工商日報

中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：七三〇七二六 採訪部：七三〇九二〇 廣告部：七二三八〇〇 督印室：七四五九七二 中區辦事處：二二五三二八

電報掛號二〇七五一 郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫

新聞紙第一四一九六號

（外埠版精編一大張）

企圖在泰國組織紅衛兵 中共陰謀被粉碎

破獲共黨機關拘捕數名頭目 泰揆謂對首要分子將處極刑

【曼谷五日法新社電】泰國警察總監乃巴碩於星期一日透露，泰國警察已粉粹一個企圖建立「紅衛兵」運動的陰謀，並於上星期突擊檢查曼谷時，拘捕了該運動的領袖。乃巴碩在記者招待會上說，該運動的領袖是一個華人，名姿西棣（譯音）。他計劃在五個月內，吸收華人和泰國青年加入該運動。姿西棣被捕時，在其室內搜出「紅衛兵」口號和「毛語錄」等書本。姿西棣是上星期四日在曼谷被捕的卅七名嫌疑共黨之一。官方人士說：姿西棣和其他五名被捕共黨領袖，將會被判死刑。

【本報曼谷五日航訊】泰國國務院長（總理）乃他儂元帥，於四日上午在記者招待會席上，強調決以最重刑處理被捕之共黨中央委員會數名委員，因為他們的行動危害國家安全，企圖在泰國組織紅衛兵。乃他儂總理在政府官邸舉行記者招待會，就有關此次警方大規模進行拘捕共黨領導分子問題，發表談話，透露此次警方拘捕之卅餘位共黨領導分子，大部份為共產黨中央委員會委員，經過此次拘捕後，相信共黨分子之活動必會減少。乃他儂元帥說，將採用最重刑罰處理，因為他們均係共黨高級分子，較以前被槍決之共黨分子為定之地位高，證明他們均係共產黨中央委員會委員。記者問，在這些被捕之共黨分子中，有幾位必須採用最重刑罰處理。總理答，大約有五至七人，他們的組織是採用中共以前所執行之共產黨中央委員會組織領導一切，對泰國進行廣泛之滲透，包括企圖滲透將來舉行之民選。在場之內助兼警察總監巴碩警上將透露說，警方搜獲之文件中，包括「毛澤東語錄」，企圖在泰國組織紅衛兵計劃。依照計劃這些紅衛兵隊員是包括泰人及華僑，但主要為華僑子弟，因此，政府決定採取極刑措理這些分子。

公安局長乃察少將，昨日呼籲華僑家長注意其子女，勿讓其傾向共產黨的「紅衛兵」思想，勿讓共黨地下潛伏分子的「紅衛兵」思想毒化其子弟。

公安局長透露：此次落網的共黨分子中，有一名是負責主持「紅衛兵」工作的頭子，其任務為在泰國進行毒化宣傳，使泰人和華僑信仰紅衛兵思想，從而組織紅衛兵。

公安局長透露：此次大搜捕，獲得共黨活動組織紅衛兵的文件極多，這些文件都是從大陸運來，有中文、泰文、英文，對於外文的紅衛兵文件，將翻譯成泰文。

公安局長說，這一個落網的紅衛兵頭子，手下還領導着許多人的人手，進行宣傳及組織紅衛兵工作。在警方下手拘捕的那一天（八月卅一日），恰好是紅衛兵頭子發薪給其手下的日子，所以，恰巧有頗多的証據在場，因此，收獲與當滿意。

記者詢公安局長說：此一案件可望在何時正式提交國務會議討論處置，到時可能有多少人被處極刑。

公安局長答說，因為有許多文件必須待翻譯，所以需相當的時間後才正式提交國委會議。公安局長透露，由於破獲了極多來自中共大陸的紅衛兵文件及共產主義書籍，因此，將繼續搜查潛伏的「紅衛兵」及有關「紅衛兵」書籍與文件。

公安局長強調，此次大搜捕，獲得很令人滿意的成果，落網的共黨重要分子，審訊的情況亦頗良好，令人滿意。

周恩來下令紅衛兵 立即停止武鬥 結束暴力行動

【布拉格四日路透社電】捷克通訊社今日報導：北平中共首領已對國內專橫的紅衛兵發出一項「平心靜氣」之指示，並號召終止武鬥。它說：北平革命委員會已經聲明，中共文化革命下一階段，將以克服「個人肝脾氣」為特徵。「北京日報」今日發表北平革命委員會之決議案稱，下一行動「是平心靜氣地坐下來，專心研究毛澤東的著作」。該通訊社駐北平記者並報導另一決議案，其內文說：「屬於工作時間之後從事文化革命……工作紀律與手續日八小時工作之規則，必須予以維持。」

捷克通訊社說：這些新命令蓋有總理周恩來印章，顯周氏於過去六個月當中似乎退居幕後，但現似努力把較有建設性之成份，介紹到中共之日常生活裡面。這些觀察家說，北平革命委員會的行動，可能意味中共暴力行為結束之開始，這種暴行最近曾導致焚毀北平之英國使館。這通訊社消息說：上述之北平革命委員會決議，將適用於全國。這些決議並強調文化革命下一步行動是「改善各派別民眾間的關係」，這種關係是在文革運動中受到破懷的。」

捷克通訊社說：北平革命委員會禁止北平之農民入市和「挑撥武鬥」，並作下令繳出「每個組織已經發給他們的武器」。決議案說：「調協軍民關係」的時間已到。該通訊社報導，雖這些決議案着重於必須終止國內的武鬥，但亦強調國家生產，並說：工人們回到他們的崗位將受熱烈歡迎。

【北平四日法新社電】今天有大批築擬携帶衣戚輔與旗幟，敲鑼打鼓，在北平革命委員會前面聚集，顯然是歡呼該會新發表的反對蠻橫的決議。該會曾於本月五業行會議，通過八點決議，於今天由「北京日報」發表。該文件強調必須立即停止「武鬥」。這顯然地証實了一些報導，就是說在河北省和北平地區，已發生有殺戮、暴動，和與停工的現象紛擾。如果該會所禁止與指摘的事，曾經或正在發生，則該項決議傳達了一項想法，就是一些〔illegible〕

……論說，中共當前主要工作之一，就是革命委員會的產生，這種委員會將是「發號司令之所機構」。

被壞領袖所錯誤領導的紅衛兵單位，曾經製造武器，它們現在必須投降」。另外，紅衛兵又曾說服農民和工人，「前赴其他地區，較在原地抓生產與閙革命更為緊急」，這樣就使生產停頓下來了。

該決議呼籲，嚴懲實進行搶刦與謀殺的人。它說：一切因參加「武鬥」而停止工作的人，在他們恢復工作之前，將不發給工資。未參加武鬥的人，將於調查後，發給工資。

「毛澤東思想」戰無不敗 中共輪船向義低頭 撕下標語始准卸貨

【義大利熱那亞五日美聯社電】義大利與中共官員於星期二早上達成一項關於解決他們對懸掛宣傳品的貨船「黎明」號爭執的協議。該艘中共船隻自八月十三日在該義大利最大商港被隔離以來，於裝卸下該船上的貨物。按往另一個碼頭將所有宣傳標語，除保留其中一條之外，全部拆除後，於星期二較後時間，隨後予以公佈。第二艘中共貨船「許昌」號，於抵達附近的薩伏那，雖然該船上懸有宣傳標語亦獲准於星期一卸下貨物。

此項解決辦法，結束了商業界人士認為會危害到發展中的義大利與中共貿易的一項困擾的僵局。「黎明」號曾被命令拆除它的船上宣傳標語，否則離開該港。而中共方面則加以拒絕，並且進一步要求義大利當局禁止展示更多的標語。熱那亞港口當局遂將該船隔離，並拒絕其再次要求供應食水的請求。

義大利官員卡布度說，該項協議是一項折衷辦法。但是，在該項協議中，義大利方面讓步於中共。他並描述該協議詳情如下：該中共船隻由他們現在所泊的碼頭駛往另一個可以處理卸貨的碼頭，義大利方面將供給「黎明」號食物和食水，同時該中共船隻須將他們懸掛張貼的一打以上的抗議宣傳標語拆除，祇准保留一條毛語錄。

該項爭執的開端，是由於熱那亞當局聲稱，該中共船隻懸宣傳標語，是違反義大利禁止外國人在義國境散佈宣傳的法律。

老毛自掘墳墓 親手繪成墓地草圖 加緊營造年底完成

【本報訊】據日本英文「每日新聞報」本月五日所刊的一則柏林消息說，據柏林赤色外交人士的說法：中共一批建築師，刻在北平替毛澤東營建墳墓。毛塋的營建草圖，由毛澤東親自繪成，因為華人有在生時自營墳墓的風俗。一般人士預料：毛塋會在今年年底時候築竣。

蘇指毛共發動文化革命後 中共防衛力被削弱 軍事工業大受影響

大陸區日用必需品奇缺

【台北五日中央社電】據莫斯科電台報導：自從毛共發動「文化革命」後，中共的防衛力最大為削弱，而中共的軍事工業也大受影響。該電台在四日的華語廣播中說：中共空軍擁有的是舊式飛機，中共海軍只能從事沿海防衛和護航的有限任務，中共的五十艘潛水艇中，只有一艘能載用火箭武器。莫斯科電台引用未指名的外國軍事專家的估計說：中共各兵種的戰鬥和指揮員的戰鬥訓練，也處在很低的水平，對於陸軍的現代化方面，也沒有做什麼工作。這家蘇俄電台說：主要原因是由於毛澤東的「政治掛帥」的口號，迫使武裝部隊的全體指戰員，不去從事正常的戰鬥訓練，而去無意義的背誦所謂「毛澤東語錄」。且，莫斯科電台預言說：一旦戰爭發生，中共的部隊將不堪一擊，中共軍士兵「將要作無意義的犧牲」。

【台北五日中央社電】莫斯科電台引用中共一名紡織工人的話說，目前共區日用品的奇缺，較一九六一年的情況更為嚴重。按一九六一年就是在中共搞「大躍進」和「人民公社」失敗，大陸發生接連三年飢荒的最後一年。該電台引用大陸工人的投書說，中共在所謂「取消高工資」的藉口下，已使工人工資普遍降低了四分之一，在黑市物價的猛漲的情況下，人民常常每天只吃一頓飯。這名自稱上海某家紡織廠的工人，說毛派分子派進工廠後，在軍隊的支持下，貪污，欺壓工人，凡有個人敢違抗便會遭到懲罰的胡作非為。

昨獲慰問金 十二名義士 奪船投奔自由

【台北五日中央社電】中國大陸災胞救濟總會理事長谷正綱，今天下午二時三十分，在救總接見了殺共幹奪船投奔自由的反共義士莊榮全等十二人，對他們回到祖國，表示歡迎，並致贈慰問金。四十三歲的莊榮全義士表示，雖然他的頭髮已白，但是，如果國家需要，他非常願意到前線，參加戰鬥的行列。他的二弟、四弟、五弟也堅決表示，要和他們的哥哥一樣，參加反共行列，並為殉難船時不幸犧牲的莊金輝報仇。

被接見的還有參加奪船的莊榮輝、莊順仁和莊榮全的妻子潘來妹，長女莊雪蘭，次女莊水珍，長子莊木輝，次子莊木森和三子莊文華等。

上海反毛派報復行動 造成五千人死亡

滬文滙報承認毛幫內部傾軋

【台北五日中央社電】有關方面獲悉，上海最近發動中共反毛派，最近策動對毛林派進行「階級報復」，造成四五千人的死亡數字。此項消息說，毛林派在上海雖然奪了權，並成立所謂「上海市革命委員會」，但今年附派的「武鬥」卻愈來愈烈，迫使這個「委員會」於本月一日公佈一項通告，規定凡是進入上海的羣衆組織成員所攜帶的武裝器械，由當地共軍「收繳保管」。

【香港五日路透社電】上海「文滙報」日呼籲，立即停止上海的宗派主義。該項呼籲刊登於八月卅一日，今天由北平「人民日報」轉載，並由北平電台引述。該報的一篇文章說：在上海的一些革命羣眾組織中，已出現宗派主義，並且做得太過份。該文章說：宗派主義者歪曲黨的文件，來為他們自己的服務與他們的同路人做朋友，並「粗暴地鎮壓」他們的反對者。他們祗有在不違反他們的利益時，才會執行毛「主席」的指示。

它說：「結果，就產生許多「錯誤的行動」，而革命的黨的路線，受到「不利的影響」」。如果允許宗派主義繼續活動，它將使文化革命遭受巨大的損失，並打擊羣衆的批判運動。它說：「結果，將會發生遭無止期的內戰與嚴重的衝突。」該文章說：小資產階級思想在宗派主義當中作祟。它說：正確的擺脫宗派主義的方法，是要進行說服。

日考慮向美建議 放寬對中共禁運

【東京五日美聯社電】日本政府人士在本星期二說，日本刻正考慮向美國建議，把對共黨國家出口貿易中禁運物品所施的限制放寬。

集大莊 書畫毛筆 天下馳名 國畫用品 貨齊價平

扇面 金版 顏色 宣紙 徽墨 排筆 墨汁 印泥 端硯

香港德輔道中254號

國際公司主辦：台灣遊覽團（九月十一日截止報名）

十月八日出發・十月十六日回港

全程九天・專員照料・環遊全島・一流享受

代理學生及移民機船票

國際公司旅運部啓 香港德輔道中德成大廈二樓一〇一室 電話：二三〇〇〇三・二三〇〇〇四

中國痔瘻虫病專科學院院長 盧海 精醫 痔瘻 脫肛 痔痛 荷血 虫病

診症時間 地址永久 香港：上午七時半至十時在跑馬地黃泥涌道51號翠谷樓三樓；九龍：每日11至6時在旺角彌敦道607新興大廈四樓510室

華通旅運社 服務範圍最為廣大！專門指導升學留學！

（一）本社專代往英國及各國升學，留學生協助申請學位，辦理出入境手續，並代領英國護照。

（二）本社特別推介英國專業學院授權，代辦校在港招生。

（三）本社代理無線報名投考英國專業學校及函授學校，與有餘額。

（四）本社編有「升學與留學」小冊，資料豐富，免費贈閱，歡迎到社洽詢。

總社：香港德輔道中嘉華銀行大廈七〇一室 電話：四四四七九、四五二二九八、四三七一五二（星期六下午照常辦公）

即買即住 灣景樓 尚餘數伙 旺鋪・住宅・出售 南海公司

鎮東旅運貿易公司 代辦 台灣個人團體觀光遊覽 僑胞回國投資定居等法例書冊，歡迎駕臨參閱！ 香港德輔道中54號 電話：二四七九八七

均輝有限公司 民航空運公司 合辦 第一百二十三期 台灣旅行團 定十月廿二日乘搭民航公司翠華號噴射客機出發 截止報名日期：九月十二日 入境等詳情請詢：港威道九號電話六七零零二一 太子行112室電話二四二二五六

香港波斯富街及洛克道大草邊 寶漢大廈（銅鑼灣紐約戲院側）

香港洛克道54—62號 美倫大廈（東城戲院斜對面）

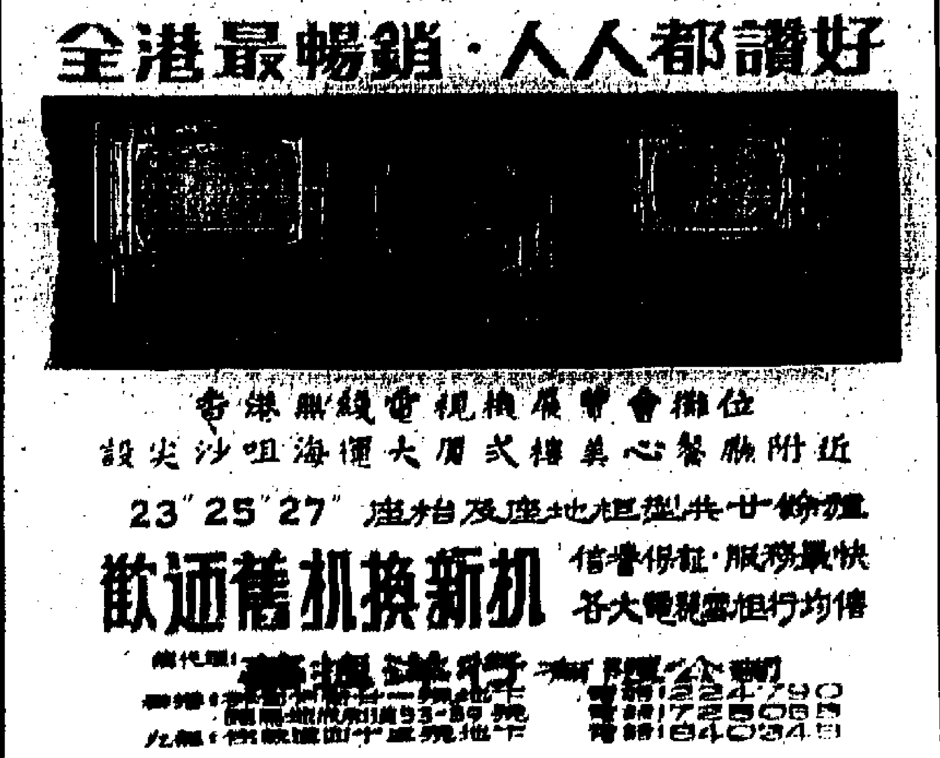
本公司敢以信譽担保

材料敢誇全區第一・睇過包你鍾意

地點適中 洋樓設備 鉛水鋼窗 永不生銹 全紙皮石 永保新淨 梗房間格 浴廁俱全 一廳三房 二萬八起 月供220元 平過交租

下月入伙

洽購處：利興置業有限公司 香港恒生銀行大廈十樓1005室 電話：230672 237886 235687 224903



美機大舉空襲北越 炸海防附近橋梁
並摧毀河內一帶飛彈基地多處

【西貢五日美聯社電】美國空軍、海軍和海軍陸戰隊的噴射機，於星期一日深入北越空襲一百廿七次。陸戰隊飛機大炸非武裝地區以北的共軍陣地，空軍飛機則襲擊從河內通到中共區的鐵路線，而從航空母艦起飛的海軍飛機，則大舉攻擊海防附近的目標。當天空襲的一個目標，就是以前未經炸毀的一座有五段的橋梁。美軍總部說：該橋是在海防中心東南二點五哩。該橋是從海防向南伸展的兩座橋梁之一。另一座橋梁是在美國目標名單之上。這座橋約在海防市西南的同一距離，而且亦未遭轟炸。從「奧里斯根尼」號航空母艦起飛的「十字軍」式和「天鷹」式噴射機，掠飛過該橋（噴射機從海岸起飛來不需數秒鐘），投下炸彈，使敵方難以發出任何可能的警報。返防的飛行員報告：有兩段每段長約一百五十呎的中央橋段，經已倒塌到橋下的河流。河內電台自稱：美機在空襲海防時，損失了三架飛機。美軍的公報則說，在空襲海防時並未有任何飛機損失。但是該份公報說：有一架空軍「幽靈」式機，在更南的地方被地面炮火擊落。「幽靈」式機上的兩名飛行員，已被列爲在作戰中失蹤。該機是在北越上空宣佈損失的第六百七十三架飛機。雖然大多數空襲任務，集中在從河內一直南伸至十七度緯線之內的補給目標，但很多地對空飛彈基地亦遭轟炸。

詹森與其政敵均認爲 南越大選成功 有利建設和談

【華盛頓五日美聯社電】詹森政府與其抨擊美國越南政策最激烈的批評家之一，在一項罕見的協議中，同意南越的總統選舉，將會爲經濟改革與和平會談鋪路。美國政府已正式歡迎星期一日的南越大選，認爲南越在根據憲法去決定其前途方面，已向前邁進一步。美國國務院說：「南越人民已表現出他們的選擇，這是值得我們支持的。」美國政府人士非正式地說：南越新政府在競選運動中，曾努力進行和平會談。該方面人士又說：美國政府希望促使南越當選領袖，進行經濟改革。時常與詹森總統意見分歧的參議員羅拔·甘迺迪說：南越大選將會爲「與北越和南越民族解放陣綫（越共）談判開路」。羅拔·甘迺迪發表說明，呼籲南越進行「真正的土地改革和不要貪污，又具體改革農村的經濟生活」。羅拔·甘迺迪提議越共最後要獲得分享南越的政治生活。某些官方人士經已私下傳說，越共可能已介入投票。消息靈通人士說：專家們正在分析西貢律師張廷攸何以獲得這麼多的選票。現時很難估計出隨人支持張廷攸，因爲他選票較多的地區，包括南越最不安全的地區在內。一般人相信，張廷攸是獲得越共支持的。

捷克民航機一架 飛古巴途中墜毀 卅八人料已喪生

【紐芬蘭·干達五日合衆國際社電】有一架載有六十九人並裝滿可飛到夏灣拿的燃料的捷克民航機，今天在起飛後不久就撞毀焚燒。最少有卅一人生還。有些生還者被嚴重灼傷，預料他們不會活下去。那架飛機先爬升至天空，衝入漆黑天空數百呎之處，「然後垂直地墜下」至干達國際機場以東兩哩的一個叢林密佈的地區。當該架飛機撞倒地面時，就着火焚燒，那架俄製飛機撞毀數百呎加拿大國營鐵路的鐵軌，然後停止不動。一位機場發言人說：該架「伊留申十八」型客機上的六十一名乘客和八名機員，大多數是捷克人和古巴人。卅一名生還者被送入占士柏頓紀念醫院留醫。該醫院是干達的唯一醫院。該院的一位助理行政官說：最少有四人是兒童，大多數生還者被嚴重灼傷，其中半數情況危殆。

與甘地夫人政見相左 外長查格拉 昨辭職獲准

【新德里五日合衆國際社電】印度外長查格拉因爲在印度全國語文問題上跟印度總理甘地夫人意見相左，已於今天辭去外長之職。查氏在上月卅一日遞上辭呈，甘地夫人則在今天批准他辭職。查氏在辭呈中說：「我企望得以自由道達自己的意見。我強烈覺得：我們現在所採的措施是不行的。」最近，印度政府建議在印度全國各校內教授三種語文，以解決印度境內語文種類衆多的困難。在此建議之下，印度學生常學習印度文、英文、和各人本區的語文。

美航艦飛機出擊北越 美國第七艦隊第七十七特遣隊的海軍F八型「十字軍」式飛機，從航空母艦起飛，前往北越執行任務。它們的工作，是掩護美機和對付敵機，使其他美機能夠安心投彈。（合衆國際社無綫電傳真）

北越糧倉地帶受威脅 紅河三角洲堤堰開始遭美機轟炸

【北越寧平四日美聯社電】近來，北越「糧倉地帶」紅河三角洲內的堤堰，已在與日俱增遭受美機炸襲。美機出動轟炸上述堤堰，不但似乎擬使紅河三角洲地區（是北越境內人口最稠密的地區）居民的精神沮喪，而且意在摧毀紅河三角洲地區廣闊沖積平原內的稻米。據報：河內和海防附近築建已逾百年，意在使該兩市不遭洪水肆虐，而且意在疏導洪水，灌溉田畝而亘大堤堰網，所遭空襲程度不烈。對河內地區堤堰所作的轟炸，是跟在上月十一日和十二日兩天炸襲隴邊橋使河內和海防地區跟北地區間主要通道遭受破壞的事情相關的。

在一九六六年六月至十二月間，美機曾參觀此省（寧平省）轟炸水壩，過去三個月來，轟炸閘門和堤堰五十次，強度已逐漸提高。

上星期四，記者在北越寧平省永縣參觀某一特定堤堰。該堤曾在上月廿七日被炸。美機投下八顆重五百磅的炸彈，其中三顆把該堤炸出一個闊六公尺的缺口。美機轟炸紅河三角洲的方式，似乎顯然意在使紅河三角洲地區無法從事農業生產。

親蘇卡諾派活躍 東爪哇局勢緊張

【耶加達五日路透社電】印尼代總統蘇哈圖將軍，今天與印尼武裝部隊各首長會晤，似欲設法和緩東爪哇的緊張局勢，這種局勢是在陸軍對該處支持蘇卡諾分子進行歷時一個月的鎮壓之後而出現的。這項會議，是繼本週初蘇哈圖將軍與海軍陸戰隊司令哈托諾中將會晤後而舉行的。相信這是代總統對東爪哇問題的第一次直接干預。親蘇卡諾的海軍陸戰隊，於去月曾與空運到東爪哇對親蘇卡諾分子顯示武力的陸軍傘兵突擊隊發生衝突，結果有三人喪生。

今天高階層會議後，並沒有發表任何聲明，哈托諾中將則代表海軍出席。他在海軍部長莫耶迪因公赴莫斯科期中，署理該職。同時，學生方面人士今天說：激烈的大學生行動陣綫，刻正計劃派出一千名積極分子到東爪哇，來加強由當地大學生行動陣綫支部所進行的反蘇卡諾運動。親蘇卡諾的國民黨青年組織，在人數上大大超過該陣綫的支部。

英對南阿刺伯讓步 允予南阿提前獨立
年底前撤退英軍並釋放政治犯

【倫敦五日美聯社電】英國將於星期二日，撤銷與一度被禁活動的「民族解放陣綫」和其他民族組織談判，進行移交權力行動。英國駐亞丁高級專員杜維廉爵士，訪問倫敦解釋英國政策的改變，即宣佈亞丁聯邦政府的崩潰。在英國首相威爾遜主持高級專員會議後，消息靈通人士透露：杜維廉被授權：㈠把南阿刺伯獨立日提前，現定爲一月九日。㈡進行於本年底前撤退在亞丁的一萬二千餘名英軍。㈢迅速釋放估計約一百五十名的政治犯。這些行動與「民族解放陣綫」所定下的條件相差很遠，該陣綫聲言控制亞聯邦十六個州的其中十二個。在另一項行動中，威爾遜派出一位閣員前往沙特阿刺伯，通知費沙爾王有關英國的政策改變事宜。該位閣員將首先停留在貝魯特，向三國組成的聯合委員會簡報現時情況。該委員會是爲援和南阿刺伯，使它迅速獨立而組成的。

泰旱災影響收成 食米輸出將減少

【曼谷五日合衆國際社電】由於發生四十年來最惡劣的旱災，所以泰國將於本年內減少它的大米輸出。泰國經濟部長乃順通說：「真的將不增加輸出配額，因爲我們需要食米來供應我們自己人民的所需。」農業部人士對合衆國際社說：甚至現在有雨下降，稻作亦已受到嚴重的損害。乃順通又說：「泰國將在一九六八年減少食米輸出。我們必須顧到我們自己人民的需求，同時在我們可能考慮輸出食米之前，我們亦要令到本地米價不致上漲超過合理的限度。」

美密執安州長羅尼 發出反越戰論調
認爲美國不須介入越戰 說他訪南越時曾被洗腦

【底特律五日路透社電】美國密執安州州長羅尼昨晚說，他兩年前訪問南越時，曾被美國將領和外交人員「洗腦」，使到他相信美國必須介入東南亞。這位明年共和黨總統候選人呼聲最高的州長說，當他研究南越歷史後，他對美國承担的觀念經已改變。羅尼在此間接受電視訪問時說，他訪問南越時，「受到比任何訪問南越的人洗腦更大」。他指出：「不祇將領如此，就是派往該處的外交人員亦如是——他們進行了詳盡的工作。」羅尼又說：「我不再相信我們必須介入南越，去阻止共黨侵略東南亞。」

英御林軍同性戀 三十餘名被拘捕

【倫敦四日美聯社電】對若干英女王御林軍與同性戀集團有關的指責，一名警方發言人說，正由蘇格蘭場和軍方調查中。他說，負責該案的偵探均發誓守秘密，因此他不發表任何詳情。上述調查已在數月前開始，當時有一批宮廷御林軍缺職，據接近上述調查人士稱，事洩此露有關一個有組織的同性戀集團的事，約有二十名士兵，被警方偵訊。

中共印度交惡 華僑無辜受害

【紐約四日中央社專電】幾乎所有旅居印度的華僑，都成了印度與中共關係惡化的無辜受害者。「紐約時報」記者雷利俳德自加爾各答發出的報導說：在一萬名旅印華人中，「只有四人得享有與印度公民一樣的充份權利，他們是旅印華僑協會的兩名負責人及其妻子。」其他華僑，不管已入印度籍與否，「均被剝奪了大部份的權利，並奉令未得允許不得離開他們的居住區，並不得擅自離家二十四小時以上。」

據這位「紐約時報」的駐印記者說：在所有華僑中，約有五百名已入印度籍。雷利俳德回憶稱：在一九六一年中共與印度邊界糾紛開始前，旅印華人共有兩萬人以上，其中約百分之八十住在加爾各答。雷利俳德說：現在旅印華僑人數已約減一半。他說：「在一萬二千名離開印度的華僑中，數千人前往中國大陸，其餘的前往香港或加拿大。前往中國大陸者，大多都是有非得已，因爲他們只有北平發給的護照。」雷利俳德並說：「除了餐館業之外，華僑的事業唯一未受影響的是皮革業，由於印度人敬牛，都不願從事此業，因此華人仍可在此間執業牛耳。」

社論
大選過後話南越
——應謀政治和諧團結，邁向新的光明局面

南越大選已告揭曉，阮文紹和阮高祺當選正副總統。此項選舉結果，與各方面所預料的相同，這是因爲「兩阮」在過去兩年中，埋頭苦幹，獲得南越軍民的廣泛信任。五百八十五萬以上的選民，參加投票的超出了四百八十六萬人，投票率達百分之八十，這不能不說是難能可貴的良好表現，充分反映出南越人民的嚮往民主政治和自由的熱愛，而對共黨的恐怖活動，無畏無懼，毅然投下他們神聖的一票。

凡是選舉，其結果必有勝有敗，這次南越大選時，參加競選的除了「兩阮」外，尚有陳文香、潘克丑、張廷攸等人。陳、潘兩人，皆係是南越政壇的紅人，雖然不敵「兩阮」而敗選，仍無損於他們的聲譽。民主政治的選舉制度，其精神在於公平自由，參加競選者必須具有民主涵養和民主風度，堅持少數服從多數的原則。勝者固可喜可賀，敗者亦必接受多數選民的意志，繼續爲國家民族而獻身。因此，當我們聽到敗選者張廷攸指摘選舉舞弊，準備要求國會宣佈選舉無效時，我們深覺這種指摘，有失民主風度，徒造成南越內部的分裂，予共黨攻擊的藉口。南越的政治家在大選揭曉以後的首要任務，就是全力謀求舉國團結，最後擊敗共黨的侵略，選前的不同政見，現在大可異中求同，朝團結至上和勝利第一的大目標邁進。

越南共和國誕生於一九五五年十月廿六日，迄今將近十二年。從建國到今天，戰爭頻仍，迄無寧日。這次的大選，屬於初舉，因此，在選舉過程中倘若有任何難以令人滿意的現象，這是勢所難免。全國性的選舉，並不是一件簡單的工作，就是對普選具有長期經驗的國家，每次在選後亦有人加以指摘，何況南越一方面是首次舉行大選，等於上民主政治的第一課，一切必須從頭學起；一方面南越今日處於戰爭狀態之中，環境特殊，無法使選舉做到盡善盡美。反觀北越共黨政權，在一九四六年一月六日，也曾舉行過「普選」，同年十月廿八日，頒佈了「憲法」；但北越的「普選」，根本是越共槍尖指揮下的強制投票，選民完全沒有選擇的權利。北越「國會」三百名議員，全部是越共指定的人。像這種「普選」，明明是借「普選」之名，行共黨獨裁專制之實，它能與南越日前揭曉的南越選舉相提並論嗎？參加南越總統競選的人士和南越選民，對於這種事實，比國外人士所知尤多，此時更應作一具體比較，就可以了解民主選舉制度與共黨選舉制度的天淵之別了。再以事實而言，此次南越競選人士中，敗選者如陳文香，得票亦近五十萬，可見得選民具有充分的選擇權利；若在北越，連提名競選的可能性也不存在，更何來機會參加競選？

因此，在選舉揭曉後，南越政治家應該對當選者表示最大的敬重，爲國家今後的領導得人而慶賀，不能把私益置諸國家利益之上，爲了個人的政治得失而罔顧大局。世界上，凡是一種制度，優點和弱點兼具，選舉制度也是如此，萬萬不能祇強調弱點而抹殺優點。在東南亞國家中，任何一國舉行選舉時，俱難達到百分之百的圓滿程度，並非南越一地爲然。我們應該接受一項信念，此即民主選舉制度縱有許多弱點，但總比共黨極權制度優越千萬倍。在初初推行時容有不周之處，假以時日，就會臻於完善了。

有了上述的共同諒解，就可產生今後政治和諧的新氣象。南越現時正在與共黨敵人作戰，同時又要致力於社會重建。這兩項任務，前者是破壞，後者是建設。在作戰方面，因爲有美國的援助，進行較爲順利，南越境內的共軍，現在已處於被動作戰的地位。而社會重建這一任務，特別繁重，所包括的部門尤多，例如農村治安的確保，教育的普及，經濟生產的提高等等。在南越，把這一部分任務總稱爲綏靖工作，現在應是南越政府施政的重心。綏靖工作七分行政，三分軍事，做起來時殊非輕易，但這一工作的重要性，不亞於前方作戰，它是與軍事作戰相輔相成的，收復一地，必須立即展開綏靖工作，肅清潛伏的共黨，救濟他受戰禍的平民，恢復生產與地方治安，使民衆重享安居樂業的日子。南越新總統將來的任務，一方面是實施新憲，使南越能成爲民主國家；一方面是全力推行綏靖工作，重建一個新的獨立越南。

完成上面所說的艱巨任務，有賴於南越各方面的精誠團結，大家一條心，把共黨擊敗，進而規劃國家的重建和復興。此時此際，必須發揚同舟共濟的精神，公爾忘私，政治見解或觀念上無法人人相同，但國家利益則是人人必須尊重。基於如此信念，一切政治上的恩恩怨怨，今後就不會再繼續存在。我們希望南越經過大選之後，將邁向一個新的光明局面！

聖若望英文夜校招生

一、本校招收母班（P3）至中四（F4）
二、補修班：會考班（F5）
三、本校採用半年升級制，新班九月四日開課，插班生即可報名入學
四、上課時間：每晚由七時廿分至九時十分
五、校址：九龍施他佛道廿三號
報名：由即日開始每晚 簡章備索

平正商科書院
——創校三十周年招生——

（一）大專本部：四年畢業，入學資格高中畢業。招收工商管理系及會計系一年級新生及二、三年級轉學生。
（二）高中商科：三年畢業，入學資格初中畢業。招一年級新生。
（三）選修部：每一課程選修一學期爲一段落。
（四）報名地點：文咸東街二十號至德大廈十一樓一〇〇一室本校辦事處（電話四三〇三八二）。
（五）開課日期：九月十五日。
（六）校址：中環砵甸乍街三十五號。

校長：黃文袞 副校長：黃君哲

招標出售石屎椿打椿設備及工具等

啓者：基業建築有限公司，有貨車、長拖卡、小型起重機、壓機、石屎機、油渣發電機、電鑽、摩打、水泵及各項工具等用投標方式出售，請到香港干諾道中十五號大昌大廈七樓六零三室馮兆林先生索取看貨証及貨物清單，並將投標於九月十一日（星期一）上午十時前送同該處。

一九六七年九月六日

基業建築有限公司（在債權人自動清盤中） 清盤人 馮兆林

承退股啓事

原日由吳新耀與胡偉文名胡文偉合股經營九龍柯士甸道156C號地下之胡氏工程公司之合股生意經於一九六七年八月三十一日起拆股由即日起胡偉文名胡文偉經已將其全部股份權益轉讓與吳新耀承受由吳新耀以胡氏工程公司名義繼續在原址獨資經營與胡君無涉前曾於一九六七年七月二十八日刊登憲報聲明茲特補充聲明如上。

代表律師白堅律師樓 暨當事人吳新耀 同啓

一九六七年九月六日

卅年經驗 風濕

風濕筋骨專家 梁藻衡

專醫風濕劇痛 手腳軟痺 頭面腫痕 五分鐘內見效 臥床不起 手指不動 十年廿年殘頑 四肢無力 關節腫痛 廢醫未痊 不必灰心 軟脚不能行動 頸項筋緊 手不舉高 獨有秘方 速來診治 胸背腰痛 脚不能行 保證斷根 永不復發

醫館九龍荔枝角道式八三號式樓（近北河街口）診症時間上午九點至十二點下午一點至九點星期日例假照診

瑞芬氏

註冊商標 經中英政府化驗立案

男性專用強身妙藥

外療 廣嗣藥露 固本培元功效神奇意想不到

內服 萬毒無畏寶 專治一切陰陽毒症男女可用

總代理惠民藥行 香港皇后道東廿四號二樓 電話七二二二〇五

近有偽冒廣嗣藥露殺售請注意明本藥廠主人肖像及貨物如大批購買請逕向本藥廠總代理 瑞芬氏藥廠啓

“三位一體”之 SANYO 三洋 OTTO/1 型

OTTO Orthophonic Transistorized Technical Operation

32瓦特(WATT)附有AM／FM／FM MULTIPLEX波段

OTTO/1 DC-434K 型

Sanyo 三洋音響 逼真動人！

三洋音響製品展覽會

定於本月五—七日上午11:00—下午5:30在總統酒店加能廳舉行公開展覽，展出有當三洋最現代化之音響出品及音響技術，歡迎各界人仕蒞臨參觀指導 為荷。

SANYO 達誠三洋電器有限公司 YATT SING SANYO ELECTRIC CO., LTD.

聖培爾英文書院預科夜校

G.C.E. FORM 6 文理組尚有學位續招新生

報名時間：上午九時至下午九時（假期照常辦公）報名時請携會考及格証件及照片

科目：英文 純數 物理 化學 生物 歷史 地理 經濟（港大畢業生任教）

校址：九龍勝利道（旺角老街火車橋）電話：八五一五八一

承銀主命賣重物業出投

啓者拍賣人蘇沙拍賣行有限公司定期於一九六七年九月十九日（即星期二日）下午三時正在香港維多利亞城讓成街七十五至七十七號傑漢大廈士庫其拍賣房內將下開物業當衆出投 計開

此物業坐落香港新界長洲在新界民政署田土廳註册爲新界長洲第七五六號 上述物業之管業年期照官家原批與業主之批期七十五年仟權再續廿四年減去最後三天由一千八百九十八年七月一日起期

每年地稅：四十九元 面積：約九百三十八英方尺（建築地）

欲知詳細及投買章程請向賣主律師冼秉熹律師事務所或拍賣人蘇沙拍賣行有限公司詢問可也

香港德輔道中七十七號恒生銀行大廈二十樓 賣主代表律師冼秉熹律師事務所 拍賣人蘇沙拍賣行有限公司 同啓

香港一千九百六十七年九月六日

鳳輝英文書院 聖約瑟舊生主辦 鳳輝英文夜校 聯合招生

班級：中學F·1至F·4 小學P·1至P·6 幼稚園：初班，高班，英文會話速成班，「聘西人MRS·S·A·WRIGHT & MRS ROSEMCBERY擔任教授英語及讀本」

報名日期：由即日起每日上午九時至下午五時（星期日，例假照常辦公）

考試日期：一九六七年九月九日

開學日期：校內公佈

校址：九龍跑馬地山村道鳳輝台二號（即浸和醫院側） 電話：七二六四三六

校監：張錫琛 夜校主任：夏志威

又一村建設有限公司 股東常年會通告

本公司訂於一九六七年九月十九日（星期二）下午四時三十分假座九龍又一村高槐路七號又一村會堂舉行第十八次股東常年會審覽一九六六年度決算書報告業務及聘任核數師等事宜屆時希各股東先生出席參加討論一切是荷！

董事會主席余達之啟

一九六七年九月六日

中華基督教青年會英文書院 FORM 6 文理班招生

報名：自即日起携同証件到九龍窩打老道23號本校辦理入學手續

代校長：張體達

申請入英籍啓事

林淑琴（LAM SHIOK KAM）又名（LIM SIOK KHAM）現住香港北角英皇道五洲大廈十樓G座現向港督申請入英籍如有任何人得知任何理由不應准其入英籍者可申請而簽名將事實向本港輔政司報告

申請入英籍啓事

劉延俊（HENRY·LAU YIN CHUN）住彩虹邨錦霞樓三〇五號十三樓現向港督申請入英籍如有任何人得知任何理由不應准其入英籍者可用簽名將事實向本港輔政司報告

海員通告 一九六七年第四十號

爲香港領海荃灣入口設立有燈浮筒事

日期：一九六七年九月四日

位置：在荃灣之位置：北緯廿二度廿二分零秒 東經一一四度六分零秒

地區：青衣島北面

詳情：位於由上述位置起計真方位二七三度距離四點一海里之航道浮筒將設有一盞每十秒鐘閃白光一次之燈

有關海圖：三六三三

主管機關：香港海事處

海事處長梅禮彬

海員通告 一九六七年第[illegible]號

爲香港領海維多利亞港修理電纜事

日期：九月四日至六日包括首尾兩日

位置：（甲）在九龍之位置 北緯廿二度十九分十五秒 東經一一四度九分廿六秒 （乙）在昂船洲之位置 北緯廿二度十九分十五秒 東經一一四度八分卅三秒

地區：昂船洲東面之泊船禁區。

詳情：將於上述（甲）及（乙）位置之間修理海底電纜。

備註：進行此項工程之船隻將依照一九六〇年國際防止海上碰撞規則第四條（丙）款之規定而展示訊號。接近該區之船隻須減低速度並須採取一切必要之防避措施。

海事處長梅禮彬

海員通告 一九六七年第[illegible]號

爲香港領海維多利亞港修理電纜事

日期：一九六七年九月六日至八日包括首尾兩日

位置：（甲）在九龍之位置 北緯廿二度十七分四十三秒 東經一一四度十分九秒 （乙）在香港之位置 北緯廿二度十七分五秒 東經一一四度九分卅二秒

地區：中部電纜保留區域。

詳情：將於上述（甲）及（乙）位置之間修理海底電纜。

備註：進行此項工程之船隻將依照一九六〇年國際防止海上碰撞規則第四條（丙）款之規定而展示訊號。接近該區之船隻須減低速度並須航行及採取一切必要之防避措施。

有關海圖：一四五九、一四六六、三

主管機關：香港海事處。

海事處長梅禮彬

櫻井整容（分院） 八週年紀念

特價優待一個月（九月份內）

豐頰·高鼻·除胴

顏面斜形，如雙眼瞼缺唇崩耳等改造曲綫，以及增加體重及減肥等

消除：暗瘡、雀斑、皺紋、疤痕、豆皮、臭狐等

東京櫻井醫院 櫻井麟醫學博士 東京櫻井整形外科醫院院長

分院長 吳麗莉

繼運河區衝突後 以色列與約但軍 又在約但河交戰

約但軍曾使用迫擊砲轟擊以軍

【特拉維夫五日法新社電】一以色列軍方發言人稱，以色列與約但軍隊今早曾在約但河逵米亞橋附近交火。兩以色列軍隊被擊斃，約但軍之損失則未明。該發言人稱，約但軍於格林威治時間上午四時二十五分，（香港時間下午一時二十五分）以自動武器向駐守該橋附近之以軍開火，以軍乃向約軍還火，雙方交火持續一小時。至格林威治時間上午六時零五分，（香港下午三時零五分）約軍再開火，這次使用迫擊砲，轟擊達五分鐘。

【開羅四日法新社電】埃及聲稱：它的飛機曾在蘇彝士運河上空，趕走以色列飛機，另它的炮兵曾「重創」以色列軍隊。戰鬥於今天上午發生，歷時四小時半，然後，於午後又再恢復，達一小時四十五分鐘。終於由聯合國監督委員會制止雙方駁火。一份軍事公報說：在蘇彝士南端地區中，有一名埃及士兵喪生，另三名受傷。一份較後的公報說：以色列的迫擊砲與坦克，曾於下午五時卅分，恢復攻擊該地區中的埃及陣地，破壞了剛獲得的停火。以色列的火力，迫近蘇彝士城，有一些平民傷亡。第一份公報說：今天上午，當三艘以色列的武裝汽艇、拖船和運輸船，試圖從蘇彝士灣進入運河時，即發生敵對行動。該項進入嘗試，是違反最近由挪威的有關將軍與雙方所獲致的協定的。該協定中止在該水道中的一切航行。埃及官員今晚警告說：如果以色列已決定要破壞該協定，則將會再有麻煩。公報說：該三艘船無視警告射擊，因此，埃及炮兵開火，擊傷運輸船，並趕走所有的三艘船。同時，以色列大砲和坦克也向運河西岸開火，以色列飛機也曾飛臨西岸，但未與埃及飛機交戰，即折返東岸。埃及指揮部聲稱：曾摧毀附近坦克和一個無線電交通站。

以阿衝突再起 蘇艦折回運河

【開羅五日美聯社電】埃及與以色列雙方軍隊較早在紅海附近，橫越蘇彝士運河停火綫互相開砲轟擊之後，蘇聯軍艦經於星期一晚駛回塞得港和亞歷山大港。

以色列巡邏艇與埃及海岸的一次小接觸，爆發為一次大規模的砲戰和海戰，間中雜以小型軍火作戰的漫天砲戰行動，在入夜時被聯合國觀察員阻止下來。其時是在以色列力指他們擊沉埃及一艘魚雷艇和埃及另擊毀七架裝甲車和兩架坦克車，壓制以色列大砲和使到以色列人員與設備，受到重大損失之後五分鐘。

在開羅一項官方聲明說：一艘蘇聯驅逐艦，經於下午五時駛抵塞得港。其他兩艘船艦，則定於廿四小時到達塞得港。

同時，另有六艘軍艦在蘇彝士運河開端發生激戰的同時，便已到達亞歷山大港（四艘驅逐艦和兩艘潛水艇）。

蘇聯軍艦，於一週前離開亞力山大港，最後三艘，則於星期六駛離塞得港。

印度在西藏房產 中共宣佈將接收

北平煽動印人反政府

【新德里五日路透社電】中共已通知印度政府，謂將接收印度在西藏拉薩、亞東、加托克三地的產業。

印度於一九六二年關閉在拉薩的領事館，後不久又關閉在亞東和加托克的領事館。

印度在英國統治時，即派有領事駐在西藏。印度機構所在的土地，曾租給中共當局，但建築物已有五年多未被佔用。

印度發言人說，中共政權建議在北平的印度大使館，可派一官員會商有關上述印度產業的賠償事宜。

【新德里五日合衆國際社電】印度外交部星期一宣佈說，中共已接收西藏首府拉薩的印度領事館與西藏其他兩個城市中的印度貿易機構建築物。

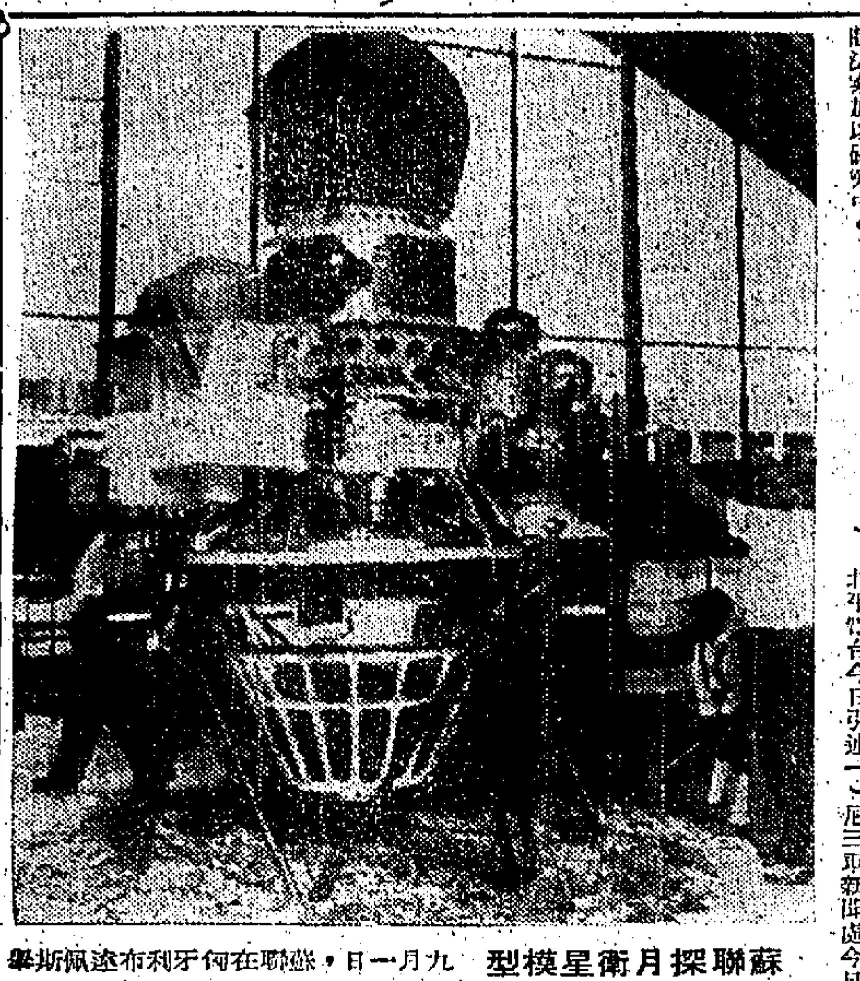
外交部一名發言人說，中共政權在交給北平印度大使館一項照會中，將該項接管通知印度。印度政府於一九六二年十二月關閉它在拉薩的領事館，並於前兩年關閉加托克與亞東的兩處貿易機構，此後該等建築物即被中共收回。北平的照會中建議印度派出一名官員商談賠償事項。印度外交部發言人說，印度政府認為中共接收該機構並無特別意義。

【香港五日路透社電】印度的貧農若要推翻其國家的封建制度，及自行解放，必須拿起武器對政府鬥爭。北平電台今日引述「人民日報」一篇論文稱，若農民革命分子再度放下其武器，一如以前，他們將不能希望由印度政府獲得讓步。

「人民日報」評論員署撰的論文稱：「印度的階級敵人可能使用殘酷的報復手段，以鎮壓農民，農民之以武器鬥爭以求減租及奪取農田，是必要的。但他們不能中途停止其武裝鬥爭，縱在的大屠殺可能會正等候着他們。」

美英法向蘇保証 續承担柏林地位

【波昂四日法新社電】美英法三國今天向蘇聯提出保証，說明他們繼續承擔柏林的四強地位。三個西方大使向蘇駐東柏林大使亞布拉西摩夫提出這項保証。他們答覆蘇聯大使的七月廿六日照會。他在那項照會中，抗議西柏林據傳把緊急法案延長至柏林西區的意向，波昂政府刻正對該法案加以研究中。



蘇聯探月衛星模型　九月一日，蘇聯在匈牙利布達佩斯舉行科學與機械展覽會，圖為蘇聯「太陰九號」衛星的模型。（美聯社無線電傳眞）

由公民投票決定 直布羅陀統治權

【直布羅陀五日路透社電】直布羅陀投票者將在星期日（九月十日）在公民投票中決定是否加入西班牙，或保留與英國關係。

毫無疑問，一萬二千名投票者——代表二萬二千人，將會過半數投票，要求繼續為英國的統治，不管西班牙要求取得直布羅陀之統治權。

印尼陸軍反間諜人員 曾在東南蘇拉威西 破獲印共龐大組織

【耶加達五日合衆國際社電】陸軍之反間諜人員，已捕獲進行顛覆統治之陰謀，以推翻政府之南蘇拉威西（西里伯斯）印尼共黨地下組織人員百分之八十。印尼三邦新聞處今日透露：滲入該區的共黨地下組織：掩飾身份的諜報員曾被捕，挫敗了此項陰謀。據稱：共黨分子曾成功地滲入當地武裝部隊、國民黨與其他民衆組織各部門，但他們的陰謀已被陸軍之反間諜人員破獲。

雖然「百分之八十」這個數目在陸軍之報告內說得很清楚，但未表示「百分之八十」代表多少人，亦未暗示陸軍如何獲知該區共黨分子的總數，然後才能作一比率之估計。

報告稱：有理由相信西之共黨地下組織與耶加達各秘密組織有直接關係。該報告又說：該區數名武裝部隊司令部人員，已「被拘禁」或「被調查」。

【耶加達五日路透社電】星期二日消息說：加里孟丹中部地區的印尼當局宣佈：該地最近所進行的一次清剿行動中，約有廿二名共黨恐怖分子被捕，另三人被擊斃。「安塔拉」通訊社說：這次清剿行動是於去月展開的，目的在於阻遏該區的共黨恐怖活動。當共黨恐怖分子於最近襲擊加里孟丹中部一個名為森巴斯的小地區時，曾與當地軍隊發生數次的小戰鬥。

「安塔拉」社又說：同時還有七名華裔印尼人，加入該區的共黨恐怖分子組織，有人最後一次看見他們襲擊一條村落時，擊斃一名平民。

美國愛達荷州北部 森林區兩處大火 焚毀八萬畝林地

【舊金山五日合衆國際社電】太平洋西北岸新登斯山及附近德勒柏爾兩處仍有大火，週一六千名救火員、伐木者、士兵與志願者，正在合力搶救。

新登斯之大火週六曾延及八萬畝土地，週一開始威勢稍減。但愛達荷官方說，強風可能再度把火焰引至林木區內。

離新登斯西北二十哩，加拿大邊境十哩，救火員希望在今日內完全撲滅德勒柏爾市大火。俄勒岡及蒙大拿兩州之內，仍有較小之火災，但華盛頓、內華達及加里福尼亞之火，已在控制之下。

在過去三週內，西岸各州及英屬哥倫比亞境內數百處大火，已令三十萬畝林地變為焦土。在德勒柏爾大火中，有兩人完全被大火包圍而活活燒死。陸軍人員已參加愛達荷北部之救火工作，但二十哩時速之強風仍在把德勒柏爾及新登斯之大火加以煽動。

愛達荷那法里之九二一名居民，已對西哩之外之大火加以密切注意，並準備隨時撤離。不過該城尚有廣大農田作為緩衝之地。

【猶他州鹽湖城四日美聯社電】週一數以千計之救火員在美國西北樹林內竭力撲滅烟火。包括愛達荷北部兩處林木區之大火。

該兩處大火之距離為二十哩，近加拿大邊境人口稀疏。新登斯之火已延至五萬五千畝。德勒柏爾斯之大火則向西延及了一萬五千畝。

英屬哥倫比亞境內則四萬畝之蘇斯華勒湖岸大火最為嚴重，加拿大之救火人員，須在炎熱乾燥之氣候下撲滅二百六十處之火災。

俄勒岡州境內之救火人員，正在圍攻撲救沙地安棧道附近卡斯卡德山脈七千七百畝之大火。但預料，須至週二始能致火勢於控制之下。

菲律賓奎松市模特兒展覽　菲律賓奎松市特別於九月二日至三日舉行亞洲時裝模特兒展覽會，由國際廣告出品。圖為在奎松酒店一輛汽車周圍的合照模特兒：由左至右：關島小姐、大馬小姐、大馬小姐、泰國小姐、車頂由左至右：日本小姐、香港小姐娜娜。（美聯社無線電傳眞）

英國左傾議員 六人飛美活動

【倫敦五日合衆國際社電】英國國會內的左翼議員六人，將於本星期二飛往美國，要求美國國會促越戰降級。

這六人由知名的保守黨人米加杜率領，他們說：他們是要巡迴大多數社會主義者（包括曾任法國總理的法朗士和荷蘭的社會黨人在內）支持的。

米加杜說，他們六人計劃首先在紐約逗留兩天，然後前往芝加哥，也可能前往洛杉磯，再後則將前往華盛頓，跟美國國會議員商討兩天。

他們還將提出西歐社會主義者的呼籲，主張在西歐各主要國家連同美國及英國聯邦各成員國國會中各黨的代表，於今年十一月在比利時首都布魯塞爾市召開一次會議。

他們六人將要求美國停炸北越，並且要求美國宣佈準備跟南越的民族解放陣線「越南南方民族解放陣線」及北越的代表談判。

佐藤定期訪台北 廖承志叫囂漫罵

【東京五日路透社電】日本記者今天從北平發出的報導說，中共的一名貿易代表指日本首相佐藤榮作即將前往台灣對中華民國從事訪問之外，更為對中共政權進行「政治挑衅」的行為。

作上述談話的，是中共對日貿易「廖承志辦事處」的代表王曉雲。

他昨天在北平日本貿易辦事處的酒會中演說，指佐藤前往台灣之行，將是「干預中國內政的舉措」。

據悉，佐藤將從本週星期四起在台北訪問至星期六止。

日本記者報導，王曉雲說，台灣是中國的一部分「此刻則在美帝佔領中」。

墨國十歲少女 被施強暴受孕 十五天內分娩

【墨西哥維拉克拉茲省加拉扶城五日合衆國際社電】本市市立醫院留產所的桂加諾女醫生今天說：一名現年十歲的少女，料將在過十五天至廿天的時間內分娩。這個女孩名叫鄧美芝璜，是墨特拉古多拉村內其一名男農居的女兒。警方刻在找尋這名被控對未成年女子施姦的鄰人。

桂加諾醫生說：這名女孩的身體健康，懷孕情形正常。

在本地區各醫生的記憶中，鄧美芝璜將是本地區最年輕的媽媽，祇有兩個年齡尤輕女童懷孕的事，一樁在幾年前發生於墨西哥市，一樁則在一九三六年，發生於秘魯首都利馬市。

傳美使用銀彈政策 降低中共與巴關係

陳毅為此事趕赴巴基斯坦活動

【喀剌蚩四日法新社電】「喀剌蚩日報」今天說：中共「副總理」兼「外長」陳毅，將於今天在巴基斯坦作一次官式訪問。該報并說：他將與巴基斯坦總統阿猶布罕、外長皮爾遜、陸軍總司令雅希亞將軍和其他領袖舉行會談。這項消息并未獲得正式証實，但是這項消息是此間盛傳降低中共與巴基斯坦友好關係，是華盛頓對現時大批武器條件的壓中所傳出的。那些武器將用以建築將在巴基斯坦所興建最大的達比拉水壩，并供美國把一百兩穀原運到巴基斯坦之用。皮爾遜將於下月初在阿猶布罕總統訪問蘇聯之後，前往華盛頓。此間觀察家推測，他這次訪問（是由華盛頓邀請的），將是在澄清中共與巴基斯坦關係的正確性質，與現時情況以及巴基斯坦對中東局勢的觀點。

印度北部豪雨成災 百餘萬人無家可歸

四十萬畝田被淹六十人喪生

【新德里四日法新社電】印度北方的厄達省，受雨季豪雨的影響，已有六十一人死於水災，一百萬人無家可歸。今日據報，水災已使印度東部的多季農作品有極大損失。厄達省方面四十萬英畝農田，已遭水淹，三萬五千間房宇，經已倒塌或損壞。東印度方面數千英畝農田已被淹沒。奧利薩首席部長今對記者稱，該省水災情況，係有生以來最惡劣的。

拉丁美洲經濟成敗所繫 巴西政府工作艱巨

這個世界上第五大國，天然資源豐富，現由陸軍支持的科斯達主政，已認識改善貧苦階級生活的必要。（上）

科斯達與詹森歡敘

在創造拉丁美洲自己的一個新社會的艱巨工作中，最近在本埠宮會議的領袖們，展望着美國和詹森作有限度的幫助，鼓勵和精神上的支持。不過，當他們要取得實際的結果的時候，他們的眼綫轉移到巴西和它的新總統科斯達去。巴西是拉丁美洲的經濟合併成敗所繫。它的龐大的影響和實力，有決定性的作用；它的廣大的土地，包羅着南美洲所有的最深切的困難問題和最光明的展望。六十四歲的科斯達，雖然從後僅一個月便出席拉丁美洲會議，但巴西本身所遭遇的，是有史以來最艱難的局面。

世界上第五個最大的國家（佔地三百二十九萬方哩），而在人口方面佔第八位（八千五百萬），巴西擁有南美洲半數的土地，半數的財富，和半數的人口。可以開墾的比歐洲更多的耕地，它在世界咖啡生產方面佔第一位；糖、玉蜀黍、椰子、菸草佔第三位。在它的崇山峻嶺，盆地平原，蜿蜒的河流的範圍內，它擁有世界上最大的水電潛力，七分一的世界鐵礦，百分之十六的木材，以及無數的黃金、鑽石和其他的礦藏。

他們國家的面積和龐大的資源，使巴西人有一種神秘的命運感——感覺他們註定是偉大的。獨裁者（一九三零——四五年）及總統（一九五一——五四年）的華加斯吶喊：「我們刻正朝着與我們所知的完全不同的將來前進。」古比芝克總統（一九五六——六一年）說：「我們註定是偉大的」，於一九六一年祇職任七個月的奎德羅斯總統說：「巴西將於五年內成為一個大國」。每次奏出國歌，巴西人都充滿信心的和聲歌唱：「你天然就是一個巨人，一個美麗的、強有力的，不被挫折的大力士，而你的將來匹配這偉大。」

不過，今天是昨天的明天，許多昨天的希望仍然不過是希望。今天的巴西，一如它的拉丁美洲鄰國，仍有許多亟待解決的困難問題。巴西有南美洲最高的嬰孩夭折率（百分之十一點二），文盲率佔第三位（百分之五十），第三位的最低的每人類計算的國民入息（二百八十五元），以及它的災禍性的通貨膨脹率（百分之四十一）。約百分之三十的巴西地主控制着百分之四十七的耕地。此外之使到巴西人意志消沉之，懶得抗議。平均壽命是五十五歲（先進國家的是七十五歲），百分之四十的巴西人有疾病纏身。

嚴厲的事實要求嚴厲的詞句，而科斯達在那些仍在建設中的現代首都巴西里亞就職後立即號召他們。一個巴西武裝部隊首領說：「科斯達總統是一個職業軍人，科斯達是一個實踐的人，他的軍人背景使他挺起腰來以作決定——並使他不能像前任人那樣的空空夢想。」就職那天，他在內閣會議中說：「巴西社會是四分五裂的。這分裂愈來愈深的，我們要撒和補救。我的印象是：我們住在同一的國家地方，却不是生活於同一的社會時間。大部分巴西人仍過着愁苦的生活。如果，要方濟各所說，美德不能在愁苦中生長的，我們便得問問，民主制度怎能在貧乏之中發揚光大？」

民主制度在巴西不是發達的，但甚至法若也算是運了？巴西的軍人們相信，他們于一九六四年推倒那似乎走向共產黨型獨裁的總統高拉爾特，而推選陸軍大將卡斯蒂洛‧布蘭科出任總統，已將危急時間拯救了它。由服從軍人而受政府的阿里納黨控制的國會，推舉卡斯達總統[illegible]

巴西擁有二十萬人的陸軍，從未有過特別的愛戴或憎恨，但祇是永遠它是國家政治的安排者和憲制的保護者。不同於多數的西班牙語的美洲國家的流血的革命，巴西於一八二二年擺脫葡萄牙而獨立，不曾創造了一頁人叙事英雄，成一頁人民依賴軍隊的歷史。今天，巴西的陸軍組織由一個明朗的，知識的平官階級控制着，在遭受傳統與現代化的鬥爭破壞的一個國家，陸軍——（時常被指摘為右派）實際上是改革的一個大工具。

科斯達是在拉丁美洲鄰國的比較自由的以改革為傾向的軍事領袖。局部多數的那每年一十六億美元的「進步聯盟」，而局部因為拉丁美洲的逐漸開放，今天的軍官多數承認，對付加斯特羅和他的同伴的「解放戰爭」的最佳方法，是改革貧苦階級的生活，以及創造社會和國家是人人有分的感覺。像巴西一般，阿根廷有一個軍人政府，剛正殺法實施改革，在委內瑞拉、秘魯、哥倫比亞和玻利維亞，陸軍也開始推行廣泛的公民行動的計劃。雖然巴西的陸軍目前沒有讓文官再度執政的表示，厄瓜多爾和危地瑪拉的軍人最近已把政府交還文官統治。巴西陸軍是人民的一部分，並時常歡迎人民參加。巴西的二十二億五千萬元政府預算中，四億美元用於軍事方面，民政方面祇佔四千五百萬元。科斯達說：「我們的武裝部隊擔任開路先鋒的角式。沒有平民醫生願意在玻利維亞邊境的偏僻地方開業，因此我們派一個軍醫去。那裏的小學教師或許也是一個軍人。」

梵蒂崗財富多少

教宗的私人財產也頗豐，因每年聖伯多祿瞻禮日，便有幾百萬美元收入。

在義大利，羅馬教廷所擁有的股分利潤是免稅的。梵蒂崗值多少錢？這問題引起輿論很多辯論，但因為教廷傳統秘密，一般教派組織有多少錢？[illegible]

人當然不知，甚而，教宗本人也未必完全清楚。例如：著名的西斯汀堂，或「聖母痛苦像」值多少錢？梵蒂崗博物館內世界珍品值多少錢？都是難以估計的。

一九二九年，墨沙里尼跟教宗庇護十一世所訂的「政府協定」，義政府撥一筆錢給教廷，補償他們損失權力的措施。教廷把這筆錢給財政「鬼才」工程師諾加拉運用。他投資於美國、瑞士、英國的著名大企業的股票，現時價值數百倍于當年。梵蒂崗在羅馬銀行、商業銀行、聖靈銀行很有力量。他們跟倫敦哈布洛銀行、紐約的摩根擔保信托公司有很密切關係。

紐約大主教，史培爾曼樞機有一批華爾街的最佳顧問，隨時隨地召見。又說：羅馬對美國投資有「最佳的情」。教廷財產管理署：傳教工作院；特殊行政署。教宗有他的私人財產，稱為「伯多祿的小錢」，這是聖伯多祿瞻禮日（六月二十九日）在各地教堂收到的捐款——估計每年有好幾百萬美元。教宗把這筆收入分贈他心愛的慈善機關。羅馬教會的財富，今天依然是一個神秘的，數以億元計的奇事。

受了迷你短裙的影響，蘇俄最出色的服裝設計家澤特塞夫，提供了一些爲西方所稱許的新款式。

國際剪影

時裝業遠遠落在西方之後 蘇俄被迷你裙進攻

莫斯科最近也舉行國際時裝展覽，爭一席位，但結果完全敗北。

蘇俄官員不負他們所受的馬克斯主義的教育，他們對衆的關心，總是比對服裝的注意更多。例如最近在莫斯科舉行的蘇俄第一屆國際時裝節，從來就像共產主義青年團的體育大會，而不似時裝展覽。首先，展覽是在體育場（有一萬五千個座位的列寧體育館）而非在展覽廳舉行。它以政治（熱鬧美國在越南的暴行）而非以女人裙子開始。即使在展覽進行中，它也發生了許多不應有的混亂。十多名西斯拉夫模特兒，因電燈突然熄滅，在天橋上進退不得達二十分鐘之久。美國模特兒表演至一半時，女孩們慌亂起來，叫觀衆閉眼。

雖然發生了這些過失，那廿七個參加國，定期在莫斯科舉行兩星期的時裝節，是蘇俄落後的時裝業和他的新裝顧客的最大「文化革命」。蘇俄出力與外國爭勝，據他們自己的統計，廿六個部，廿九家時裝公司，十三間研究所和五間圖樣局，合力籌辦這次展覽。結果，展出的有二千五百種時裝，從拖拉機女司機的粗工作衣，至[illegible]

[illegible]莫斯科那些一向保守的時裝大亨，也不得不佩服蘇俄展出的女裝提高到膝部以上四吋，它的裙腳已（除了倫敦）至如一位西方人所說，可以超過世界任何一處」的「迷你」裙襯衣。這種新款式，使約一萬五千名的莫斯科人大開眼界。這批人中，多數是肥胖的女人，穿着長至膝部以下的服裝。他們在每天三次，每次兩小時的時裝表演舉行時，都狂熱地鼓掌。一名蘇俄女學生預言：「這是自一九五七年莫斯科青年節舉行以來，第一次大接觸以來，對這些婦女服裝的最大影響。」四方在莫斯科展出的服裝，很明顯的，蘇俄的時裝設計師已提前了不少距離。不過，許多參觀這次時裝表演的群衆都知道，在展覽會天橋上所見的，和在商店內所見的，仍然有相當大的距離。

把這距離擴大了的，固然是蘇俄時裝設計師的人材問題。在時裝設計方面出力最大的是一名廿九歲的莫斯科時裝設計家澤特斯夫。他的卓越的設計，已使他名滿世界，被稱爲「蘇俄的伊夫‧聖洛朗」。他是蘇俄時裝設計師中，唯一從那些著名的大時裝公司出身（他在莫斯科時裝公司工作），而能個人成名的。

可是，連澤特斯夫自己的衣服，也沒有多少人[illegible]，而放在蘇俄商店的貨架上。澤特斯夫說：「有時我們把一種新設計的式樣給一家工廠，製出來的卻不是我們的原樣，也不是我們的材料。」[illegible]

澤特斯夫希望在國際時裝節展出的新衣服（[illegible]），可能在一年之內上市。他說：「[illegible]但我們商店裏的單調是一種[illegible]病症。它一定會[illegible]」（佐生）

科學新發明

×蘇格蘭格拉斯哥一公司，研究出一種簡單而又容易安裝的儀器，對船隻在裝載貨物時，船身的平衡狀態的變化，即時作出一種可以看見的指示。這種「貨物裝卸指示器」，是以一種敏感的鐘擺來測量船身平衡的指示系統，當船身傾斜時，使附設在船上的多組指示燈發亮。這個系統的裝置，亦可以發出難得到的警告訊號。紅燈表示船身傾斜於左舷，綠燈表示船身傾斜於右舷。當傾斜愈大時，就會有更多燈發亮。

×大巴哈馬島自由港一公司，出產一種無接縫的稀薄塑膠地板，可由非專業工人在數小時之內鋪妥，產生一種多姿多采而不能毀壞的地面。幾乎任何表面（木、瓷磚、英泥、油布、[illegible]）戶內或戶外使用，它不會瓦解、破裂、扭曲、沾污，或是褪色。它有一種抗滑的作用，可用一塊擦布抹淨而永不需打蠟的。「伊力杜」地板料有十種顏色。

×英國馬可尼公司介紹一種新式的電視透鏡附件，能夠在一個十二吋的電視幕上，劃出一條比一條頭髮更纖細的線條。這種名為「F一五零零」型的裝置，在一個[illegible]集中一條電子綫。該公司預料在民用和軍用電視，[illegible]

×北愛爾蘭一間公司研究出一種簡單而用途廣泛的新方法，[illegible]

×日本一公司研製成「肥料餅」，[illegible]

政府雖津貼病人 醫院收費上漲

到私立醫院分娩，接生費高至四百一十美元，比十年前幾多一倍。

在波士頓的彼得賓特布力格咸醫院，半私家房每天收費五十元（美金，以下同）——幾乎兩倍於十年前的收費率。一個嬰孩的接生費，在麻省西醫院，至四百一十元，一九五七年的帳單，比較一九六二年增加了百分之二十五。在美國各地，情形都是如此。雖然消費物價在過去十年內增加了百分之十九，美國的醫藥費增加了百分之四十二。自一九六六年以來，醫院費已增加了百分之十八。

在一個意義上，詹森總統的醫藥照顧的希望已經實現：「醫藥照顧」系統，已經付給全國的醫院帳單的百分之二十五，當該計劃充分被利用之後，政府將要付給百分之五十以上。不過，醫藥費的增加，使政府要付出比聯邦設計者所預期的多一億元。家庭生計委員會主席米爾斯警告說：「支持『醫藥照顧』的稅率，或者需要某些修改。」

雖然現在已有一億五千六百萬美國人已有某種私人的健康保險，但各種支銷却上漲。雖然一般精巧的電腦或許減少一間醫院的勞工，那樣的自動化並未普遍採用。沒有良好的設計，改良的照顧似乎需要更多的僱員。自一九四六年以來，醫院僱員人數已由一點五增至二點五。僱用工資競爭，去年的醫院勞工費用增加了百分之二十。勞工費用已佔醫院預算的百分之六十二。

同樣嚴重的是對醫院收費沒有管制。[illegible]

除醫院費用之外，醫生費也增加了（去年增加了百分之五點八），美國醫生現在的平均收入是每年二萬八千元。主要的理由也是求過於供。自一九五零年以來，美國人口增加了百分之二十八，私家醫生人數祇增加了百分之一四點三。同時，「醫藥照顧」和「醫藥援助」的出現，[illegible]不過，整個局勢並非暗淡。「醫藥照顧」和「醫藥援助」的新措施，他們的行政官員已在[illegible]私人保險公司也可能步武「醫藥照顧」的後塵。

祇是負責支付病人帳單的第三者如保險公司等所關心的，直至現在爲止，保險公司一向提高保費，以應付增加的醫藥費——不是找尋更多的有效的醫院。正如經濟學家所說：「整個來說，醫院的效率，幾乎沒有人感興趣。」

醫生們要負一部分責任。有些時候，病人原可在醫務所醫治或施手術的，醫生們卻把他們送到醫院去。新澤西的哈根沙克醫院的院長[illegible]

修訂有關緊急規則 藏假炸彈亦屬犯法

任何物品，如在公共地方發現時可能引起恐懼者，即認爲係炸彈。

【本報訊】搗亂份子在目前騷動中已利用假炸彈以擾亂本港的治安。此等假彈，對於市民亦引起重大的不便。爲有效對付此等假彈起見，對有關緊急規則的若干項修訂已由昨日政府憲報特刊公佈。

此等修訂的主要目的，在於使藏有假彈，或在製造與存放假彈樓宇內被發現者，均屬犯法。在此等規則內，假彈的定義爲任何物品，如在公共地方發現時，可能引起合理的恐懼，認爲係一炸彈。

政府發言人說：須採用此一廣泛性定義的原因，爲未有其他的定義認爲可以適合於形容搗亂份子在目前騷動中所利用的各種物品。

發言人又說：凡被控藏有假彈，或在有假彈地方被發現的人士，如能證明有關物品實際對人無害，並且非供作假彈用者，即有良好的辯護理由。

他說，每週約有三人或四人因携帶假彈，或在將假彈放於街上之際而被警方拘捕。雖然此等人物與有協助推行恐怖的炸彈活動，惟根據現行法例，警方迄未能對其提出滿意的控訴。

該發言人指出，在警方所接到的炸彈報告中，有極大部份與假彈有關。

「水陸理貨員工會」五十六人提堂

共分六批控告全部否認控罪 法庭內外警方嚴密戒備

【本報訊】警察特別支部在渡船街迴□及被搜查去館偷襲，警方九月三日大搜渡船街「水陸理貨員工會」，共拘五十六名男子，昨午在北九龍裁判署提訊，控罪包括「發表煽動性言論」、「參加恐嚇性集會」及「容許建築物展示煽動性標語」等。各被告均否認控罪，定期本月十二日上午移交中央裁判署第二庭審訊。

各被告共被分六批提訊，警方在庭採取嚴密戒備措施，派駐警員數十名，另對旁聽者入庭須經搜身，旁聽席上昨約有三百人，大部份爲被告家屬，被告等獲准與一名親屬在拘留所內見面。

五十六名被告：㈠鍾柏，六十二歲；㈡梁廣饒，五十三歲；㈢邵偉基，三十二歲；㈣岑占基，五十六歲；㈤梁七，五十二歲（以上爲士多管理員）；㈥黎榮，三十五歲，苦力；㈦馬福才，二十五歲，無職業；㈧陳志仁，三十六歲，理貨員；㈨黃文，四十五歲，無職業；㈩吳明，四十九歲，無職業；（十一）曾福興，五十一歲，苦力；（十二）吳頌山，四十二歲，疏時理貨員；（十三）張牛，四十三歲，苦力；（十四）鄒樂，四十五歲，無職業；（十五）馮均堯，卅一歲，無職業；（十六）黎智勝，廿九歲，無職業；（十七）莫潔長，三十七歲，苦力監督；（十八）麥來，三十歲，無職業；（十九）高全，四十九歲，無職業；（二十）梁志堅，三十四歲，無職業；（廿一）梁詠泉，廿四歲，看更員；（廿二）何根，三十五歲，苦力；（廿三）陳錦，四十四歲，無業；（廿四）陳熾，三十四歲，無業；（廿五）周基，三十九歲，無業；（廿六）莫明宋，四十一歲，無業；（廿七）何達興，四十五歲，無業；（廿八）盧鴻滿，四十歲，無業；（廿九）何美勝，四十七歲，苦力；（三十）蔡乾民，四十一歲，無業；（卅一）陳貫章，二十五歲，苦力；（卅二）黃伙仔，三十八歲，苦力；（卅三）曾紹倫，四十歲，苦力；（卅四）□水福，三十三歲，苦力；（卅五）梁樹，五十六歲，苦力；（卅六）梁文球，四十二歲，苦力；（卅七）黃洪，四十一歲，苦力；（卅八）劉福祥，二十八歲，苦力；（卅九）陳家波，三十八歲，無業；（四十）□錫祥，十九歲，文員；（四一）□羊濤，四十四歲，苦力；（四二）余觀雄，三十一歲，無業；（四三）黃金，五十三歲，苦力；（四四）梁坤，四十七歲，苦力；（四五）鄧榮，三十歲，無業；（四六）□林，三十歲，無業；（四七）尹盛，三十六歲，苦力；（四八）夏宜昌，三十八歲，無業；（四九）何金水，五十九歲，苦力；（五十）何勝，三十九歲，苦力；（五一）梁洪亮，三十七歲，無業；（五二）張□容，四十四歲，無業；（五三）郭保，十九歲，無業；（五四）張金，四十七歲，無業；（五五）馮就，三十三歲，苦力；（五六）郭坤，三十歲，苦力。

控方提出三項控罪：（甲）發出煽動性言論，指各被告於九月三日在油麻地渡船街文英樓十三至十七號二樓理貨工會內發出煽動性言論；（乙）指所有被告人同時同地參加恐嚇性集會；（丙）指第一至第四被告身爲該樓宇管理人，而容許該樓宇展示煽動性標語。

五左派記者被控案 法官勘察現場

各被告均表示不願同行

【本報訊】五名男女記者被控案，昨續在九龍地方法院審訊。昨晨開庭，法官宣佈爲了解現場情況，決親到橫頭磡現場勘視。五被告表示不願同行，法官乃偕同主控及書記等於上午十時許前往視察，至十一時許再返。

法官繼續聆供，昨日整天由被告等向當証人之警探盤問此案，押候繼續審訊。

本案被告：㈠羅玉和，卅一歲，新華社記者；㈡黃一涵，卅七歲，文匯報記者；㈢陳子峯，卅二歲，商報記者；㈣吳在城，廿三歲，晶報記者；㈤黃玲（女），卅四歲，大公報記者。

控罪：（甲）七月廿九日在九龍橫頭磡新區參加恐嚇性集會；（乙）同時同地發表煽動性言論；（丙）控第四被告同日在黃大仙警署藏有一張煽動性標語。

豬牛供應量不足 蔬菜增多價畧降

【本報訊】據新聞處公佈：直至昨日下午五時卅分爲止，祇有兩個火車卡載着刊物和印刷品經由鐵路自中共大陸運抵本港。此外，由大陸到港的貨船有廿八艘，卸下貨物達三千四百公噸，包括副食品七百五十一公噸及三百廿六頭豬。

昨日從各處運來供應的生豬，情況並不良好，大陸從海路運來的生豬，祇有三百二十六頭，從陸路的則有一千零六頭。這數字比前天少了三百零二頭，而大陸從陸路運來的乳豬卻有二百三十六頭，這數字亦較平時爲少。另外有九百頭則是本地的，以昨日供應的數量，此數祇在正常供應中佔有百份之三十，而前日所屠宰的豬隻約有一千八百頭，現尚存有一二百頭。

昨日由大陸公路運來的牛隻祇有十三頭，從泰國運來的有二百零二頭，此外，從港則有九頭，以平時正常情形來說，應該有二千四百頭牛隻被屠殺的。昨日牛及羊的批發價格平均每擔增加約十元。

蔬菜供應方面有少許改變，由本地供應的蔬菜超過二千多担，已在長沙灣街市和各市場出售。此外，昨晨大陸水路運來的亦有六千一百五十担，陸路方面有一百五十担，而昨日由台灣運來的則有四百担。故在長沙灣街市，價格平均每担下跌六元，即每担售價五十二元。

魚類供應方面，昨在長沙灣出售的有三千四百担，這數量比前天少了七百担。昨晨由大陸運來的淡水魚共有九百一十担。

清除港口垃圾 上月近五百噸

【本報訊】上月卅一天工作日內，海事處清理垃圾船從港口水道移去垃圾四百九十九噸。此一數字表示上月份清理的垃圾比七月份少五十七噸。七月份共清除五百五十六噸。

海事處發表之統計數字表示上月份每天平均移去垃圾廿三點七六噸，而七月份則爲廿三噸。颱風吹襲後，海港區被颱風沖去的木屑皆被清理垃圾船撈起，尤以牛頭角與灣仔區爲多。

上月份清理的垃圾，其中百分之三十八爲木材，百分四十七爲家庭垃圾，百分之六爲禾草與蔗，其餘百分之九爲果皮與廢物。

廣深火車 共軍隨車保護

共軍支持擁毛派控制廣州 勞改犯失勢已被逐往湛江

【本報訊】一名從廣州抵港的旅客稱：本月二日晚上，廣州市文德南路，鬥爭羣衆發生短兵相接，槍彈橫飛，雙方混戰一晚，翌日，該路一帶已堆滿死屍。該旅客又稱：廣州惠愛路及惠愛東路最近一連兩晚也有槍聲傳出。據說：昨日當他所乘火車經過樟木頭時，突然停駛一小時始行繼續行駛，這可能與附近發生事故有關，至於發生何事，他則無法知曉，目前由廣州至深圳的火車均有共軍隨車保護，同時車頭內兩旁均放有輕型的機關槍，以預防遭遇到羣衆前來刧車。

綜合昨日從廣州抵港的旅客透露：無惡不作的勞改犯現已在廣州被逐往湛江；江門羣衆的武鬥至今已逾一個月之久，但仍未平息。該門爭羣衆雖然在本月十日前，展開強大的血鬥，門爭範圍包括整個廣東省在內。擁毛派已控制廣州，「紅旗派」、「主義卒」等反毛羣衆經已撤退，但他們重申會捲土重來。

據一名從廣州抵港的旅客稱：昔一度橫行廣州雞犬不寧、四出爲禍的勞改犯，除小部份放下屠刀，自動走回監牢外，其餘的現在均遭遇羣衆的阻力，由於形勢已不利他們，經已四散分逃，更有些被逐往湛江市（即廣州灣），雖然該等勞改犯被迫逐走，但他們仍然沿途搶刦，狀甚可惡，賊性不改。

一名從江門經廣州於昨日下午抵港的旅客稱：他返回江門經已有一個月的時間，該地的當權派經已沒有實權，銀行、郵局經常被刧，門爭羣衆的武鬥持久不停，主要是「赤衛隊」與「紅旗派」的混戰，所有公共車輛均被兩派搶刦一空，一個月來，每晚他也聽到炮聲及手榴彈聲，因此他返回江門一個月的時間，沒有一日敢出街行走。他繼稱：兩派人物除了互相毆鬥外，還到處查詢路人屬於何種派別，稍有不滿意的話，便會隨時遭到殺身之禍，因此，每個鄉民均不敢出街行走，同時他還指出：他這次返港，是鄉民叫他盡速離去的，因爲他們知悉兩派羣衆要在本月十日前擴大戰場，展開一場空前的血鬥，範圍擴展包括整個廣東省在內。

據一名從廣州抵港的旅客稱：軍隊目前正以全力支持「紅旗派」，現在擁毛派羣衆已控制廣州的局勢，與之敵對的「地總」、「紅總」及「主義卒」等反毛派，經已處於下風，兩羣時，他們現已紛紛撤退前往附近鄉鎮，決定發動鄉鎮的農民一起捲土重來，與擁毛派的羣衆作一殊死戰。該旅客又稱：由於兩派羣衆時刻混戰，死人無數，負責執屍的車輛到處可見，而受傷的羣衆，當他們被送往醫院後，院內的醫生及護士發覺對方的標誌或符號與他們敵對的話，那麼，無論被送往醫院的傷者，很難活着從醫院走出來的。

據一名昨日從廣州抵港的旅客稱：由於廣州目前的形勢仍甚惡劣，因此中共所搞的「秋季貿易會」如果沒有得到中共的命令時，相信是難如期舉行，他相信「秋季貿易會」能夠舉行的話，則顯示出局勢已趨於和緩。

該旅客續稱：在上月底，擁毛派及反毛派的羣衆大家在中山紀念堂附近的羣衆發生一場浴血的混戰，這場戰役，雙方共有百餘人傷亡。

一名從台山抵港的旅客稱：現在台山形勢已和緩，雖然間中會有打鬥的事情發生，但已沒有以前混亂恐怖。他在未返港時，他聽到本港的肉食售價極爲高漲，據說每斤售價高達一百七十元，因此當他乘火車抵港時，對此問題甚爲關心，後來才知道只是謠傳的消息，才一笑置之。

本港東非貿易代表團 定本月八日出發

將拓展東非市場

【本報訊】一個具有多項特點的「東非貿易代表團」，將於本月八日出發，前往東非拓展本港的出口商業。香港貿易發展局主席周錫年昨日在記者招待會中強調了港貨拓展東非市場的信心，並指出了該代表團的四項特點：

（一）該團是第一個機動性貿易團，該團有一輛流動展覽車，現已安全運抵東非的蒙巴沙，不久將開始沿途展覽，我們認爲該輛車是一項新的概念，是一個新的完善展覽設計。

（二）東非航空公司供應一架超級VC10型機，接載全團前赴奈羅比，省卻了在孟買或喀拉蚩換乘飛機麻煩，同時也使香港貿易代表團成爲一個友好親善使節到東非。

㈢香港廣播電台的歐陽義德隨團出發，代表團會將一切消息經常寄返香港廣播電台，廣播該團在東非促進香港貿易消息。

周氏強調說：該貿易團，由於有了一架專機，一個專用流動展覽車，直接轉播等利便，及電台播影師，比較起本年間派出赴別的國家訪問其他代表團是截然不同的。

周氏最後表示：香港產品在東非地區銷路，遠景是良好的。香港所出的各產品，均合當地人士之用，且符合他們的購買能力內經濟原則。從該團將來訪問東非後，我們更可自信港貨今後在東非市場，當有更大銷路。

這個東非代表團，將於本月九日抵達奈羅比，休息兩天後即展開活動。該團將在東非訪問四個國家——坦桑尼亞、烏干達、桑比亞、及肯雅等國十個城市。

保良局今開放 招待嘉賓參觀

【本報訊】本港保良局主席陳普芬、首總理李世明、許達三、總理楊有濤、曾紀棠、朱金瑞、歐陽秋、許仲繩、陸陳淑珠、黃操、梁振邦、楊錫華、何兆鎔、王華生、盧國楷、程李潔瑤、周炳榮等，在本年就任以來，對於局務推進，婦孺福利，及各項建設，均有卓越成績，局方同人爲使社會人士明瞭該局辦理工作，保育院生活，特於今日本局開放日，由下午三時至五時，歡迎各界參觀，屆時各總理同人均在局招待，並報告有關情況。

京都太極堂藥廠秘製有不同凡响之

失傳已久專治風濕 聖藥海蠶沙製劑 太極牌風濕聖 重新問世

「海蠶沙」一物，自唐代以前已發明爲治風濕聖藥，據唐代李珣所著[illegible]。狀如蠶，大如拇指，其沙甚白，如玉粉狀，氣味微鹹，大溫，無毒，[illegible]。令人光澤，輕身，延年不老。」至明李時珍著本草綱目，亦[illegible]。本廠根據[illegible]所載，從事發掘，歷多年光陰，耗費頗巨，始發現該藥來源，爲本堂獨有供[illegible]，故此「風濕聖」始得採用爲主藥，經臨床實驗報告，對於劇烈性，嚴重性風濕病，療效卓越，與一般止痛於一時之普通風濕藥相比較，誠不可同日而語。服後保証痊癒斷根，絕非誇大，請速試之。「法寶」此「風濕聖」因採用海蠶沙爲主藥，故名。盒內裝有朱紅色丸二種，蓋一面除邪以專治風濕，一面扶正以補身活血通絡，標本兼治，風濕諸病徹底根除，此所以爲一般普通風濕藥之所不及也。東南亞總代理僑豐貿易公司，電話八六六六〇一。經售處：九龍[illegible]，順寧道306電話八六九九二七，衙前圍道47新城門藥行，官涌[illegible]，永安藥房，[illegible]，道中323百威藥行，英皇道263國都藥行，筲箕灣道580[illegible]。（[illegible]）

乘美航一向東飛，每天均有班機飛往東京，或每星期三次飛赴檀香山及三藩市。

乘美航一向西飛，你可選擇任何一天起程，前往加爾各答、貝魯特、羅馬、法蘭克福、倫敦及其他很多地方。美航每星期有九次班機向西飛行。

請向各大旅行社或
怡和有限公司航空部 接洽
電話：二二九一〇一（日） 二二九一〇二（夜）

BOAC
世界各地
英國海外航空公司服務最週到

英國海外航空公司・印度航空公司・澳洲航空公司聯航

品質最靚 定價最高
產量最多 銷面最濶

九龍旺角彌敦道
餅部專用
電話：八四〇六九二

林彬兄弟葬禮問題

商台堅持「遊街」警方將不干預
有人主張分日在殯儀館公祭

【本報訊】慘遭左派暴徒謀殺之林彬林光海兄弟，何時可以舉行葬禮，現已成爲四百萬市民熱日關心的事，可是商業電台與本港警察當局，對林氏兄弟的葬禮日期，都諱莫如深。

據可靠消息透露，警方現已決定對林氏兄弟葬禮如何進行，不予干預，因此有一傳說，謂林彬兄弟的葬禮，將會從簡單的程序進行。

據說警方之所以如此決定，是由於商台方面堅持林氏兄弟在葬禮舉行時要「遊街」，但警方則認爲祗能在殯儀館中舉行公祭，否則對保安工作將有困難。

一般正義市民認爲林氏兄弟之葬禮，不應太過簡單。就折衷辦法來說，可以在保護週全之地點舉行龐大公祭，然後在不預先公報之時間舉行葬禮，公祭地點的陳設，除林氏兄弟兩相片，鮮花一束之外，家屬可以全部毋須露面。除此之後，公祭更可在殯儀館內舉行，時間更可定長些日子，這樣可以使正義市民對憤恨左仔的心，有所宣洩，而不致引起其他意外事端。

港九眞假炸彈 昨日僅有五枚

市面情況特殊寧靜

【本報訊】連日來眞假炸彈滿天飛，使市民對左派暴徒的卑鄙殘暴手段，無不恨之刺骨。昨天港九兩地情況已較爲寧靜，眞假炸彈突告減少，全日港九祇得五個，其中一個眞的已被引爆，未有傷人。

九龍彌敦道與佐敦道附近華英昌九龍大廈門前，昨晚十時許，發現眞假炸彈各一個，防暴隊接報到場展開戒備，後由軍火專家到場將眞彈炸毀，上述地點交通事後亦恢復來往。

筲箕灣愛秩序街近二號巴士總站處，昨晨七時許發現一枚「假彈」。放置的地點是乘客輪車處的鐵欄外，「假彈」是一個紙包物品，置於一隻菜籠之上，並掛有紅旗，警方曾將現場封鎖一小時後，軍火專家檢視後將之移去，現場乘客及附近居民虛驚一場。

昨晚八時許，一名建築地盤的女工，於收工時在地盤內拾些碎木，放置在一個紙袋內，然後離開地盤，至北角近報一處巴士站候車，但因每輛巴士乘客擠迫，而她手上又拿着該包碎木，無法登車，她在無計可施之下，即將該包碎木棄置巴士站路旁，因此被誤會爲炸彈。

一輛警方巡邏車，昨晚十時許巡經九龍尖沙咀加拿芬道與堪富利道交界時，發現有一名男子行動可疑，即喝令檢查，該暴徒竟拔足狂奔，自黑暗中逃遁無踪，事後警員發現一個用白色紙包裹着的鞋盒，放置在上述地點一處梯下，疑是炸彈，但經軍火專家到場檢查後，原來是一「詐彈」。

又九龍佐敦道鴻運酒樓對開路面，又發現有一個「詐彈」，該「詐彈」還掛着一枚紅旗。

工作中因動亂不幸傷亡 家屬應獲徙置問題 提案交由小組處理

市政會議紀錄將譯成中文供市民參閱

【本報訊】市政局昨會議中，除各議員的詢問外，並有分別由貝納祺議員、胡寶星及沙利士議員提出的三個動議。其中貝氏的動議提交常務委員會處理，胡氏的動議提交徙置政策委員會處理；至於沙利士議員的動議，則獲得一致通過。

貝納祺議員的動議是：「市政局的正式會議紀錄將來譯成中文，並予刊印，以供市民之用。」由黃宣平議員建議將其提交常務委員會處理。黃氏的建議，以十六票對五票，一票棄權，獲得通過。

黃氏在建議將貝氏的動議提交常務委員會時說：任何一個人都原則上同意這樣做是好的，但說應由有資格的人員將其正確地譯出，這樣將要額外的開支。因此，招聘新人用的金錢，不如用在更爲迫切的需要上，更爲好些。

胡寶星議員的動議是：對於那些執行正常職務的人，因爲動亂而致喪生或因此受傷而不能工作，則他們的家屬或傷者，在必要時應該予以徙置。由羅徵璋議員建議將其提案交徙置政策委員會處理。羅氏的建議，以十二票對八票（兩票棄權），獲得通過。

在動議時，胡議員說，他以爲對暴動期間死亡或引致殘廢的家屬，應給予徙置優待，是當局對普通市民福利的一種關懷，同時希望可以喚起人類同情的共鳴。

沙利士議員的動議，獲得一致通過。沙氏的動議爲：「根據香港法律第一三二章，即公共衞生及市政事務法例第一〇九節的規定，制訂一九六七年遊樂場（修訂）（第三號）附例。」

市政署會議組專責 處理議員建議

徙置大廈福利設施正加以檢討
當局對戰前公廁擬改爲現代化

【本報訊】市政局昨下午四時舉行會議，在答覆各議員所提的質詢中，透露了下述各項市政：

㈠衞生督察處理特別訓令，傳單亦經擬就及分發與各領有牌照的食物店，說明將貯水淨化的簡要法，並指出使用非自來水的各項限制方法。

㈡當局對於發給涼水或由其他水源取水以作私人售賣的貨車車主，現尚未實施任何管制措施。同時，衞生督察員在進行嚴格的檢查中，並未發現當有將此等非自來水當作飲食用的事情。

㈢至於在石澳泳灘的浮台，本年度曾試驗用十五噸的三合土製懸浮台，已證明效果甚佳。如果這浮台能在這游泳季節內繼續服務，不被吹毀，將建議明年參在石澳增加兩個浮台。

㈣市政局的游灘職員，目前擬[illegible]巡察游泳區域，[illegible]打撈[illegible]水流[illegible]疑娶，[illegible]政策[illegible]加以消滅。

㈤[illegible]足球場，[illegible]一個大足球場。[illegible]居民及[illegible]新區居民，[illegible]港仔運動場，該運動場內的設備正在計劃中。

㈥對第一型及第二型徙置樓宇內的電梯，已經完成調查工作。徙置事務管理委員會已批准修理電梯的建議。

㈦徙置事務處經與徙置政策委員會及徙置事務管理委員會贊成，以及華民政務司署的合作，現正積極鼓勵發展市區內新區的現行的街坊會組織新街坊會。本年六月時，新區內有九個街坊會，其會員只限於新區住客，估計會員有一萬三千三百人。八月底時，有九個包括住客的街坊會在內的新會成立或正在成立中，因此廿二個新區中的十八個新區，現在或將於短期內參加該項運動。目前的會員人數，總計約一萬五千名，並可望人數增加。

㈧務使街坊福利會現正等待更多新校舍落成，一面物色對學校行政有經驗的人士爲校董，夠設法使該會屆時具有足夠的經費。

㈨徙置事務處現正檢討各舊的徙置大廈內現有的福利設施，所佔的地方以及將經已充作其他用途的地方予以收回，改爲福利用途的可能性。新建的第四型和第五型徙置大廈的地下，是不適宜作各項福利工作的，因各住房之間的牆是不能拆除的。因此，必須建造另一大廈，以利福利活動的進行。不過，若干可在較小空間舉辦福利事業的機構，仍可在上述大廈的地下展開臨時性的活動。

十、赤柱游灘公廁沖洗設備的裝置，將由市政事務署提出，並列入市一九六八年至一九六九年度公共工程計劃內。此項提議，將在本年度十二月舉行的公共工程小組委員會會議中加以考慮。

十一、關於在摩尼地城興建一個公共游泳池的計劃，絕對未有放棄。這個泳池的興建，由於原來地點有特殊的困難而受到若干程度的阻延。現時已經同意認爲如果把設計加以修改，則這個有限的地點上建立起泳池和學校均可以在這來。公園康樂及市容委員會亦已向政府建議，在打鼓嶺公園內建築一個泳場，而且威菲路兵房地址的暫定計劃，亦打算在那裡建築一個游泳場。

十二、現時泳池的設計，是設立分區泳池，這項計劃的好處，在於有需要時，這些泳池均可個別暫停使用，即若干社團和市民大衆可以在同一時間使用個別的泳池。這種泳池的設計，目的在於適應各種類泳者的需要，包括兒童划水池，潛水者可以潛水而不致危及別人的潛水池，初學游泳者可以安全獨用的教導池，和符合許多青年人的願望，可以在國際比賽環境下享受游泳樂趣的泳池。

十三、關於指定一名官員專門處理各議員的建議，並就所提出的問題和動議，採取行動一事，由市政局秘書管理的市政事務署會議組是專爲這類目的而設的。市政局的每一個委員會都派有一位秘書參加該組，負責對各項提議採取一切可能的行動。

十四、市區內一些戰前興建的公共廁所，實有加以現代化的必要，現正採取步驟，向公共工程小組委員會提出改革計劃，以便作爲一項綜合項目，列入下一財政年度公共工程計劃類。

油蔴地小輪公司 晨早小輪班次 明起恢復正常

【本報訊】香港油蔴地小輪公司發言人昨日宣佈：由明日起，早晨的小輪班次將恢復正常的時間航行。

現時港內小輪服務的時間，是由早上七時開始，但將於明日恢復爲：㈠佐敦道至租庇利街的客輪及汽車渡海輪，於早晨六時卅分開航；㈡九龍城至北角的汽車渡海輪，於早晨六時卅分開航；㈢深水埗至威利麻街線，於六時正開航；至北角線，於早上六時卅分開航。

至於佐敦道至史釗域道及九龍城至北角線的首班小輪，則於六時卅分在佐敦道開出，及於六時十五分在九龍城開出。

旺角及深水埗至中區的首班小輪，將於六時在九龍及於六時十五分在港島同時開出。

觀塘至北角線的小輪的首班小輪，則於六時卅分和六時零五分分別由觀塘及北角開出。

所有離島線的小輪，亦將於明日復依在正常時間開出。

港內及離島各線最後收班的小輪，則將仍然依照原定時間，直至另行通告爲止。

牛奶公司 左派工會主席 梁樹棟被拘捕

【本報訊】左派「港九牛奶公司華人職工會」主席梁樹棟，前日午前遭本港特別組探員拘捕。

據可靠消息透露：特別組探員於前日清晨分別出動，當抵達該梁某居住地點時，即將現場嚴密包圍，然後叩門入室，結果，這位左派工會主席即被探員帶走。

藍塘道大藏毒案 毒品總值二百多萬

【本報訊】警察毒品被查處，前日中午十二時半，搜查藍塘道卅八號地下一處毒品分發中心時，搜獲毒品大批。新聞處昨晚說：當時破獲生鴉片一千零四十五磅，嗎啡十磅。

新聞處說：該一千零四十五磅生鴉片，嗎啡十磅的估價格，實爲二百五十萬元，而該十磅嗎啡，其零售價格則爲二十萬元。

兩股熱帶低氣壓合流 風姐「柏茜」誕生

昨深夜在港西南二百卅哩

【本報訊】醞釀於港海東南的兩股熱帶低氣壓，昨晨九時已合流而誕生的颱風姐，天文台依序定名爲「柏茜」。揭破直向海南島方面進發，如動向無變化，本港不致遭受影響。

天文台昨晚十一時的非地區性風暴警告稱：熱帶低氣壓「柏茜」現時集結在北緯十九點四度，東經一百一十二度附近，約在本港西南二百三十哩，向西或西北偏西移動，時速十一浬，向海南島。中國北部氣壓頗高。

據中共「廣東省氣象台」昨日下午十一時發佈颱風警報消息：在廣東省東部的熱帶低氣壓已加強成爲颱風，編號爲一九六七年第十五號（即柏茜），上午八時，中心位於北緯十六·六度，東經一一一·五度，中心附近最大風力，有今八級，未來廿四小時內，將向西到西北偏西北方移動，速度每小時十八公里。

本年度升中試 榮獲首名的温霈國

他年僅十二歲，是馬頭涌官立上午小學應屆畢業生。近年來考試，都名列前茅。他不喜歡運動，祇愛好科學、推理等有趣味書籍。在接受記者訪問時還帶點害羞。

記者：思 樵

升中試第一名的温霈國

也許有人對官立小學沒有信心，存着官立小學難以培養出人材的成見。可是，今年升中試中獲得首名的，卻是一位官立小學學生。

從這個事實看來，家長們可以放心讓子女們進入官立小學讀書，不要讓學位空置了。官立小學，到底有的是曾受專業訓練的師資，若然他們盡心培育學生，必然可以教導出人才的。

十二歲的温霈國，是馬頭涌官立上午小學的畢業生。這個身裁瘦削，而從眼神中流露出聰明的孩子，就是獲得升中試首名的優異生了。

在短短的卅分鐘的訪問談話中，温霈國表現得害羞而純眞，他喜歡運用思考。蘊藏着的聰明和小孩子應有的俏皮，則只能從眼神和偶然的談話態度中表現出來。

「你獲得升中試第一名，得到中學五年獎學金，感覺得興奮嗎？」温霈國害羞得低下頭來，沒有回答。在霈國旁邊的母親代他說：「得獎興奮，是我們家裡所想不到的。最初，我們到還是如果霈國能夠考得升中學位，就心滿意足了，但結果，他竟然能獲得第一名，真是興奮得很呢。」

「可是」霈國母親補充說：「霈國近幾年來都是名列前茅的，每次學期考試，都考獲第二三名不等，四年級那年，他考了第一名。」從歷年的成績看來，温霈國取得這次勝利，顯然不是偶然的了。

在獲得這項勝利下，温霈國便沒有話題，祇有靜靜地坐着了。

他表示：在學校的功課中，最感興趣的是算術。他對閱讀的課外書，也是科學、推理方面的書籍，但當被問及是否有志將來在科學、數學這方面發展呢？他表示從來沒有想過。

愛推理的温霈國，連閒暇的消遣也是徹底運用思考的。他表示不喜歡打球、賽跑、捉迷藏等戶外活動，而偶然於下棋。談起下棋，温霈國可高興了，象棋、跳棋，從談吐中，他都表現出他是頗得個中三昧的。「我不喜歡下鬥獸棋，因爲那太簡單了」。温霈國說。

温霈國是在一個僻窄的家庭中長大的，他的爸爸是一位電器工人，共有四兄弟姊妹，他排第二。一家六口住在一間約十二呎乘十二呎的小房間。由於家庭環境關係，他從來沒有像別的孩子那樣有能力請補習教師，他的成績，純是憑自己勤學苦練得來的。

暴徒刺帮辦奪槍 警方懸暗花 三萬元緝拿

【本報訊】以三角銼襲擊警察幫辦并奪去佩槍和六發子彈的左派暴徒，現仍漏網。

據可靠消息透露：警方已向負責追查搜捕，展開天羅地網的搜索，并懸出「暗花」三萬港元，以緝捕這卑鄙下流的左派兇徒歸案。任何人士保有消息足以引致破案有關人士被捕者，請就近向各區警署投報，或電話各區警署。任何投報者警方均予充份保護。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩疾勁東風，空曠地方風勢初時清新，雲層有局部地區性驟雨，有時雨勢可能很大。下午氣溫預料約達攝氏表卅二度。

昨日氣溫最高爲攝氏表三十〇·六度，最低攝氏表二五·〇度。

今晨零時氣溫爲攝氏表二十八度。

潮漲：上午十一時廿四分 下午十一時五十六分

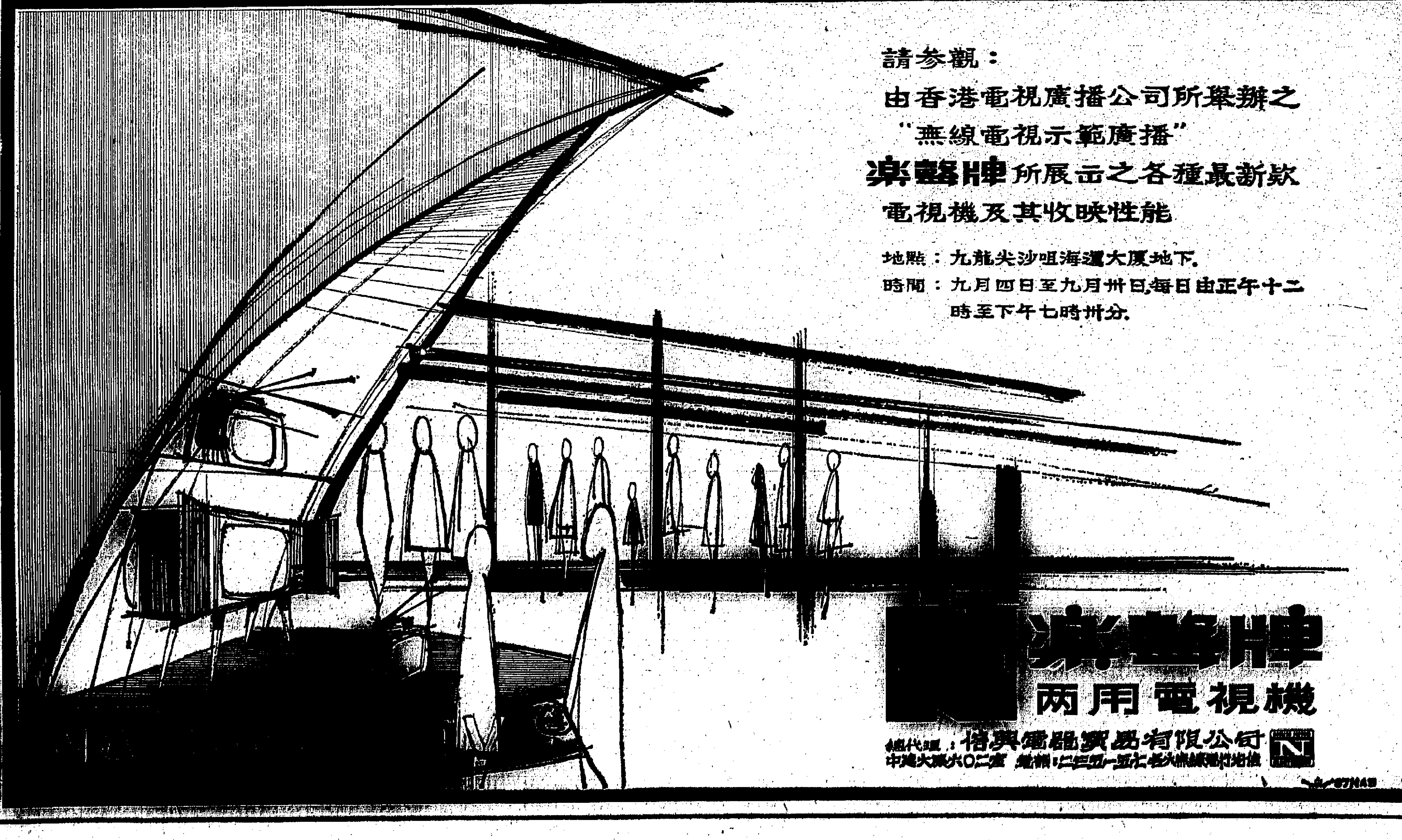
潮退：凌晨四時四十一分 下午五時四十九分

軒鯉詩道電車拖卡脫卡

【本報訊】一輛拖卡電車，昨晚駛抵軒尼詩道轉入波斯富街時，失事脫卡，但幸無人受傷。

在昨晚八時許，一輛編號一一一號拖卡電車，由西環總站開出，行至軒尼詩道轉入波斯富街時，不知何故，拖卡電車拖着的車卡突發生脫卡，拖擺在軒尼詩道電車軌上，後由工程人員到場搶救，將該脫卡拖離現場後，才繼續通車行駛。

軒尼詩道與波斯富街發生電車脫卡時情形



田豐日報被控案 控方証供終結 四被告今自辯

四人都說「冇嘢問証人」

【本報訊】田豐日報東主兼編輯潘懷偉，督印人潘妻陳艷娟，承印人南昌印務公司股東羅暎暉及李少雄，被控協助及教唆刊登煽動暴亂的假新聞案，昨在中央裁判署由法官賴特開庭審訊，因控方証人証供簡短，而四被告人對於控方証人的盤問，均表示「冇嘢問」，故僅一個上午，控方証供已完畢，官諭押候今晨才由被告開始作辯，以便被告人對於辯護，多給予時間來考慮。

將該報主持人潘懷偉夫婦落案的警察總部探員組雄幫辦，當庭宣讀兩被告落案自供狀。首被告說：「我雖是督印人，但那些文字不是我所寫。」次被告則說：「第一版不是他負責編輯，那些文字亦不是他所寫。」

被告：（一）女子陳艷娟，卅二歲，順德人，田豐日報督印人，住軒尼詩道二九七號八樓，報稱香港出生；（二）潘懷偉，四十六歲，新會人，田豐日報東主兼編輯，乃首告之夫，同住上址，有三妻十一子女，居港廿年；（三）羅暎暉，四十九歲，番禺人，南昌印務公司東主兼持牌人，住西摩道四號奕麗台J座七樓，有兩子女，一九四五年由大陸來港；（四）李少雄，四十四歲，潮州人，香港商報督印人兼南昌印務公司股東，住繼園街十六號四樓，有三子女，居港廿年。各被告均被控九項控罪，計㊀六月廿九日，刊登煽動性新聞，標題「兩路大軍反擊港英」等。㊁七月一日，刊登煽動性文字，標題「港英利用右派報紙以華制華」。㊂七月二日，刊登煽動性文字，標題：「港英當局最近拘控之罪狀乃苦肉計」。㊃七月七日，刊登煽動性文字，標題「青年學生發揮反英先鋒作用」。㊄七月九日，刊登煽動性之文字，意圖煽動警員不滿情緒，標題「為民族賣命值得嗎」之末段。㊅七月九日，刊登煽動文字，意圖煽動不滿情緒，標題「為民族賣命值得嗎」之頭段。㊆七月十一日，刊登意圖煽動警員不滿情緒之文字，標題「現在回頭還來得及」。㊇七月卅一日，刊登煽動性文字，標題「港九先鋒游擊隊發表以暴力對暴力的聲明」。㊈八月二日，刊登煽動性文字，標題「斬草除根撫何容易」。上述九項控罪，陳艷娟被控刊登，潘懷偉、羅暎暉及李少雄被控協助教唆刊印煽動性之文字罪名；另田豐日報公司及南昌印務公司各被控九張告票（罪名與上一樣）亦一併審訊。

主控檢察官衛國士申述案情說：田豐日報是一張每天出版的中文日報，這次並非採用緊急法例，而是根據管制印刷條例第二六八章第十五節提訴該報東主督印人、編輯及承印人有關刊印煽動文字。在其報紙註冊紀錄上，次被告潘懷偉是該報東主兼編輯，首被告陳艷娟乃督印人。第三被告及第四被告李少雄俱是該報承印人南昌印刷公司股東，而該公司股份卅股，而兩人各佔其半，各被告對於所控刊登煽動文字，無可懷疑是知悉，控罪內所指煽動文字，如首項罪有關六月廿九日文內所說：「為抗港英工人犧牲生命也不計」，次項罪有關七月一日所刊，有「英帝國主義採取以華制華手段來屠殺同胞」，第四項罪關於七月七日那篇更向青年學生煽動暴亂，第五項罪有關七月九日那篇報道當時沙頭角華警被擊斃事件，挑撥及煽動其他華警情緒，文內有「白皮豬叫你們去賣命，值得嗎？」以上所列舉，無可諱言，是非常煽動性，因控罪多項，故其餘暫不贅述。控罪副本及譯文經交被告人各一份。

於是首由控方証人警察總部樂流森幫辦供說：八月九日凌晨四時半，他率領一隊警探到灣仔軒尼詩道二九七號八樓搜查，由一女子即首被告陳艷娟開門，他向其表露身份，繼有一男子行出門口，此乃次被告潘懷偉，首被告承認她是田豐日報督印人，次被告認是該報東主兼編輯。當晚九時，証人到西區警署將第三被告羅暎暉及第四被告李少雄落案控告。

警察總部高級偵探幫辦伍艷芬供說：八月九日凌晨四時廿五分，他率領警探到西摩道四號奕麗台J座七樓，抵步時，由一女人開門，跟着第三被告羅暎暉行出，他向其表露身份，並示以搜查令，被告承認是南昌印務公司東主，於是將之拘署落案控究，並由被告寫下自供狀。

警察總部幫辦朱若愚供說：八月九日凌晨四時半，他率領警探到繼園街十六號四樓將第四被告李少雄拘捕，當時李承認為南昌印務公司股東，警探並在屋內搜出李之相片、身份証及回港証，証明其人無訛。

警察總部另一幫辦梁祖雄供說：八月九日晚，他到銅鑼灣警署將首被告女子陳艷娟落案，控以三項刊登煽動文字罪名，當時被告寫下自供狀如下：「我係督印人，但這些文字又不是我所寫。」隨到西區警署將次被告潘懷偉同樣落案控告，次被告寫下警誡供詞如下：「我雖然是主持人，但不是負責編輯第一版的，而這些文章也不是我所寫」。

華民政務司署官員何世斌供說：他的職責是有關報紙註冊，呈堂七張田豐日報，其中六張俱有該報督印人陳艷娟簽字於報角上，祇八月二日那份却沒有簽名，該報註冊地址是干諾道中一二三號四樓，東主潘懷偉，督印人陳艷娟，編輯亦潘懷偉。五月十九日，該報改由南昌印務公司承印，証人同意主控所說，那是九龍新蒲崗事件後的第十四天。

警察總部第二四一五號高級探目龍發供說：過去數月來，他都到洛克道一報攤購買各中西報紙，呈堂七份田豐日報，也是他所購，因為認得報角有他的簽名。

初級探目第一九六〇號黃德新供說：七月十一日，他到莊士敦道雙喜茶樓門口購取呈堂那份田豐日報。

至此，主控向庭表示，控方証人証供已終結，法官乃對各被告說：「本席下午因有要事，同時多給予你們多些時間考慮作辯，不如將案押候明晨續訊」。

華籍英兵被控謀殺 軍車司機出庭供述 被告等曾出外開片

【本報訊】七名維多利亞兵房A隊之華籍英兵，涉嫌於七月廿七日凌晨二時左右，在德輔道與人開片，謀殺一名男子及毆傷另兩名男子一案，昨被控在銅鑼灣裁判署高士達法庭循嚴重刑事案作初級偵訊，控方証人作供仍未畢，押候今日續訊。

被告：（一）陳耀東，廿四歲，南海人，維多利亞兵房A隊華籍英兵下士，住銅鑼灣道某號閣樓。（二）吳振華，廿一歲，惠陽人，上述A隊華籍英軍司機，住柴灣新區。（三）吳洪燦，廿歲，中山人，華籍英軍司機，住旺松道某號三樓。（四）楊錦江，廿一歲，住秀茂坪新區。（五）羅濟明，廿三歲，華籍英軍司機，住聯發街某號。（六）鄭崇球，廿一歲，華籍英軍司機，住英皇道滅火局宿舍。（七）蘇健生，廿歲，華籍英軍司機，住慈雲山新區。同被控（甲）於七月廿九日，在本港地區謀殺男子曾沛霖；（乙）同日在本港地區，非法及惡意傷害男子姚偕之身體；（丙）同日在本港地區，非法及惡意傷害男子錢祖德之身體。

維多利亞兵房A組司機盛余龍，昨複述案發後首被告對其所講之說話稱：七月二十九日深夜（即案發之夜），他被首被告從夢中喚醒，首被告對他講：「其中幾個人可能爆光（受傷），被我打的那個人，可能因為我打佢太重而會死。」

另一名維多利亞兵房A組司機曾瑞培出庭作供，指出七月二十九日下午六時許，他與六名同袍（其中包括第一第二第六名被告）行經兵房之閘門出外散步時，首被告曾向守閘之一名士兵表示，現在他們出外打架，回返時勿將其帶往警署報案，其後他們便沿電車路徑遊，至中國國貨公司而轉入德輔道，當他行過德輔道之一個巴士站時，突聞後面傳來爭吵及打鬥聲，他乃回頭觀看，當時見與他同行之數名同袍，突與一羣飛型青年發生口角，且大打出手，但該數名飛仔終被制服，首被告並命令該數名飛仔坐在地上，不准動彈，但其中一名飛仔乘機走過馬路，拾起路旁之兩個玻璃樽，偕同另一名手持木棍在旁窺伺之青年，再來一次博鬥，結果該兩名華籍英兵不敵，分別逃走，他乃由東院道返回兵房。當他返回時，數名前往打架之同袍，亦已返回兵房，當時首被告對各人謂，該飛仔可能是禮頓道附近某些「架步」之看更人，且向各人表示，是否有意再度與該羣飛仔一決雌雄，同時首被告並問他，是否可以在該晚獲得一輛車專用，但當時各人並未有回答，只是各自返回房中睡覺而已。當他返回睡房時，突見房中之櫃上放置有三條鐵棒，在深夜時，他曾聞首被告謂「被我打的那個人可能會斃命」。至翌日醒來時，首被告曾向他表示，切勿恐而將該件事與他人談及。

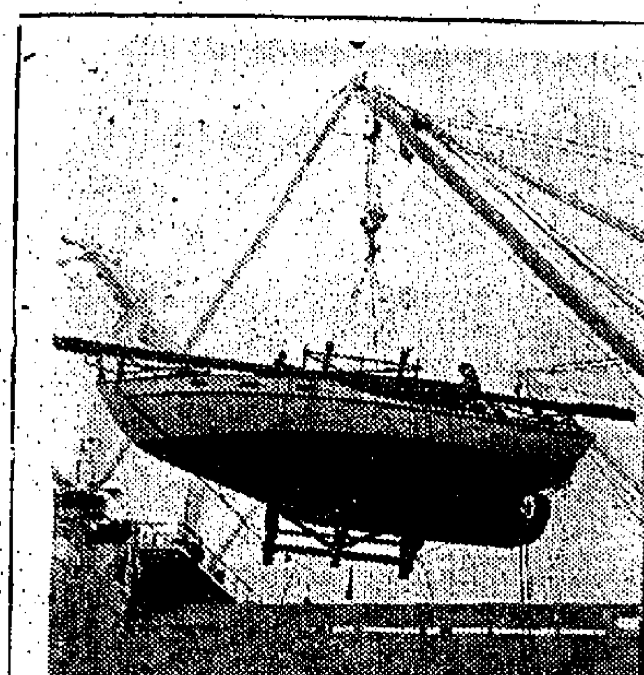
本港遊艇外銷 六個月百五艘

【本報訊】本港製造的遊艇及其他遊樂用的船隻，今年的外銷繼續旺盛。在本年首六個月中，已有一百五十艘被運送外國。該批船隻的價值為港幣一千二百五十萬元，平均每艘為八萬三千元左右。

去年的遊艇船隻出口是二百十九艘，價值為一千八百萬元，以今年前半年的趨勢看來，今年出口的數字必將超過去年的數量。

本港遊艇船隻最大的顧客是美國，今年他們已經買去了一百艘。去年他們共買了一百六十七艘，價值一千四百萬元以上。

本港的美洲輪船公司（怡和洋行船務部代理）在本星期中載運了今年以來第三十艘遊艇去美國，那遊艇有三十二呎長，是一位住在舊金山的美國人所購買的。美洲輪船公司的船隻在本月中已被定位要載運另外四艘遊艇赴美。



本港製造三十二呎長的遊艇，被裝卸於美洲輪船公司的輪船上赴美。

香港商報記者沈啓林 投紙團與犯人 被判入獄兩年

聞判叫「迫害」警告後噤若寒蟬

【本報訊】香港商報記者沈啓林，被控于八月廿九日上午，將一紙團投入中央裁判署第三法庭之犯人欄內，昨日在第三法庭由里士法官審訊，被告不認罪，聆畢全部証供後，法官裁定被告有罪，判共入獄兩年。被告聞判後，高叫此為對愛國記者之迫害。法官警告被告，若再說話，將再加刑，說畢，立即離庭，被告亦未再提抗議。

被告沈啓林，卅二歲，通訊地址永樂街廿八至卅號三樓，被控兩項罪名：㊀八月廿九日在中央裁判署第一法庭將一未經授權信件傳遞給犯人；㊁同時，在該法庭內阻礙警察幫辦杜爾執行任務。被告不認罪，經審訊後，法官裁定被告有罪，首罪判入獄六個月，次罪判入獄十八個月，分期執行，即共入獄廿四個月。

控方証人警長一五七四號曾樂作証稱：八月廿九日上午，彼在中央裁判署第一法庭當值，至十時十五分左右，法官已裁定有關新午報之罪名成立，退庭考慮判刑，法官剛離開法庭時，被他看見被告行至犯人欄前，投一張摺起之字條入犯人欄內，跌在第三被告李少雄右腳邊，彼即上前用手拾着被告脚頭，質問為何投東西給犯人，被告辯稱想交一些東西給老闆，後彼將被告帶上三樓辦公室搜身。

被告昨日採用不發誓方式答辯如下：「我是熱愛社會主義祖國之香港商報愛國記者，自五月六日新蒲崗事件及五月廿二日花園道血案發生後，港英當局血腥鎮壓我同胞，在法庭上進行非法審訊，由五月初開始，我們始被派到法庭採訪，見各愛國同胞遭非法拘捕及毆打，更受非法審訊，但各愛國同胞並未被嚇倒，並在法庭上揭露當局之罪行」。至此，法官表示法庭不是政治講壇，如你不講及有關控罪之事，則將案押候一兩日，供你考慮清楚，乃再提堂。

被告表示願接受法官之意見，被告續訊：「八月廿九日上午十時，我前往第一法庭採訪胡棣周、翟暖暉、李少雄等三人之案件，此為當局對愛國報紙之迫害，特別對我香港商報經理李少雄之迫害，使我非常憤怒，因此，我遞一張紙條與被告，以表示我之抗議。此舉乃正義及合法者。所控三罪，乃莫須有之罪名，且証人中之口供，亦極為矛盾，第二証人說只一人拘捕我，第三証人卻說有三人拘捕我，在辦公室內，我被四人揪住面向牆壁搜身，被哥士頓帮辦摑一巴掌在右耳，我幾乎跌倒，後又被該帮辦拳打腹部，該帮辦有胆打人，但在法庭上又不敢承認。根據英國法律，經被捕後不得毆打，因此哥士頓又犯了罪，但被打者有罪，更受到非法審訊，此為對愛國記者之迫害，我提出抗議，並保留追究及賠償之權利。」

南韓豬隻及副食 短期內恢復運港

【本報訊】駐港韓國領事姜錫弘說：南韓豬隻將於明年恢復運港；凍肉、凍鷄，亦可於短期內供應本地市場。

姜領事說，鑒於目前香港食品供應的情形，韓國政府當局是希望在香港重新建立豬隻、凍肉與及其他副食品的市場。

目前一位韓國商人朴顯瑞，受命於韓國政府來港探討發展肉類市場，以便將豬隻由韓國運來本港銷售。這位商人已經和港府當局簽訂長期合同，明年將有五萬頭生豬運港。姜領事指出，韓國政府是會採取特別的措施鼓勵一般肉食商人與及牧場東主在本港開闢外銷市場。談及生豬運港的問題，姜領事說，豬隻來港通常需要四至五日的時間；在運載途中，是會有豬隻失踪或意外死亡。據估計損失大約在百分之十五左右，但是他保証絕不會影響生豬的健康。至于凍肉運港，目前凍鷄運港已籌備就緒，相信在本年底之前，韓國就能以凍鷄供應香港的市場。最後姜領事說，香港與韓國政府都熱烈希望恢復發展兩地的副食品貿易；他相信韓國一定能夠按時供應香港的需要。

藏類似炸彈物品 三人被判入獄 兩人將解出境

【本報訊】三名大陸國貨公司職員，被控非法藏有似乎為炸彈之物品，昨在中央裁判署審判，被告等否認控罪，法官聆畢証供後，裁定各被告有罪，判首被告入獄兩年。當詢問其餘兩名被告有何求情說話時，該兩名被告高叫抗議，法官乃將案押候下午四時宣判，再出庭後，法官判兩被告各入獄廿一個月，並謂他們既不承認本法庭之法律，本席建議當局遞解他們出境。

三名被告張元雨，男，卅三歲，住永樂街，大陸百貨公司職員。陳炳元，男，廿歲，住永樂街，大陸百貨公司職員。伍挺源，男，廿歲，住鑽石山，大陸百貨公司職員。同被控於八月廿五日，在德輔道中一百七十號門口非法藏有疑係炸彈物品，企圖破壞公共安寧。

案情如下：當日凌晨五時，一隊警員巡經德輔道中一百七十號門外，見被告等三人，喝令搜查，被告等拒絕，當時首被告手提一紙包，留其所持者為假彈，其內藏沙粒。警員搜查後，將三人返帶警署落案。

鯉魚門商會昨成立就職

周載主持揭幕儀式

【本報訊】鯉魚門商會昨日下午二時在龍門酒家舉行成立大會暨第一屆理監事就職，由市政事務署副總監郭可欣監誓，九龍總商會副理事長周載，代表理事長謝伯昌主持揭幕儀式。與會嘉賓計有：茶果嶺坊衆代表及會員百餘人。

首由主席王泰庭致開會詞，先指出該會在籌備期中，獲得謝伯昌先生諸多協助，至今日幸獲得正式成立及經向政府註冊為有限公司，至於該會今後施政方針，以發站自由原則的立場，謀求發展當地的工商業，並希大家團結，共謀會務發展，推進會員福利。復以鯉魚門實為遊覽勝地，希望能吸引大批遊客到該處銷費，使當地的商業獲得發展及促進地方上的繁榮。繼由郭副總監致詞，希望商會首步工作着改善街道上衛生，給予各地遊客留得良好印象，並表示關於當地一切建設，商會如須要市政事務署協助者，定可能範圍內盡力協助。九龍總商會副理事長周載，茶果嶺代表鄧日等演說，最後由監事長梁楚璣致謝詞，六時歡讌。

工商處助理處長 參觀大陸樹膠廠

【本報訊】工商業管理處助理處長麥理覺昨晨參觀九龍新蒲崗大有街廿三號大陸樹膠製造廠有限公司，該公司為本港最大膠鞋廠之一。陪同麥理覺訪問者，有中華廠商聯合會的郭采球、該廠總經理馮烺校及副經理馮烺校。大陸樹膠製造廠內各部，佔用一間工廠大廈的三層，面積總共四萬方呎，僱用工人三百名，每年出產膠靴七十二萬對，膠鞋二萬對。

全部膠靴及百份之三十的膠鞋係外銷者，其餘百份之八十的膠鞋則供本銷之用。外銷的主要市場為英、美、澳、加等國。

為使工人獲得適當的訓練起見，該廠僱用有專門導師六名，以訓練新僱工人。

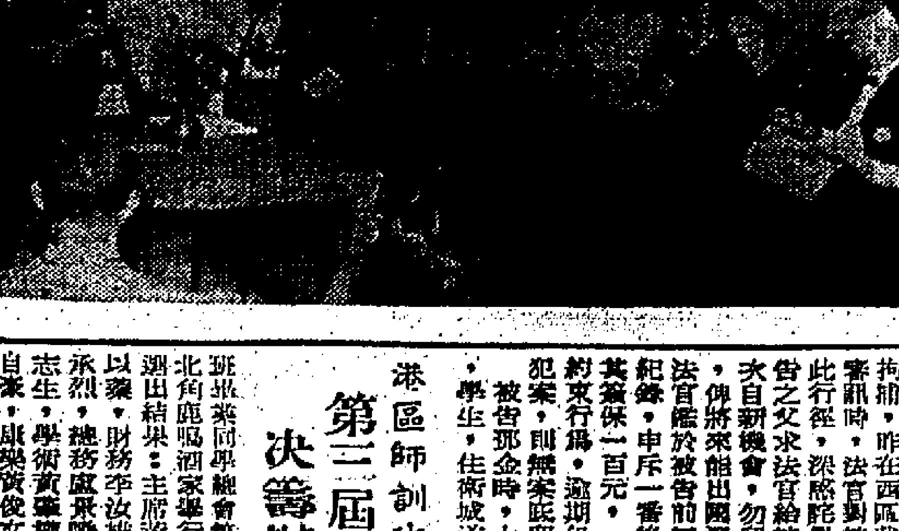
上海街一舊樓 宣佈為危樓

【本報訊】建築事務主任昨宣佈九龍上海街一二九號為危樓，經申請封閉令的通告，昨晨十時在該樓宇貼出。申請封閉案將於本月廿八日上午十時在南九龍裁判署聆訊。

宣佈該樓宇為危樓的理由如下：據政府屋宇測量師說：該樓宇受注視約已兩年，因其碎石牆已破裂及無力，而其鋼筋三合土亦告腐爛，該等牆壁最近又有變動，有引起傾塌之虞。

勞士庇律師 舉殯及火葬

【本報訊】在香港執業律師垂四十一年之勞士庇律師，於去月廿一日在法國醫院因病去世，其遺體於前日舉殯，因死者是英國聖公會教徒，故其靈柩昇至花園道聖約翰大禮拜堂舉行宗教儀式之喪禮，其友好參加致喪禮者凡數百人，致送花圈者尤衆。禮畢，勞士庇律師之遺體隨送往哥連臣角火葬場舉行火葬。



鯉魚門商會第一屆就職典禮，昨在龍門酒家舉行。圖為市政事務署副總監郭可欣主持監誓。

富家子在海灘行竊被拘控 老父出庭代為求情 獲輕判簽保守行為

【本報訊】一名家境頗富裕之青年，因在淺水灣沙灘盜竊泳衣物而被拘捕，昨在西區裁判署審訊時，法官對被告有此行徑，深感詫異。被告之父求法官給被告一次自新機會，勿留案底，俾將來能出國深造。法官鑑於被告前無犯案紀錄，申斥一番後，判其簽保一百元，一年內約束行為，逾期仍未再犯案，則無案底留存。

被告鄧金時，十八歲，學生，住衛城道某號樓下。被控本月三日，在淺水灣沙灘盜竊屬於黃錫球之一個旅行袋，內有現款一百零六元，手錶一枚，銀包一個，T恤一件，西褲一條，紀事冊一本，月票一張，內衣衫褲一套，手帕一條，總值三百八十元；又盜竊屬杜啓之港幣廿元，一個手錶，一對眼鏡，一件T恤，一條西褲，一張月票，總值三百九十元。

主控稱：當日下午二時，兩原告往游泳，衣物置于沙灘，迨二時卅分，兩人在海中游見被告取去被告等之旅行袋，乃高聲呼叫，並游返上岸，斯時一女警及數警在附近巡邏，留意是否有形迹可疑之人，卒在南灣道截獲被告手提旅行袋，行動詭秘，乃截停之，此時兩原告亦至，指被告盜竊，被告亦承認沙灘中所盜之物無訛。

港區師訓班同學會 第三屆職員選出 決籌辦津貼學校

【本報訊】教育司署夜學部香港區師訓班同學會第三屆新職員，早經選出，昨在北角鹿鳴酒家舉行第一次執委會議，互選新職結果：主席黃亮夫，副主席張惠瑞，秘書楊以泰，財務李汝雄、溫承烈，總務盧兆聰、張志生，學術黃肇權、李自豪，康樂黃俊文、黃仕會，福利黃逸文、陳象，稽核張璋煥、楊仕航等。一致議決註冊為有限公司，申辦學術津貼學校，定期出版會訊，擴大會員福利，並定期舉行教學研究，加強康樂活動以資聯繫。

培正中學開學典禮

【本報訊】培正中學於昨日上午在該校大禮堂舉行一九六七年度小學及中學典禮，由校長李流標主席，李東新主任祈禱及讀經，隨由李校長致詞，以三原則勉勵各同學：（一）謙虛，（二）以服務為目的，（三）認識與報答。報告一九六六年度中文中學全部同學的及格率為百分之九十六強。並介紹新教職員，旋由各部主任林英豪、李東新、巫儀、吳華英、楊[illegible]、胡[illegible]報告。

警方搜查元朗 四間鑄模工廠

【本報訊】元朗新界防暴隊及便衣探員五十餘人，昨日採用突擊方法，進行搜查元朗四間金屬鑄模的工廠及坭圍村木廠。

警方先於昨晨十一時卅分搜查元朗田心村的新柴鑄模工廠及牌人村的大聯興鑄模工廠，並在該廠內拘留一人至元朗警署扣問。被拘的男子姓胡，五十餘歲，現仍在警方查訊中。

其餘的兩間工廠，則於下午二時十分被搜查，此兩間工廠位於元朗東成里的李福記及劉南記鑄模工廠。

此外，警方又曾赴坭圍村搜查一間木廠，但沒有拘捕可疑左派份子及發現煽動性標語。

藏有煽動性標語 男子被判監半年

【本報訊】一名廿八歲男子，[illegible]

法官對贓物申領分別裁定
兩萬元收據還竊賊 四條金條發回失主

【本報訊】一宗有關領取贓物之申請，昨日在銅鑼灣裁判署由羅顯勝法官處理，申請人包括失去四十條金條之物主，一名有六萬元被保管的女子，及一名身懷兩萬元銀行收據之竊賊。法官聆聽所有關代表律師陳辭後，下令將尋回之四條金條給與物主，一張面額兩萬元收據則歸還竊賊，但拒絕該名女子之申請。

該物主男子夏里輝，與該女子黃瑪莉，昨日由李卓賢大律師轉延貝納祺英女皇御用大律師出庭代表申請。代表律師陳辭時指出：男子夏里輝，曾在一九六五年十月二十五日被賊匪竊去四十條金條，其後警方查案時，始將四條金條尋回，而女子黃瑪莉，則於該宗竊案發生後，曾有一名竊賊將其中之十條金條交與她，後她將其出售，獲得六萬元，但在警方調查該竊案時，她將該六萬元現款交與警方。法官聆聽陳辭後，認為該四條金條屬于物主所有，故將其發還與男子夏里輝，至于該女子黃瑪莉之申請，法官即加拒絕，因該六萬元現款間接不屬於她者。

至另一男子陳海伟，即上述竊案中之一名竊賊，事後被警方拘捕，而在其身上搜出一張兩萬元面額之銀行收據，但該等金條已不知去向，昨日警方對該宗申請未能指出有效證據，證明該竊賊之收據與該宗金條失竊案有關，故法官聆聽各方口供後，乃批准將該張兩萬元面額收據發還與已在監獄中服刑之竊賊陳海伟。

愛丁堡獎勵計劃信託人 亨特勳爵明抵港

【本報訊】愛丁堡公爵獎勵計劃前任總幹事現任信託人亨特勳爵，將於明日下午四時卅分乘機抵港。

亨特勳爵現偕其夫人環遊世界，特來港視察本港推行該項計劃的工作。

他將於後日在港督府頒發金牌獎與該項計劃會員。

亨特勳爵夫婦將於本月十一日離港。

義國利時牌電視機 參加海運大廈示範

【本報訊】義大利第一名廠利時牌電器廠出品洗衣機、雪櫃早已馳譽中外，名震港九，現該廠為適應香港電視廣播有限公司在海運大廈舉辦之無綫電視示範，特於前週趕運到有綫無綫兩用之電視機數款，有廿三吋、十九吋及原子粒十一吋（不用天綫）各種最新電視機，為配合本港，適收綫清晰，畫面玲瓏，今日起在海運大廈展覽一月，歡迎參觀，總代理及總經銷占美洋行，電話：二二二五七九，港九電器行有售，歡迎定貨，備得用戶七五折。

圖為利時牌電視機參展攤位。

專家演講戒烟 分在港九舉行

【本報訊】在世界各大城市推行「戒烟運動」之「國際節制協會」，前年曾在本港大會堂舉行「五日戒烟」運動，吸引甚多市民前赴參加戒烟，並有數百人戒烟成功。該會現再在本港舉行「戒烟運動」，分別於本月七日晚上八時在北角新邨西座大禮堂（北角碼頭及巴士總站側），九月八日晚上八時在九龍窩打老道浸信教會青年會大禮堂舉行。該會由宜尚忠醫生主持，該會將講述與癌症有關的問題及如何戒烟的秘訣，並放映醫學電影以助理解。歡迎各界人士參加，免費入座。

陳鐘示中醫師 飲食健康合訂本已出版

【本報訊】中醫師陳鐘示，兩年來已出版之飲食健康小冊子凡廿五本，現將廿五本小冊合訂編印成為一大冊，內文全用白色書紙，外印彩色並加裝塑膠封面，包裝精新，內文豐富，包羅新舊醫學論斷，寫治病於飲食，誠為家庭之良好讀物。內容有各種病症自助良方凡百餘篇，文字淺易，人人可讀，篇篇有用，凡愛好者，可附回郵費成郵五元，即按址寄奉，並附送醫病常識等共四冊，陳鐘示醫師寓九龍廠街地漲道四五四號二樓。

聖雲仙書院 開辦升學班 接受報名入學

【本報訊】聖雲仙英文書院，據稱：係天主教人仕創辦，師資優良，經驗豐富，歷屆成績均達理想。該校現開辦第七屆升中班，接受報名申請入學，開課日期為本月十五日，正校校址英皇道八八三號，電話：七一一四一八；分校校址荷李活道一三〇號，電話：四三九四四二號。

萬邦公司 義務代辦 預定台北酒店

【本報訊】海外各地僑胞，準備於下月上旬回國參加慶祝雙十國慶，為數頗衆，屆時台灣將有一番熱烈盛況。本港萬邦旅遊公司鑑於下月台北各酒店房間，勢必呈供不應求現象，為方便港九僑團，先行解決台北居停之困難，特由該公司台北分公司派員專責代本港僑團預訂台北各酒店房間，此項代辦手續係屬義務性質，絕對不收分文。本港各社團如需要及早向台北預定酒店房間，可逕向九龍尖沙咀北京道五十九號國都大廈九〇二室萬邦旅遊公司接洽，或電話：六六一九七八及六七四四九五號。

美泰來牌新型軟雪糕機

【本報訊】本港萬捷洋行總代理美國泰來牌軟雪糕機，風行世界。據稱：今年新出品軟雪糕機，面積小、容量大、快速、省電，使用更為方便，理想，成本大大減輕，而且配製容易，管理簡單，購置一具，可獲厚利。

圖為泰來牌軟雪糕機式樣。

平正商科書院 黃君哲任副校長

【本報訊】本港平正商科書院，創於一九三七年。第二次世界大戰時期，遷廣西梧州與南甯開辦。戰後遷回本港，至今已三十年，培植商科及會計人才，人數達二萬餘人。該校校長黃文袞博士，為加強校務發展起見，本學年聘黃君哲爲副校長。黃副校長為該校前任教務主任，在校服務年資，凡二十一年，建樹良多。現任副校長，深慶得人。又悉：該校已展開訓校三十週年招生，並定九月十五日開課。報名及註册手續一律在文咸東街二十號金龍大廈十一樓一〇〇一室辦理。

黃梁焯赴美 族人歡餞

【本報訊】黃族宗親會監事長黃梁焯，日間赴美國考察銀行業務及其他福利事業，該會同人前日下午八時在九龍皇宮酒樓四樓治筵歡餞，以壯行色。先由黃伯雄理事長致歡迎詞，希望黃監事長所到各埠，訪問各江夏宗親首長，將本會近年辦理會務情形，向海外宗僑詳為報告。繼由梁焯監事長致謝詞，後由名譽會長黃定遠總理將紀念冊獻贈梁焯監事長。席間賓主對會務之興革，暢談甚歡。

殷商馮凌赴日考察

【本報訊】凌業洋行東主馮凌昨日乘機前往日本考察商業，將先在東京，再轉大阪及福岡縣等地，為期約一個月。

圖為凌業洋行東主馮凌

圖為赴日考察之飲食健康合訂本式樣

本報讀者繼續捐款 慰問林彬及林光海家屬
正義工友福利基金昨續收到一批

唯有為正義而捐軀的人，能獲得支持、同情和千萬人的關懷。林彬先生、林光海先生為正義而死，他們獲得廣大的香港愛國支持、同情與關懷！

林彬先生的家屬今後的生活上已有所安排。但正義市民為表示他們的支持行動，他們要捐款給林彬先生的家屬，表示慰問之意。

林光海先生遺下一家老幼七口，生活彷徨中，熱心讀者捐給為正義捐軀的林光海先生的家屬，正是雪中送炭。

本報於昨（五）日內繼續收到支持正義的款項，數目及支持正義者名單如下：

捐給林光海先生家屬者：秋姑娘卅元，咸東洲卅元，廿宅一百元。

捐給林彬先生及林光海先生家屬者：正義工人四十元，阿好十元，一位正義者一百元。

捐給正義工友福利基金者：周新、賴宅廿元。

捐給正義工友福利基金者：周師傅等二百廿三元。名單如下：周新廿元，張進、趙明、五釗、蕭珊、黃三、陳添、五岡，（以上各十元）康進、張光、蔡安、督棟、王永、陳鶴、凌、錦富、梁仿、吳天、郭鏗邦、羅平、林少文、祖金龍、羅宗禮、福祥、莫老師、張劍匪、張先生、日記、關宇、李金、（以上各五元）陳學俊、祝子才、車建生、蕭金堅、林志遠、彭炎三、羅偉、劉飛凰、黃才、樂毅（以上各二元）莊應銓、許森、吳光、蔡草明、陳鄭、張明、莊崇、黃忠、林振忠、謝汝驹、雜記、吳從、溫青、羅姓、許為氏、陳意、陳光宇、余適、（以上各捐一元）。

今日播音電視節目

（本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。）

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

六時卅分，時代曲。

七時，粵語新聞。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及時事評論。卅分，天氣報告，常識解答「對鼠患是怎樣的呢？」四十五分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。

八時，粵語新聞，海員特別報告，公衆活動及特別報告。十五分，空中問答。卅分，英語進階。五十分，儀式格假報導。五十八分，天氣報告。

九時，國語、潮語新聞，特別報告。卅分，歌唱選唱。卅分，兒童節目。四十五分，兒童歌曲。

十時，點唱節目。四十五分，故事「西遊演義」。五十八分，天氣報告。

十一時十五分，粵語新聞，粵曲「狂風暴雨急驟雨」。卅分，時代曲。

十二時，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，諧談「音樂怪論」。十五分，粵曲「姐己」。卅分，漁民天氣預告，廣播劇「犯罪」。特別報告。

一時，空中問答。十五分，粵語新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，時事實錄。

二時，國語新聞，特別報告，音樂。十五分，澳洲雜誌。卅分，粵曲「落霞孤鶩」。

三時，粵語新聞，「狀元及第」電影插曲。五十八分，天氣報告。

四時，南音。卅分，咪前展講座「臨江之麋——柳宗元」。四十五分，時代曲。

五時，粵曲及時代曲。卅分，兒童節目。四十五分，兒童歌曲。五十五分，鮮魚批發市價報告。

六時，粵語新聞，海員特別報告，國語、客語新聞及特別報告。廿分，時聲詞韻。四十分，英語進階。

七時，十年窗下。卅分，時事實錄。

八時，新聞報告。十五分，中國文學奇談。卅分，話劇「夜夜此時聽」。五十八分，天氣報告。

九時，世界名著「三劍客」。卅分，漁民天氣報告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。

十時，故事「英雄天資圖」。卅分，粵曲。

十一時十五分，戲術歌曲。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告。

十二時，廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

六時卅分，清晨音樂。

七時，轉播港台新聞，清晨雅趣，音樂廳子。五十分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預告。卅分，座右銘。

八時，轉播港台新聞，歐西曲。十分，天氣報告。十五分，時代曲。

九時，新聞報導，天氣報告，街市行情。卅分，時代曲點唱。

十時，附音「西遊記」。卅分，婦女生活。

十一時，報導東南亞各地天氣。五分，社團報告。十分，時代曲。十五分，轉播港台新聞，續播時代曲。卅分，小說「巧鳳奇緣」。

十二時，港九時事，祝君祝婚。卅分，小說「真假金龜婿」。

一時，時代曲。十五分，轉播港台新聞，天氣報告，報導東南亞各地天氣，漁民天氣報告。卅分，粵曲㊀胡不歸之哭墳，㊁李師師之泣別。

二時，小說「明月照誰家」。卅分，時代曲。

三時，轉播港台新聞，粵曲。

四時，天氣報告，時代曲。卅分，粵曲時代曲。

五時，粵曲㊀悲歌江畔吊秋魂，㊁漢宮花之出塞。卅分，一曲寄心聲。

六時，轉播港台新聞，港九時事，美容講座。天氣報告。卅分，小說「橫財一百萬」。

七時，時代曲。十五分，諷刺劇「欲罷不能」。四十五分，時代曲。

八時，轉播港台新聞。十分，小說「大破黑鷹黨」。卅分，時代曲。四十五分，粵曲。

九時，新聞報導，小說「人性枷鎖」。卅分，天氣報告，港九時事。

十時，粵曲㊀胡不歸慰妻，㊁晒衣明娟。

十一時，天氣報告，淨生摘記「江南春雨杏花紅」。卅分，時代曲。五十九分，轉播港台新聞。

十二時，天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

六時卅分，時代曲。

七時，轉播港台新聞，清晨音樂。十分，天氣報告。卅分，天氣報告。卅五分，寫正字說曲。四十五分，天氣預測，時代曲。

八時，轉播港台新聞。十分，天氣及漁民天氣報告。五分，祝壽節目。卅五分，天氣預測，西樂。

九時，新聞及天氣報告，時代曲。卅分，粵曲㊀鏡花緣之贈荔，㊁廻紅記。

十時卅分，國魂第七十二輯「外戚與女禍」。

十一時，天氣報告，時代曲。十五分，轉播港台新聞，報導東南亞各地天氣，粵曲㊀施妃怨，㊁困風寄有情。

十二時，小說「藍丁香」。卅分，時代曲。四十五分，諷刺劇「欲罷不能」。

一時十五分，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告。卅分，粵曲點唱。

二時，報導東南亞各地天氣。

三時，轉播港台新聞，音樂譜子。十分，恰恰小舞。

四時，天氣報告，小說「生葬」。五十分，時代曲。

五時，粵曲㊀魂斷藍橋，㊁一代天嬌。卅分，小說「孤鴻恨」。

六時，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告。十分，歐西音樂。

七時，粵曲「關公月下釋刁嬋」。卅分，時代曲。

八時，轉播港台新聞，世界流行曲。卅分，體育雜談。

九時，天氣報告，粵曲。十五分，歐西時代曲。

十時，中國文化講壇「詩詞選釋與朗讀」。卅分，小說「探裘記」，天氣報告。

十一時，夜曲。五十九分，轉播港台新聞。

十二時，天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

六時廿八分，麗的呼聲進行曲。卅分，轉播港台：時代曲及特別報告。

七時十分，天氣預測，節目報告。十五分，英語教授。卅分，時代曲。四十五分，輕音樂欣賞。

八時，新聞、天氣及節目報告。十五分，今日事。卅分，朝話「賓東求是」。卅分，粵曲。

九時卅分，街市行情，廣東音樂。四十五分，錄轉播台：空中問答。五十五分，音樂。

十時，漫談香港建設。十五分，時代曲。卅分，兒童故事「投姑島」。四十五分，粵語流行曲。

十一時，故事「陳查禮探案」。十五分，轉播港台新聞。卅分，粵曲。

十二時，新聞報導。十分，大家頂重，節目及天氣報告。

一時，時代曲點唱。十五分，轉播港台新聞及特別報告。卅分，諧劇「言目的追求」。

二時，粵曲。卅分，南音「粉粧樓」。

三時，轉播港台新聞。五分，戲劇人生「萬里情」。四十五分，社會服務。

四時，粵曲。卅分，小說「昨日今日」。

五時，好少年「唐山寺與寶蓮寺」。十五分，兒童歌曲，金價報告。卅分，小說「五虎下西川」。

六時，轉播港台新聞，歐西流行歌曲點唱。卅分，千面金剛「海底城」。

七時，歌唱戲劇化小說「鬼馬姑爺」。卅分，轉播港台：時事實錄。

八時，新聞、天氣及節目報告。十五分，猜中有獎。卅分，監氏探案「不白之冤」。

九時，小說「暗顧流水到天涯」。卅分，粵曲㊀夢醒憶紅粧，㊁光棍姻緣。節目報告。

十時，越劇「洗手間」。卅分，歐西流行歌曲介紹。

十一時，新聞、天氣、體育消息及明日節目報告。十五分，曲中情「望穿秋水」。四十五分，轉播港台新聞簡報。

十二時，完播曲。

麗的金台

七時，進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，京劇「法門寺廟堂」。

八時，新聞報導，天氣報告。

九時，今日事。十五分，街市行情。卅分，潮曲。

十時卅分，客家淡劇。卅分，東南亞「紅毛丹山竺和杏蕉」。

十一時，福建歌曲。卅分，故事「羅浮枕蛮流」。

十二時，國樂。十五分，英語教授。卅分，新聞。

一時，小說「天使之血」。卅分，京劇「藥舍」。

二時，彈詞「遊龍傳」。卅分，越劇「碧玉簪」。

三時，小說「天龍八部」。卅分，潮曲。

五時，小說「劍膽琴心錄」，金價及中文電視節目報告。卅分，時代曲。

六時，京劇「斷橋」。卅分，潮州音樂。

七時，社會服務，報告教育明日節目。十五分，小小廣播「醜陋的打算」。卅分，新聞報導，天氣報告，節目報告。

八時，潮語戲劇化小說「鴛鴦玉扣」。卅分，夜話。

九時，戲曲漫談。卅分，國語戲劇化小說「金銀島」。

十時，彈詞欣賞「杜十娘」。卅分，上海滑稽。

十一時，新聞報導。四十五分，天氣預測，歷代演義「新孫」。

十二時，完播曲。

中文電視

下午五時五十三分，節目預告。五十五分，新聞摘要。

六時，數學遊戲。卅分，活用英語。

七時，武士道片集「葬身火塔」。卅分，生物奇珍。

八時，世界新聞。十五分，社會動態。四十五分，鏡視小姐。

九時十五分，國語長片「阿里山之鶯」，鍾情主演。

十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

今日來往班機

到港班機（星期三）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午九時卅分
西北	西雅圖東京	下午九時十五分
英航	倫敦印度	下午三時五十五分
英航	東京	下午四時五分
英航	雪梨達爾文	下午九時
環球	巴黎孟買曼谷	下午一時一刻
國泰	星洲吉隆坡	下午三時
國泰	東京大阪台北	下午三時
國泰	馬尼剌	下午七時三十分
國泰	加爾各答曼谷	下午八時五分
國泰	漢城福岡台北	下午九時四十分
澳航	東京	下午九時五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午九時五分
法航	巴黎非洲泰越	下午五時三十分
德航	東京	下午五時
荷航	羅馬印度曼谷	下午五時二十五分
民航	台北	下午九時廿五分
中航	台北	下午七時十分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
菲航	馬尼剌	下午七時五十分
日航	東京大阪台北	下午二時三刻
日航	東京	下午二時五十分
日航	印尼星洲曼谷	下午四時三刻
日航	東京	下午四時五十分
日航	東京大阪台北	下午九時五十五分
泰航	曼谷	下午三時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午四時五分
泰航	曼谷	下午十一時廿分
馬航	台北	中午十二時十分
馬航	新加坡	下午二時
馬航	新加坡吉隆坡	下午五時五十分
印航	印度曼谷	下午六時一刻
印尼	東京	下午二時
寮航	永珍	下午三時
新航	奧克蘭雪梨	下午九時
越航	台北	上午十時廿分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	越泰印度倫敦	下午十一時
西北	東京西雅圖	上午九時十五分
英航	東京三藩市	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
英航	曼谷印度倫敦	下午十時一刻
環球	曼谷孟買巴黎	下午七時三刻
國泰	曼谷加爾各答	上午十時
國泰	台北福岡漢城	上午十時
國泰	馬尼剌	下午三時三刻
國泰	台北大阪東京	下午四時一刻
國泰	吉隆坡星洲	下午八時一刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時
澳航	印度倫敦	下午十時
民航	台北	下午九時
民航	台北	下午十時五分
中航	台北	下午七時五十分
德航	曼谷印度西德	下午五時五十五分
法航	東京	下午六時五分
荷航	東京	下午六時十分
日航	台北福岡東京	下午二時廿分
日航	台北大阪東京	下午三時卅五分
日航	東京	下午三時三刻
日航	東京	下午五時四十分
日航	曼谷印度倫敦	下午五時三刻
菲航	馬尼剌	下午二時
菲航	馬尼剌	下午八時三刻
馬航	吉隆坡星洲	中午十二時五十分
馬航	新加坡	下午二時三刻
馬航	台北	下午六時卅分
印航	東京	下午六時三刻
泰航	台北大阪	下午四時十分
泰航	曼谷	下午四時四十分
柬航	金邊	下午一時
印尼	曼谷耶加達	下午二時五十分
新航	雪梨奧克蘭	下午十時三刻
越航	西貢	上午十一時廿分

大陸澳門截信時間

澳門 空郵：上午十一時半，下午五時半，下午六時半；包裹正午

中國大陸 平郵：上午七時；潮汕信件下午六時；包裹下午一時；包裹下午六時

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
伊予丸（貨）	IYO MARU	日本	日郵	A卅二	晨早
三崎丸（貨）	MISAKI MARU	新加坡	日郵	B十三	下午一時
夏利睦（貨）	HERMOD	古晉	多利順	B七	下午一時
高麗熊（貨）	KOREA BEAR	馬尼剌	英輪	九龍倉碼頭	晚間

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
埼玉丸（貨）	SAITAMA MARU	美國	日郵	A卅一	午夜
芬摩（貨）	FERNMOOR	美國	多利順	九龍倉碼頭	下午
伊予丸（貨）	IYO MARU	黑海岸	日郵	A卅二	半夜

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
蘇寧芝	貨船	THURINGIA	歐洲	七日	八日	日本	捷成
邊羅門	貨船	BENLOMOND			七日	歐洲	邊行
士打多利	貨船	STR. TORRES			七日	日本	渣華
夏利睦	貨船	HERMOD			七日	日本	多利順
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	日本	七日	八日	仰光	日郵
高麗熊	貨船	KOREA BEAR			七日	沖繩日本美國	英輪
三崎丸	貨船	MISAKI MARU			七日	日本	日郵
士打力格士	貨船	STR. LAGOS	日本	七日	九日	非洲	渣華
密士悉必丸	貨船	MISSISSIPPI MARU	日本	七日	八日	非洲	太平
海順	貨船	HELIOS	日本	七日	八日	山打根	多利順
甫林	貨船	PRIAM	日本	七日	八日	歐洲	太古
聖愛寶城	貨船	C. ST. ALBANS	日本	七日	十日	歐洲	銀行
林肯總統	貨船	PRES. LINCOLN	美國	七日	八日	日本美國	總統
士打荷蘭	貨船	STR. HOLLAND	日本	七日	九日	星洲南非南美	渣華
嘉寶栎	貨船	S.CABOTO	日本	八日	九日	歐洲	天祥
羅斯福總統	貨船	PRES. ROOSEVELT	馬尼剌	八日	八日	馬尼剌	總統
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE	美國	八日	九日	溫哥華	多利順
適吉	貨船	CHIEKERK	日本	八日	十日	歐洲	渣華
聖川丸	貨船	KIYOKAWAMARU	日本	八日	八日	中南美洲	太平
浩生	貨船	HOSANG	沙巴	八日	十日	美國	怡和
茨城丸	貨船	IBARAKI MARU	日本	八日	九日	星洲	日郵
多利	貨船	TERRIER	美國	九日	十日	美國	多利順
平陽丸	貨船	HEIYO MARU	日本	九日	十日	星洲波斯灣	日郵
霧鋒	貨船	PIONEER MIST	美國	十日	十二	國美	英輪
邊華娜	貨船	BENVALLA	歐洲	十日	十二	日本	鐵行
芝萬捷	貨船	TJIBANTJET	日本	十日	十二	非洲	渣華
永興丸	貨船	EISHIN MARU	日本	十日	十日	非洲	日郵
皮亞士總統	貨船	PRES. PIERCE	馬尼剌	十日	十一	日本美國	總統
巴哈路	貨船	BAHADUR	日本	十一	十二	星洲印度	鐵行
丹碧些亞	貨船	DENBIGHSHIRE	歐洲	十一	十三	日本	怡和
慕索士泰	貨船	MOSELSTEIN	日本	十一	十二	歐洲	捷成
和星	貨船	STAR ARCTURUS	新加坡	十一	十二	日本	鐵行
芝大崙	貨船	TJITARUM	紐西蘭	十一	十三	紐西蘭	渣華
菲律賓郵	貨船	PHILIPPINE MAIL	美國	十一	十二	溫哥華	福來
季里諾總統	貨船	P. PRES. QUIRINO	馬尼剌	十一	十三	美國	英邦
邊那締	貨船	BENARTY	吉隆	十一	十五	歐洲	邊行
太原	客船	TAIYUAN	曼谷	十一	十六	澳洲	太古
士打泰濰	貨船	STR. TOWA	非洲星洲	十一	十三	日本	渣華
菲律賓郵	貨船	PHILIPPINE MAIL	美國	十二	十三	溫哥華	福來
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	十二	十三	馬尼剌	英輪
喜拉道	貨船	HIRADO	日本	十二	十三	歐洲	太平
岳州	貨船	YOCHOW	曼谷	十二	十八	吉隆日本	太古
太平	貨船	TAI PING	美國	十二	十三	美國	多利順
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	印度	十二	十三	日本	捷成
亞林麥	貨船	ARAMAC	澳洲	十二	十四	澳洲	鐵行
恒生	貨船	HANGSANG	沙巴	十二	十六	山打根	怡和
新達	貨船	SUNDA	日本	十二	十六	歐洲	鐵行
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	新加坡	十二	十三	日本	日郵
伊利諾	貨船	ILLINOIS	曼谷	十二	十三	溫哥華	怡和
安順	貨船	ANSHUN	大洋洲	十二	十六	日本	太古
高棉	客船	CAMBODGE	日本	十三	十四	馬賽	法郵
拉施馬士基	貨船	LARS MSK	日本	十三	十四	印度	捷成
普山笛	貨船	PRIBANDER	歐洲	十三			太古
芬岸	貨船	FERNCLIFF	美國	十三	十四	美國	多利順

交通版

美國郵船 林肯總統貨輪
明日可抵港卸貨八日同航美國 羅斯福總統八日到埠即晚返美

【本報訊】美國總統輪船公司旗下貨輪林肯總統號（PRES LINCOLN）由美國載運貨物前來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（七）日到達本埠，該輪在港停留一日，放碇中環海面，起卸貨件後，擬定翌（八）日離港，經日本回航美國。

該公司另艘華麗客輪羅斯福總統號（PRES ROOSEVELT）則自馬尼剌開航，計程可於本月八日上午航抵香港，該輪在港寄泊海運大廈碼頭，上落客貨後，倘時間許可，擬定當晚半夜離港，沿太平洋航返美國。

皮亞士總統號貨輪（PRES. PIERCE）亦由美國經菲律賓，航行來港，惟因航期關係，須於本月十日方能抵本埠，該輪在港逗留一日，寄泊中區海面，上落貨後，擬定翌（十一）日離港，回航美國。

美國瘧疾專家 經港飛泰服務

美國政府醫務處瘧疾專家賽來士前（三）日乘美國總統輪船公司羅斯福總統號客輪抵港，賽氏在港逗留二日，即攜夫人及兩兒女乘飛機飛赴曼谷。根據美國政府友邦泰國政府的計劃，賽來士將在泰國工作二年，從事瘧疾服務。

美國建築機械公司辦事處遷港

美國總統輪船公司羅斯福總統號客輪日抵港，同船抵港的乘客中，有美國威斯康辛州「力克士」（譯音）機構遠東區總經理馬禮曼。馬禮曼來港的目的是要把現在日本的力克士國際貿易公司（業務為建築機械）營業總辦事處從日本遷移到香港。

馬禮曼說：該公司的遠東區範圍自朝鮮伸展到紐西蘭及巴基斯坦。香港適在該地區之中心，而且居住條件良好，因此為新總辦事處的理想地點。該公司在決定遷移時，亦曾考慮到香港近來發生的動亂，馬氏並說：「我們敢打賭，香港的將來不但平安無事，而且還會大大的繁榮。」

截信時間

今（六）日（星期三）

空郵

菲律賓 信件正午 包裹上午十一時
台灣、日本 信件下午一時 包裹正午
美國、中南北美洲、夏威夷 信件下午三時 包裹下午一時
泰國、伊朗、尼日利亞 信件下午三時 包裹下午一時
沙地阿剌伯、埃及、意大利、荷蘭、比利時、丹麥、德國、挪威、法國、瑞典 信件下午二時 包裹下午一時
亞丁、非洲、瑞士 信件下午四時 包裹下午三時
新加坡、馬來西亞、沙巴、錫蘭、西澳洲 信件下午五時 包裹下午四時
澳洲、非濟島 信件下午六時 包裹下午五時
英國 信件下午六時 包裹下午五時
希臘、印度、巴基斯坦 信件下午六時

平郵

紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
南越、柬埔寨 信件下午六時 包裹下午五時
美國東岸 信件下午六時 包裹下午五時
沖繩島 信件下午六時 包裹下午五時
泰國 信件下午六時 包裹下午五時
馬來西亞、新加坡、英國、歐洲 信件正午
黎巴嫩 包裹上午十一時 信件正午
約但、塞浦路斯、叙利亞、土耳其 包裹上午十一時
墨西哥、哥斯達黎加 信件下午五時 包裹下午四時
薩爾瓦多、瓜地馬拉、基里多堡、委內瑞拉、荷蘭、蘇利南、千里達 包裹下午四時
美國、中南美洲、日本

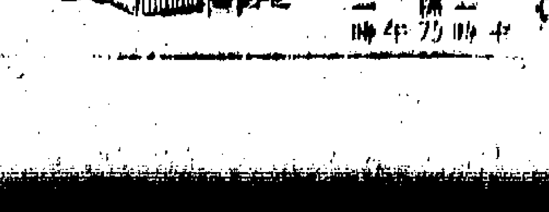
明（七）日（星期四）

空郵

琉球島 信件下午五時 包裹下午四時
印尼 信件上午十時 包裹上午九時
日本 信件正午 包裹上午十一時
南越、以色列、法國 信件正午 包裹上午十一時
泰國、寮國、新加坡、馬來西亞、沙巴 信件下午一時
台灣、南韓 信件下午一時 包裹正午
緬甸、荷蘭、比利時、丹麥、德國、瑞士、意大利、挪威、瑞典 信件下午三時 包裹下午一時
美國、中南北美洲、夏威夷 信件下午三時 包裹下午一時
約但、黎巴嫩、叙利亞、塞浦路斯 信件下午三時 包裹下午一時

平郵

非律賓 信件下午四時 包裹下午三時
南非洲共和國、尼日利亞、迦納 信件正午 包裹上午十一時
沙巴、砂勝越、汶萊 信件正午 包裹上午十一時



美國瘧疾專家賽來士夫婦及其兒女與賽氏之岳母假啓德機場留影。

怡和有限公司
代理 美洲輪船公司
JARDINE, MATHESON & CO., LTD.

"ILLINOIS"輪
直航：溫哥華、西雅圖、朗菲路及砵蘭
九月十二日到港收貨
九月十三日開行

"CALIFORNIA"輪
往：檀香山，三藩市，羅省及聖地牙哥。
九月廿二日到港收貨開行

C.E."DANT"輪
往：檀香山，三藩市，羅省及聖地牙哥
十月六日到港收貨

怡和有限公司船務部啟

法國郵船公司
M.M. 新型客郵「高棉」T/S"CAMBODGE"（時速廿一海浬）
往馬賽
九月十三日落貨，十四日下午開行
於仁大廈二二一室 電話：237516

為發展足球運動
中華足委會擴大組織
方案經擬定即可實施
準備培養兩枝球隊參加國際賽

【台北航訊】中華全國足球委員會在全面推展足球運動的擴大組織方案，已經擬定，將由主任委員陳大慶上將核定後，擴大組織。

足球委員會擴大組織之議，自亞洲足球賽東區預賽結束後，即開始研擬，依目前的方案，足球委員會除了將延攬工商界人士，增加副主任委員外，並將把幹事部原有的五個組，擴大為六個組。

將來足球委員會的組織擬設六個組：㈠秘書組，㈡競賽組，㈢裁判組，㈣公共關係組，㈤輔導組，㈥總務組。

目前足委會所設的五個組是：㈠競賽組，㈡裁判組，㈢輔導組，㈣連絡組，㈤宣傳組。這五個組中，將來宣傳組與連絡組合併為公共關係組，新設總務組與秘書組。

足委會的方案中，將來組織擴大以後，並將聘用專任人員及專家，經常到會辦公，並將給車馬費。

將來足委會將至少培養兩支基本的種子球隊，作為我國參加各項國際足球比賽的對象。這兩支足球隊，一支將由軍中球員組成聯隊，另一支由工商界球隊聯合組成。

足委會擴大組織後，並將選定一固定的辦公地點。依目前的計劃，以台北市杭州南路陸軍官俱樂部最為適宜。這些事由足委會主任委員陳大慶核定後即可實施。

參加亞盃籃球賽
最後選十二人
本港籃聯賽定十月開鑼

【本報訊】籃球聯會昨晚召開執委會議，通過聯賽章程，及接納第四屆亞洲盃籌備委會報告，派隊赴韓國參加第四屆亞洲盃男子籃球錦標賽。

籃聯的執委會第一次特別會議，於昨晚八時，在灣仔修頓球場會議室舉行，由主席余寶樹主持。開會後，討論聯賽章程，根據比賽小組提出，一九六七至六八年度籃球聯賽，定九月六日（即今日）開始報名，至廿六日下午六時止截，預定十月份內開賽，並由比賽小組擬就章程，提請討論，當經決議通過。

參加第四屆亞洲盃男子籃球賽籌備委會，向執委會報告籌備經過，由總幹事李超廣代表籌備委會報告稱，本屆亞洲盃賽，於本年九月廿一日至十月四日，在韓國漢城舉行，業已由執委會通過，由籌備委會全權辦理，且由會長及主席級組成籌備委會，一切費用業已籌措妥當，並先後召開會議選球員，初選球員十八人，由八月五日起召集訓練，附屆期，至決選則選定球員十二人，由八月廿八日起，作三個星期集訓，於今九月十五日訓練結束。香港隊定九月十八日啟程赴韓國漢城，至十月五日返港。

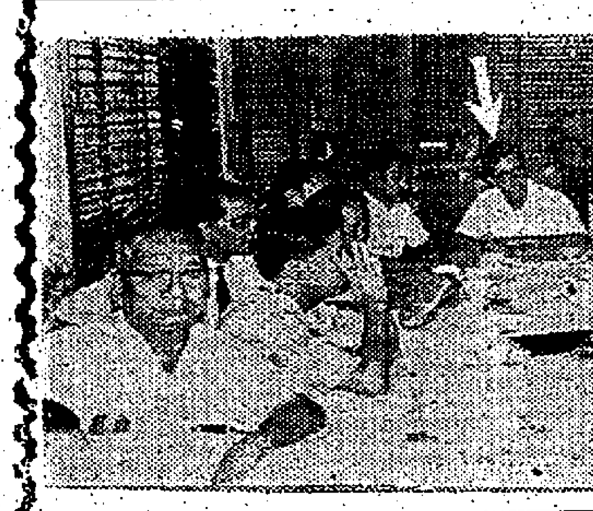
關於領隊，已決定由籃聯主席余寶樹擔任，出席亞洲籃協會議代表，已選定總幹事李超廣，總領隊原由副會長呂樂擔任，副領隊兼教練則由副主席張秀担任，惟因呂樂、張秀均未暇隨隊前往，總領隊及教練人選，俟本月十二日執委會開會時，再行報告。

參加亞洲盃賽的香港隊球員十二人，業已由籌備委會選出如下：吳乙安、潘克廣、黃錦棠、李梅生、潘煥民、黃國揚、蔡展生、梁德榮、劉孝熹、梁鼎駿、余國桂、馮漢忠。

參加亞洲盃賽隊伍計為十二隊：錫蘭、中華民國、日本、韓國、印度、印尼、香港、馬來西亞、菲律賓、新加坡、泰國、……。

南華各將均簽字
吳添旺尚未動筆

【本報訊】南華昨午由統帥胡應湘主持，教練鮑景賢，保姆祥等協助，劉建中、鄭潤如、管鏡洪、何祥友、黃志強、黃權益、麥天富、陳錫祥等，均已集體動筆，為南華會繼續效力。至於陳婕鈿則因赴寮國，仍未返港，所以昨天未有簽字，吳添旺則仍未動筆，是否下山，仍未決定。所以南華再加上日前已簽字的羅桂生、黃文偉及梁兆華等，組軍已告完成了。



・薛文任元朗會長・元朗理民官薛文新任元朗體育會長，昨出席該會董事會議。

體育

華人游泳錦標賽
今日首天決賽
十五項泳賽另一項跳水

【本報訊】第廿屆香港公開華人泳隊錦標賽，預賽已告結束，今夕展開首天決鬥。在昨晚第二天的預賽中，加插一項男子甲組三公尺花式跳水決賽，華運會的關應俊獲得錦標，成績是一百廿七點七八分，陳國備與李國威，分獲亞季軍。

今夕七時，展開首日決賽，余部十六項爭錦（十五項泳賽，一項跳水），男甲四項，一百公尺自由式，海天王敏超為熱門泳手，將奪佔鰲頭。中青麥年恩可取次席。二百公尺蝶泳，以南華梁世強，可爭佔次席。今夕決賽秩序錄後：一、跳水比賽，二、男甲一百公尺自由式，三、女甲四百公尺自由式，四、男乙一百公尺自由式，五、女乙二百公尺自由式，六、男甲二百公尺蝴蝶式，七、女甲二百公尺蛙式，八、男乙一百公尺背泳，九、女乙二百公尺蛙式，十、女甲二百公尺個人四式，十一、女乙五十公尺蝴蝶式，十二、男甲四百公尺個人四式，十三、男乙四百公尺四式接力，十四、女甲四百公尺四人四式接力，十五、女乙二百公尺自由式四人接力，十六、男甲四百公尺四人四式接力。

宵來全是乙組賽
甲組僅女百公尺

在第二天預賽中，男子三公尺花式跳水比賽，仍由前晚預賽佔先的關應俊、陳國備，與李國威等三人分佔冠亞季席，排名亦未有變動。

在各項泳賽中，只有女子百公尺自由式是甲組賽事，其餘都是乙組比賽，故場面仍甚冷落，僅得百餘觀眾捧場。

女甲百公尺自由式，第一組僅得廖少華到場，但她在毫無競爭的情況下，仍游出七七秒六的佳績。

成績較出色的還有男子乙組二百蛙泳，及四百自由式，中青的曹錦新以三分十秒一，在男乙二百蛙泳中，一路領先，輕取第二組首席。在男乙二百公尺個人四式及男乙四百公尺自由式預賽中，東方的何天志，包辦分組的首名，其中又以四百公尺自由式的五分四九秒二，爲水準之作。

男乙二百公尺個人四式泳中，好手都集中在第一組，故該組有六人，並獲得決賽權，而第二組只得兩人入圍。

男子乙組一百公尺蝶泳，南華的余劍豪以一分卅二秒五首先游畢全程，可惜他在最後數步，使用自由式手法，被執法裁判發覺，取消資格。

花式跳水

其餘各項成績平平，茲錄獲得決賽名單及成績如下：

男子甲組三公尺花式跳水決賽，冠軍：關應俊（華運）一二七點七八分，亞軍：陳國備（南華）一〇六點〇九分，季軍：李國威（華運）八八點六一分。

女甲百公尺自由式：第一組：一、廖少華（中青）七七秒六。

第二組：一、蘇美蔚（中青）七八秒四，二、梁沼漣（南華）八三秒八，三、尹家珍（南華）八六秒。

男乙成績

男乙四百公尺自由式：第一組：一、何天志（東方）五分四九秒二，二、尹劍英（海天）六分十二秒八，三、梁達成（東方）六分卅二秒五，四、余健欽（東方）。

第二組：一、陳耀邦（東方）五分五七秒二，二、鍾英傑（南華）六分〇五秒，三、梁世基（南華）六分十二秒，四、王敏智（海天）。

女乙百公尺自由式：第一組：一、何明芝（東方）一分廿九秒四，二、杜午玲（勵進）一分卅秒五，三、伍秀瓊（南華）一分卅六秒，四、黎美鳳（南華），五、陳念愛（東方），六、蔣美玲（中青）。

第二組：一、凌寶惠（勵進）八九秒二，二、曾惠鳳（海天）一分五一秒六。

男乙二百公尺個人四式：第一組：一、何天志（東方）二分五四秒一，二、尹劍英（海天）二分五七秒八，三、謝家華（海天）三分一秒八，四、梁世基（南華），五、黃錫霖（中青），六、謝景陛（勵進）。

第二組：一、鍾英傑（南華）三分六秒九，二、何銘良（中青）三分七秒七。

男乙二百公尺蛙泳：第一組：一、陳耀海（東方）三分十八秒三，二、程光亞（南華）三分十八秒八，三、郭其聰（南華）三分十八秒八。

第二組：一、曹錦新（中青）三分十秒一，二、盧迪昌（東方）三分十一秒七，三、王敏智（海天）三分十八秒八。

第三組：一、曹維新（中青）三分十四秒七，二、莫泳照（東方）三分十七秒五。

女乙百公尺背泳：第一組：一、林惠卿（海天）一分廿七秒，二、杜穗蕙（勵進）一分五七秒一，三、陳念愛（東方）二分六秒三，四、梁沼漣（南華）。

第二組：一、凌寶鳳（勵進）一分四八秒，二、黃燕霞（東方）一分五二秒，三、梁麗霞（南華）一分五六秒，四、羅力立（東方）二分三秒七。

男乙百公尺蝶式：第一組：一、陳耀邦（東方）一分廿一秒一，二、黃錫霖（東方）一分廿六秒四，三、高福榮（東方）一分廿九秒四。

第二組：一、陳銳鴻（東方）一分卅八秒二，二、張浩然（勵進）一分四九秒八，三、麥華生（中青）一分五四秒二。

星島舊將均簽字
祇餘二將未返會

【本報訊】星島昨天又有譚漢新、劉煥清、張耀國、鄺演英及張子慧等多員舊將簽字。爭上屆効力星島的朱柏和、陳少雄與張子岱三人，昨天未有返會，因尚未簽字。

星島除獲得銀牌、俞穗盃及本屆三料冠軍的星島隊，來屆除獲得謝國強加盟外，人腳無大變動，可以說實力保持。昨天他們的球員，已在跑馬地內市政球場操練。

甲組及預備組球員多有參加，收隊後，並在會內辦理簽字。助筆者計有：譚漢新、劉煥清、張耀國、鄺演英與張子慧等多人，連前合計，業已簽字的有張劍思、謝國強、譚漢新、馮紀魂、馮紀良、鄧彭年、張子慧、張耀國、劉煥清、鄺演英、李炳德等，待朱柏和、張子岱、陳少雄簽字後，組軍便大功告成。

大牌多名投効
電話組軍完成

【本報訊】紫電話的組軍負責人稱：何保羅、陳鴻平、陳炳光、羅國泰等，均決定投效電話，如條件獲得協議，陳輝洪與劉志霖亦加盟，連同單卓明、程永健、邱廷烈、馬瑞能、梁棠洪、林漢泉等，電話便告成軍。陣容將如下列：

何保羅　程永健　羅卓明　馬瑞能　陳炳光　陳輝洪　陳鴻平　林漢泉　羅國泰　梁棠洪　劉志霖　邱廷烈

九巴已簽
黃德福　楊偉業　阮家富

【本報訊】九巴昨已獲得黃德福、楊偉業及阮家富簽字，連同郭秋明、劉大權、廖榮礎、李國華、陸文禎、盧松江、張永倩、巢志強、吳澤鑾、黃德福、梁偉康等人，組軍工作，大致已告完成了。

九巴統帥部及球員們，認為再多一員大將加盟，陣容便甚理想。另外一位大將，可能於今午簽字加盟，但卻不願預先道出姓名。

球員代表各屬會，參加足總主辦的足球比賽，必須於賽前四十八小時向足總註冊後，才能夠出賽，因此，各屬會之球員註冊紙，必須於今日遞入足總，則本週末才可以上陣參加本盾賽。

元朗撥款足球部
二萬五千元組班
薛文繼任該會會長

【本報訊】新任元朗理民官薛文，昨被推選任元朗體育會會長，迅是該會的董事會議通過決定，薛文昨午並首次出席該董事會議，在致詞中，他表示決盡力支持該會一切活動。

原任該會會長鍾逸傑，最近榮陞新界副民政署長，因公務繁忙，無暇兼顧，故改由薛氏擔任，而鍾氏更被推為元朗體育會的名譽會長。

在昨日的董事會會議中，討論和審定各部門的經費預算，包括足球、籃球、排球、羽毛球、游泳、乒乓球，以及管樂等，在原則上，足球部方面，準備由會撥款二萬五千元，作為班本經費。其餘各部門，則成立七人小組，定於明日上午十一時，在元朗理民府會議廳內召開，詳細商討各部內的預算。該七人小組名單為：趙不瞞（召集人）、盧志忠、鄧乃文、鄧英泉、趙玉全、蔡國楨、陳永東。

元朗足球隊，今屆有意問鼎中原，足球部現已準備籌成十萬大軍，計劃組織十一名委員會，除會方撥出二萬五千元作基數外，餘七萬五千元，由該十一名委員「一手攞起」。但擔任主委，將於短期揭曉，他們並已擬就下屆足球員名冊稿如下：

陳鴻平　陳錫祥　黎實忠　梁偉雄　林尚義　周志雄　鄧鑑先　駱振興　何新華　鄭國根　陳輝洪　周少雄

出席會議者有：薛文、趙不瞞、黃文雄、李威、[illegible]、盧志忠、鄧乃文、古道誠、陳瑞華、[illegible]、鄧英泉、趙玉全、陳茂、陳永鈞、何樹、黃金華、[illegible]、蔡國楨、鄧思、梁樂。

女子足總未完賽事
十六十七補賽
各小組委員已推定

【本報訊】女子足球總會，昨假華協會會議室，舉行第三屆第一次執委會議，由會長陳瑤琴主席，並推定各部門負責人如下：（一）總務主任李樞君，副劉麗貞，（二）司庫陳綺琴，副陳立邦。（三）稽核陳慧貞。（四）紀律小組委員呂標、宋偉權。（五）財務小組委員：陳綺琴、陳立邦、五慧貞。（六）修章小組主委宋偉權，委員：呂標、陳明基、何岫、陳佩蓮、劉麗貞。（七）場地小組委員，何岫、宋偉權、呂標。（八）遴選小組主委陳明基，委員：宋偉權、何岫、陳佩蓮、陳潔瑩。（九）場際小組委員：陳立邦、顧寶琪、劉麗貞、陳明基、何岫。（十）比賽小組主委宋偉權，委員：歐瑞霞、吳卓賢、陳佩蓮。（十一）訓練小組主委崔正華，委員：倫焜濟、何岫、呂標、李樞君、陳明基。（十二）名譽顧問施多榮。（十三）跌打醫生梁少帆、陳杏林、黃麟舉、陳明基、陳仲仁、曾淑英、李活生、楊威、龔子鑾。（十四）義務教練：張戳新、林尚義、郭石、呂標、黃玉蓉、歐瑞霞、潘國良。

針對上屆未完之聯賽，已由陳瑤琴商得九龍漆咸道游事處球場補賽，日期排定十六日下午二時至四時止，頭場喜斯對劍橋，尾場元朗對時僑，十七日下午二時開始，頭場木蘭對劍橋，尾場元朗對海天。

星辰盃排球賽
長沙灣今戰南青
克難青華被取銷資格

【本報訊】星辰盃男子六人排球賽，今夕僅有一場「獨腳戲」，在紅磡香州街排球場舉行，七時A組長沙灣對南青。原定的B組附場，昨晚因克難、青華兩隊再度棄權，照排球的規定，球隊棄權兩次取銷資格，故今夕克難對華青，及青華對力克，亦予以取銷。

由於克難與青華被取銷資格，昨晚[illegible]……

馬經

智慧　廻光　長途　適宜

廟於嘉年廻光，過去不乏先例，目前站於第七班，下季的狀態如屬正常，隨時可以力爭六化郎及一哩。

本季初期在第八班，經操後雅，出賽二十四場次六化郎四十碼，有四胂席，負於嘉福批，時速平常，從此動勝有望，再出四六場次九化郎，一分五十六秒三，中段已放出，勁力雖平，人直路已經擠勝分，勝附區門王三馬位，升上第七班。

季中時出賽兩次無表現，到季末時出爭一六花碼次九化郎，陣朗門後，末段有凌厲衝刺，勝二磅半馬位，時速好連一分五十三秒一，又有雄壯體格，四肢修長，過去因體弱，班次無利，雖以樹功，目前已屬壯年，但腳法活潑，仍未退化，殺管是一哩以上的路程，下季出爭長途步。

[illegible]……仍有突變的實力。

金星降班仍待回勇

金星是六五年度馬，除了前季六化郎四十碼走一哩位置之外，本季初期站於第五班，在質素而言，仍屬有利，無奈欲勝難振，賽五次，均無法走回位置，降入第六班之後，情況仍無改善，到附次調整之後，又降入第七班。

整季的操練程序仍未夠積極，步大而稍步遲緩，無一段衝勁，比起在新馬時期，狀態相差很遠，徒見龐然大物，舉止笨鈍，馬身仍屬痴肥，單期力拼百實即於六化郎四十碼，拼得太勞，有損元氣，目前的班次雖然大利，但久沉不振，已經直線走下坡，是則質素雖高，而狀態無把握回復，估計有第四班的消質，今後的狀態如何，決定成敗，除五化郎前段稍優之外，六化郎四十碼爭一哩均甚適合，今後如見大勇，才值得少。

勇童質新俟機進取

勇童是六五年度馬，前季初勝一哩時速甚高，且有強烈後勁，本季出賽三次，仍在第六班一九場次出賽秋地紅牌出賽一哩走回頭席，座陣步門之下，敗於後上的幼童，時速一分五十秒一，負半馬位，拼過之後，提前歇操，由此而來，本季的體力奇劣，季初時在第六班，出賽五化郎陳狀態低落，路程不合，未能上名，再出八花場次二哩，起步落後，全程無表現。

腳法爽朗，有四段的均勻衝速，[illegible]四十碼及一哩較為適宜，由於[illegible]成份甚高，班次已有微利，起步夠快，[illegible]，今後逢爭勇跑合的環境下，有突飛的機會。

HONG KONG WEEK
香港週

香　港　週

一九六七年十月三十日至十一月五日

舉　行

凡在本港市場推銷香港產品之廠商，經銷商及零售商等，如擬參加香港週者，請向下列負責人接洽：

香港週委員會
孫述憲先生

地址：
香港德輔道中
中國聯合銀行大厦十三樓
香港工業總會
電話：234141

此廣告荷蒙
亞米茄表
總代理
安天時洋行報効刊登
謹此致謝

泰旱影响米盤報漲 港方米市慢性趨好
存米九十萬包足供三個月之需 大陸米輸港回增其他來源亦多 如增闢台灣米源民食更有保障

【本報訊】大陸貨出口銳減，以致本港副食品市價昂貴，對民生不免有點威脅。本港政府當局刻正積極設法補救，待海外副食品大量運到後，所有牲口、魚、菜價當可回跌，雖然不會跌回三個月前價位，但對於民生也不致有嚴重的影响。

除了副食品外，米食問題，亦爲各界人士所關注，因此記者昨特向某大入口米商查詢一切。據說：進入秋季後，米市好轉，原屬正常狀態，所以日來成交頗多，其價慢性回升後，市亦好，這大抵與實銷方加强及泰米盤報漲有關。

又說：最近接獲泰方報告，今年因天旱影响，部份地區旱熟禾稻歉收，更影响下秋，因此，到今年十一月底大造收成，亦非樂觀，所以近日泰方所來之米盤報漲，如百分百三級新大米，C．&F．香港價，每噸要八十八鎊半至八十七鎊，新大米且要九十一鎊半，米碎C．&．F香港價每噸亦要六十七鎊至六十八鎊，均比前提高，影响所及，本港米市亦隨之而趨好。

不過，本港目前存米，仍有九十萬包，足供三個月之需，而新開闢之米糧供應區又源源運來，同時大陸米近日輸港亦告回增，所以在供應上實不虞或缺。由於泰盤報漲，而美國米來盤亦稍爲提高，因成本所關，故港方米價，在短期內亦恐難回跌，祇有穩中帶好。

最後記者問及台灣米輸港問題，該入口米商則說，台灣省餘米供應香港，原屬事實，祇以台白米，黏質較重，其狀好像珍珠大米，不大適合港人口胃，所以迄今仍未有向該方面訂購。但已引起港商注意，將來如認爲需要，自可隨時與台灣當局洽商辦法。

另一方面則認爲台灣也是產米之區，且路程短成本較低，說若每月能有二萬噸白米輸港，可佔本港入口米額三分之二左右，有此主要來源，即使其他米源短少，亦可補救。至於米質不適合港人口胃，這是初試期中的小問題，若假以時日，成了習慣，口胃便會隨之而改變。所以有不少市民都主張迅速增闢台灣米源，藉以抑低米價，而使民食多了一重保障。

茲將昨日本港米市交投情形誌錄如下：是日正式開盤成交者五千餘包，其中以大陸米佔多，成價堅穩。計泰國青竹大米每担成九十二元，洪德大米九十二元，青三角三號米八十一元，青三杯米兼六十六元半。金邊粘八十二元四，大陸多粘八十四元半，油粘九十二元半，晚花米九十一元八，大糯米八十二元一。

韓豬恢復供港 每年定五萬頭
首批千五頭在運港途中 昨日港市副食品價續上升

【本報訊】大食除副品供應仍缺，昨大陸豬配售額僅得一成一，而新界及海外各地供應量，亦與實際需求相差甚遠，所以其價繼續扳升，大陸豬大盤價每担成二百七十元，新本地豬每担三百八十元至三百九十元，零售價每斤亦續升一、二角以至四、五角不等，港島方面肉眼價，每斤竟由九元六升至十元，其他副食品價亦因昨日碼期市旺，普通堅穩，魚菜價且大部份微升。

茲將昨日港島方面零售價摘要錄下：上豬肉每斤六元八、七元，腿肉七元二、七元半，赤排九元八，肉眼十元，梅肉九元六、八、二元八、二元四，豬腳二元、四元八，豬手二元，牛腩三元四，牛肉五元六，牛柳六元八，上鵝項六元、五元半，中雞五元、四元八，肥鷄五元、四元，八谷鴨三元二，米鴨四元四，黑鰻四元八、四元半，鷄蛋每元四只，鯇魚每斤三元八、三元六，大魚三元、二元八、二元六，鮫魚三元四、三元、二元四，筍殼九元、八元二、六元四、五元二，響螺十三元、十一元半，龍蝦十五元、十三元。大蝦九元六、八元八，中蝦六元八、五元六、四元八，蠔七元二、六元八。肉蟹四元。紅衫魚二元二、二元、二元八。芥蘭一元八、二元六。通菜六角。椰菜八角，菜心一元，莧菜一元、一元二，節瓜一元四、二元二，白豆角一元二、八角。

有關方面認爲本港副食品市價如此昂貴，仍有待於海外貨大量運到，才可回跌。

據南韓駐港總領事館揭露，南韓一千五百頭生豬之第一批，將於本月運到。此批生豬爲合約之一部，合約規定，明年供應香港生豬五萬頭。

領事館發言人稱：此係試驗性質，如一切進行順利，而市價又適當，則南韓政府或許協助小農增加養豬數目及擴大對港輸出。

該發言人謂：協助方式可能用以合理價格供給飼料，使出口價能減低。除生豬外，南韓并有大量凍肉及凍鷄輸港。一切手續，將可辦妥。

與此同時，由農漁處、工商處及貿易發展局代表所組成之官方代表團，於訪問日本、南韓及沖繩後，經已返回本港，正草擬報告，送呈政府。

糧食入口商日前正等待該報告，因糧食雖可以從海外各地輸入，但首須視其價格如何。

南韓、日本及沖繩，均比澳洲、丹麥、美國與香港間之距離爲短。如此等地方有大量糧食供應，則彼等價值較低之貨品與較小之運費，將能使售價合乎本港主婦之家庭預算。

麵粉銷量急速增加
港產品日售五千包 入口麵粉沽出量亦不少

【本報訊】香港及九龍各餅家逐漸趕製中秋月餅，同時又因爲一般學校開始上課，學生吃早餐以麵製食品最爲簡便，因此麵粉銷量大爲增加。

據麵粉行消息：近日麵粉銷量激增，香港麵粉廠六家代理每日售出麵粉共達三千包左右，即是每家代理每日平均售出麵粉五百包，其餘粉各有等差，九龍麵粉廠各代理每日售出麵粉約共一千包，康樂及遠東麵粉廠每日售出麵粉各約三百包至五百包，合計起來，本港四家麵粉廠每日合共售出麵粉接近五千包。除了港產麵粉之外，入口麵粉亦有大量成出。

昨日各麵粉行沽出的入口麵粉，竟達六千包之衆，價格也穩定，加拿大五十磅庄重根粉成出一千一百包，每包十九元至十九元五毫，一百磅庄根白粉成出五百包，每包卅六元，五十磅庄根白粉成出五百包，每包十八元七毫，美國五十磅庄麵粉成出八百包，每包十七元三毫，澳洲五十磅庄麵粉成出三百包，每包十六元五毫，台灣五十磅庄菊花麵粉成出一千一百包，每包十二元，日本五十磅庄下價麵粉成出二千包，每包十元〇五毫，十一元及十一元三毫。

銀行拆息昨續下跌

【本報訊】在出入口貿易旺盛中，本港銀行頭寸仍緊，昨日英內拆息由五厘半降至五厘二七五，成交不多，一般認爲此項息價已跌至低水平，預料不會跌破五厘大關。

股市榮辱互見 一般上落尚微

【本報訊】昨日股票市成交總值六十六萬元，行情榮辱互見，但一般上落尚微。茲將各股交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行（除息）	一三三·〇〇	一三三·〇〇	一三一·〇〇	一、三四〇
九龍燈（除息）	一二·三〇	一二·三〇	一一·九〇	五、七〇三
香港燈（除息）	一六·二〇	一六·二〇	一六·〇〇	四、二〇二
電話	一七·〇〇	一七·〇〇	一六·六〇	五、四二九
置地（除息）	二五·八〇	二五·八〇	二五·五〇	四、九九六
九巴	二二·六〇	二二·六〇	二二·四〇	一、二六〇
油蔴地小輪	二八·〇〇	二八·〇〇	二八·〇〇	一、四〇〇
電車（除息）	七·九〇	八·〇〇	七·九〇	四、九五〇
九龍倉	一〇·〇〇	一〇·〇〇	一〇·〇〇	四〇〇
怡和	九·〇〇	九·〇〇	九·〇〇	六三三
橡膠信託	四·一五	四·一五	四·一五	一、〇〇〇
城市酒店	五·六〇	五·六〇	五·六〇	五、〇〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

本港金鈔外幣行情表

民國五六年九月五日

（九四五K金）	開市	270.250
	收市	270.0625
	最高	270.250
	最低	269.8125
（美 鈔）	開市	5.7675
	收市	5.7675
	最高	5.7675
	最低	5.7675
（現 鈔）	入價	5.775
	沽放	5.765
（日 本 紙）	開市	153.125
	收市	153.00
	最高	153.125
	最低	153.00
（宋 紙）	開市	1.41
	收市	1.41
	最高	1.41
	最低	1.41

（美 匯）最高	5.78875
最低	5.78
（通 天 單）最高	5.775
最低	5.7725
（雜 幣）	
加拿大（大）	5.40
加拿大（細）	5.40
大坡紙	1.864
細坡紙	1.859
新勞幣（百計元）	58.00
葡幣（每元）	.98
人民幣（大）	無報價
人民幣（細）	無報價
正鎊	16.07
澳洲鎊	9.39
埃及鎊	6.00
台幣（千）	141.75
西冷幣（百）	43.00
印光幣（百）	30.00
泰國紙（百）	27.90
西貢紙（千）	38.25
新法郎（百）	117.30
瑞士紙（百）	133.00

明春夏棉織品 英商加强訂購
預料下半月訂單續激增

【本報訊】英國商人向港訂購棉織品，現正加强活動，并作全面性展開。棉布、成衣、棉針織衣着品、網袋及毛巾等，均有大量訂購，預料本月下半月，訂單將繼續大量增加。

英國商人向港訂購棉織品，最近顯得更爲積極，範圍也較廣泛，除了行銷的棉布有大額訂購外，秋季夏季成衣及棉針織衣着品訂購均轉活躍，訂單亦續有增加，至於毛巾及網袋，訂購亦較前頻密。

英國商人訂購香港棉織品的全面性展開，原因之一是英鎊貶值已過，英國進出口商對外貿易回復正常，向港訂購棉織品自亦增加，原因之二是旺銷季節將臨，英商向外補訂新貨，以準備春夏季市場應銷，而每年九月份開始，向外訂貨便逐漸加强，原因之三是英國今年夏季棉織品暢銷，存貨不多，英商訂購新貨以備明年夏季銷售信心加强，落單踴躍增加。

據指出，由於英商向港訂購春夏季棉織品今年較往年提早，因此，廠家最近已接入了不少新訂單，現時有廠接入的原色棉布訂單，有些已排至明年一、二月，成衣及棉針織衣着品，多屬十至十二月份船期，而網袋及毛巾，廠家亦多已接滿了今年末季三個月的生產訂單，無疑地，今年棉織成品的產銷情況是相當好的。

至於輸往英國的聖誕節貨，各廠趕製付運相當忙碌，預算到十月中旬，輸往英國銷售聖誕節貨，將會全部付運完畢。

鎊漲電鈔回穩 金一度破二七〇
尾盤二七〇·〇六二五

【本報訊】倫敦轉譯鎊報回漲（二·七八四九），告老士報乙式二·七八四七。倫敦金價報二五二司令七便士點五（跌），歐洲金價報三五·二〇（跌），瑞士金價報三五·一八（跌），曼谷金價報三九·七二（跌），貝魯特金價報乙式三五·一四〇。美電五·七八三七五—五·七八，通天單五·七七五—五·七七二五，加單五·三五七—五·三五五。現貨宋紙一·四〇（小），及一·四一（大），期末按一·三八，平息。普旗五·七六五—五·七六三二五，期貨早按五·七六七五，平息，午按五·七六七五。大鈔五·七七七五—五·七七六二五。日元一五三·五—一五三·一二五，期貨早按一五三·一二五，午按一五三。K金早市開低價二七〇·二五（前收市二七〇·五），隨跌二六九·八一二五，早市收市二七〇·〇六二五，半皮勾淡之走勢（跌破二七〇大關），早見九月三日本文第三段末句所指陳，去息二角，上牌現貨交收二百八十両佈數，係由金商交出。午市K金頭盤二七〇·一二五，尾盤二七〇·〇六二五，最高二七〇·一二五，最低二七〇·〇六二五，全日兩市差幅·四三七五，走勢半皮勾淡。

美告羅士 昨見調低

【本報訊】本港有關銀行之外滙買賣牌價，昨日并無變動。至於倫敦美元告羅士牌價，昨日稍微調低。倫敦美元告羅士賣出價由二·七八四七美元，改爲二·七八四九美元，買入價亦由二·七八改爲二·七八美元，即每英鎊均較前多兌〇·〇〇〇二美元。

幼砂糖多充場 糖市受到影响
粗砂糖貨源較疏價穩定

【本報訊】據糖行人士指出：本港糖市近期內不會有較大變化，在中秋節前砂糖銷量仍多，問題是貨多充塲，價格祇告企定而已。

【本報訊】由於糖行大批運到，幼砂糖更呈供過於求，但粗砂糖貨源較疏，市情穩定。太古砂糖，價格尚無變化，XA粗砂每担廿六元二毫，SG小包庄幼砂每担廿八元二毫，B級一百磅庄幼砂每担廿七元二毫，四星紙包庄幼砂每担廿九元二毫，B嚟豬油白砂每担卅二元三毫，O嚟赤砂每担廿三元八毫。台灣砂糖仍然貨滯，特砂每担扳硬卅二元，十八號赤砂每担扳硬廿七元。日本幼砂，祇有沽出，G嚟幼砂每担廿九元五毫，NS幼砂每担廿九元。東德及南非洲幼砂均有拆沽，東德幼砂每担廿五元五毫及廿五元一，南非洲紙包庄幼砂每担廿八元五毫，澳包庄幼砂每担廿六元五毫。昨日捷克粗幼白砂運到充塲，粗砂碼頭交貨每担廿七元，幼砂碼頭交貨每担廿六元五毫。古巴幼砂乾包與濕包價格不同，乾包貨每担拆沽廿七元，濕包貨每担拆沽廿五元。

東京日本 大和証券株式會社
買賣代客 日本股票
香港總代理：海外証券投資有限公司
中建大厦519室 電話：231995 220237
專用電報機：HKG325
日本大和証券株式會社本週鄭重推薦下列各種股票：……
松下電器 資生堂化粧品
新力收音機 豐田汽車
敝公司經常有備詳確資料，如蒙垂詢，願爲各界投資人仕盡最大與忠誠的服務。

馬星航噴射機
飛台北
日日均有班期
一週之中任何一天均可搭乘馬星航噴射客機自香港飛往台北。每星期一星期三星期五及星期六馬星航噴射客機於下午六時半啟航，星期二星期四及星期日則於下午五時十分起飛。所以日日均有班期從中放客可以享受馬星航之豪華招待身穿美麗紗籠的空中小姐並將親切款待所以旅客在旅途時備感舒心同時當晚更有充分時間享受台北的佳肴美食！一星期中無論任何一天均可乘馬星航噴射客機飛往台北……請向各大旅行社或馬星航辦事處。

民樂 黃金 京華 樂都 亞洲 國賓
亞洲加映十二點半早場
今天六院 榮譽首映
六院一律 兩點半 五點半 七點半 九點半
一把血剪 兩條人命 三更鼓响 四處鬼聲
苦過小菜白 慘過梁衆天
導演 何夢華
THE MIDNIGHT MURDER
三更寃 七彩寶業銀幕
丁紅 金漢 沈依 王豪 高寶樹 顧文宗 蔣光超 楊志卿 李昆 聯合主演
李婷的紀念性遺作
SHAWSCOPE

內服有效 特效治療一切痔瘡痛苦
謀痔爲 Varemoid
按時口服可以根治一切
目爲患痔瘡最合經濟之治療痔疾方法
Varemoid
各大藥房均有售
總代理：巴色（中國）有限公司

本報廣告電話七三〇七八〇 刊

國寶 新蒲崗遊樂場側
今天選映祇映一天
大公司出品武俠奇片 打鬥彩色
主演 勝新太郎 座頭市
連環劍 反手俠
尋寶復仇
精忠傳

百樂門 麗聲 東方
節日特別選映 三點半場 兩點 六點 九點正
（收二輪票價）
彼得奧圖 占士 勳爵
特藝七彩片中文字幕
今天五場仍映
瘋狂將軍
比得奧沙里夫 主演
今天四場
美高梅巨片
春光乍洩 美麗七彩 片上中文字幕
莎麗嘉芙蓮 主演

金冠
今天四場 彩色戰鬥巨片
玉面飛虎勇破湯尼羅素傑作

尚有戲院廣告刊第十頁及第十一頁

英京 英華
今天四場特別選映
穿金寶扇
惹火春情 GALIA
香港 大舞台
今天四場
女賊 金燕子
陳寶珠 曾江 李香琴
旺財嫂
永華
大王
中央
老婆奮鬥

不能讓兩年半的相戀日子浪費！

安瑪嘉烈回心轉意 下嫁電視明星羅渣

曾風

安瑪嘉烈宣佈婚訊時，狀甚得意，以手巾拭淚。

安瑪嘉烈爲什麼忽然回心轉意嫁給羅渣史密夫呢？這本來是個謎。如深究的問題，但那天晚上，她終於告訴我這段曾一度解除的婚約終於成爲事實的經過。

「這個我也不明白，」安瑪嘉烈說：「我祇是突然覺得，如果我們不結婚，那過去兩年半的光陰實在是太大的損失！我不願意再浪費我的生命。」

當安瑪嘉烈和羅渣史密夫解除婚約的消息傳出時，這圈子裡的狼群都伸出舌頭來，希望和這位美貌親王約會。當時她由代理人發表簡單的聲明說：「我和羅渣的婚約是解除了，我把訂婚戒指遞給他。而我也不願意談這件事的原因。」安同時還宣佈，「我們兩人都將與和別的人約會。」她說：「我不知道應怎樣開始，但事情必然如此。」

但婚約儘管解除，這以後的一連幾晚，專欄作者都報告說看到安瑪嘉烈和羅渣一起在公共場所出現，他倆的約會似乎比解除婚約前還要頻繁。安狡猾地說：「他們沒有看到，我們是以退爲進呢！」

我問安瑪嘉烈，她從來在電影或電視上和羅渣合作過，到底是怎樣由相遇而墮入愛河裡呢？她露齒而笑，答道：「噢，羅渣和我在一個最不平凡的環境中相遇，他們是在一個宴會中由別人介紹認識的。我要說這是好萊塢裡最不平凡的方式。」

人們說那時羅渣竹勸誘安瑪嘉烈放棄那些跳着搖擺舞蹈的玩藝，到歐洲去另尋真正的發展，扮演有血有肉的角色。結果，她在歐洲最有名的製片家羅蘭潘斯的影片「老虎」中露臉，該片公映後，安就被受落了，而新的片約也就源源而來，她被證明實際上是有演技的演員，而這一切，自然都是拜羅渣之賜。

雖然在這同時，安接受了洛杉磯一間夜總會聘約，在那個歌舞劇裡擔任一個主要的角色，這也是說：她並未有放棄她在歌舞上的才幹。

可是，這裡似乎還沒有回答一個問題，爲什麼安瑪嘉烈結果答應曾一度推翻婚約的羅渣？羅渣做了些什麼能使她回心轉意呢？安說：

「今年五月的一個上午，我和羅渣一同進早餐，我們在討論着我們的羅曼史和這相戀四年半以來的事情。」

在那一段黃金的日子裡，安和羅渣經常在一起，他們一同到世界各地遊覽，足跡遍及各大城市，他們共坐着電單車，住的是蜜月房，在瑞士、羅馬、巴黎、倫敦等地方的公共場合出現時，態度很是親暱。

在親切的生活中，兩人雖然曾經有過很大的爭執，但安瑪嘉烈繼續說那天早餐的情形，她說：「我們兩人一瞬間都感覺得，如果我們的分開來，那我們兩年半相戀的日子是完全浪費了，更重要的是我們不能再回到年輕的歲月裡去。」

安廿六歲，羅渣卅二歲，再者，兩人沒有其他的戀人，當時羅渣激動地問她，如果她不願意結婚的話，他將要把那間她心愛的屋子賣去……。這時，場面沉默了一會，兩人都深深都感覺到，結婚的時間應該是來臨，於是他們再不猶疑地下了這個決定。

危險人物 連圖故事

①吳艷歌舞女郎林麥娜（夷光飾）歌聲曼妙，舞藝超羣，色藝雙絕，富商鉅賈，拜倒石榴裙下者，不計其數。

②林麥娜由星洲來港，捲入一宗謀殺案中，經過警方偵訊，探長（王琛飾）限令她短期內不得離境。

「三更寃」 連圖故事

⑤縣衙當下落案監押，媳婦想已氣絕，不禁大叫大嚷，媳娘趕忙辯白，但縣衙指斥：我親眼見你殺人，兇器還在你手，還敢抵賴？這時王夫人（高寶樹）已聞聲趕來，又哭又罵。媳娘就在丈夫說害了她的情形下，在縣衙受審，知縣迫供（楊志卿）嚴刑迫供，遂判媳婦死刑。

在「英雄本色」中 陳齊頌 愛犬 替 物色 佳麗

陳齊頌學會打麻雀還是年前的事，她人仔細細，膽粗粗，不小，剛學曉打牌，就居然和人家賭五十元一抵的麻雀，俗語說：「盲拳打死老師傅。」阿齊嗦查查地贏錢，三個老牌牌給她殺得一敗塗地，整晚都聽見她自摸爆棚，結算下來，大有化算，給她贏了數百元，隔天，阿齊把贏來的錢拿去買了一隻小犬，這就是阿齊的愛犬的來歷。近來阿齊的愛犬已經長大，男大當婚，女大當嫁，阿齊的愛犬既已長大，少不免累得阿齊爲牠的婚姻大操其心，四出拜托朋友，爲牠的愛犬物色一隻淑狗女，代牠做其媒人。

陳齊頌自她主演「播音王子」以後，就離開電視，轉業電影，因爲她本身的條件不錯，對演技方面不斷鑽研，所以年來能不斷進步，從她最近演出的「英雄本色」看來，她的演技又再進了一步。在「英雄本色」片中，阿齊飾演一個嫻淑的富家小姐，她的父親是個走私大王，當她年紀還很少的時候就因爲走私失手而被捕，判了終身監禁，財產由她的叔叔代管，她也跟着叔叔生活，她本身對父親的犯法全無所知，對父親爲他遠處星加坡，還以爲在監獄中剛好和阿齊的父親因爭，出獄時交一個給謝賢，囑他去找阿齊，當可解決今後工作和生活問題。阿齊見他果然盡力幫助他，但後來因爲給黑社會頭子獨眼龍的破壞與威脅，不得不把謝賢解僱，阿齊本來是謝賢弟弟王俠的未婚妻，他們之間都不知道，這故事發展下去，以後高潮迭起，請觀衆親自臨場欣賞。

銀色演義

赴星登台費斟酌 芳玲播影兩繁忙

在大會堂遇到尹芳玲，這位播音紅星，半年依然，對人仍是那般坦誠和煦。彼此閒談，從林彬之不幸，說到她的近況。我突有所悟的問：「妳和曾江，醉家琳合作那套『姐姐的情人』，現在拍成如何？」

「這幾天都在拍。」她非常誠懇的回答：「一連幾天都是拍外景，外景是在青山一間別墅拍的，因此一來一往，拍片工作也阻誤了。」

所以要來往，原因是她每天仍然保持返回電台工作，要將工作做妥，才能拍片，這位女星，日來是播影兩忙了。

「大約甚麼時候完成？」我關心的問。

「還有一段日子啊！」他答：「我們每人都情願多花一些時間，希望能夠慢功出細貨，將這套片拍得理想一點，希望做到不負觀衆所望。」

的確，作爲一個真正影藝術工作者，絕對不能馬虎從事的，尤其尹芳玲，她的拍片是百分之百爲了興趣，這當然更慎重其事了。

「聽說妳會到星馬隨片登台，有這回事嗎？」

「目前尚未有正式決定，」她非常誠懇的回答：「但的確有這回事，還是很久以前星馬有關人士向我約的，他們希望我能攜帶幾套片前往，和當地觀衆見見面。」

「個人如何？」我接着問：「例如電台方面會否批准？」

「電台是沒有問題的，」她考慮一回後答：「我自己仍在考慮中，原因是，我認爲行前要好好的研究一切，例如登台多久？去那幾個地區？携帶的是甚麼影片？如果不安排好，我不會貿貿然前往的。」

「現在有進一步安排嗎？」否她謹慎的想法，可知道位女星，對事是一絲不苟的。

「有，」她答得很爽快：「爲我安排的是羅馬先生，羅先生是『姐姐的情人』編導之一，他目前也正在進行寫第二套劇本，如果一切順利，是會接著開拍的。」

「妳計劃中，每年拍若干套？」我繼續問。

「多少套沒有一個確定，」她又考慮了一會，很慎重的告知：「我當然希望貨精不貴多，情願少拍一些，也要拍些好的劇本。」

羅馬是近年大受重視的新紮編導，更且是擅長寫新派小說，他與尹芳玲合作，據一些瞭解人士認爲，這彼此都得益。

（張玉英讀友：如此答覆，相信滿意吧！信已代轉，他會直接回覆，勿念。）

江紫薇

娛樂

新華·豪華 下期獻映 聯美公司最新貢獻 神秘感 慾燄焚心 蕩婦起殺機 怒火冲肝 到處下毒手 SUMMER FIRES 慾燄怒火 法國性感艷星 珍妮摩露 使出渾身解數傑作 男人的尅星 碰着她就要死亡 女人的公敵 專奪取他人丈夫

倫敦 今天獨家 最後四場 巨頭艷戲 國語片 七彩闊幕 意難忘 艾黎 柯俊雄 最佳合作 最佳演出 林翠 柳青 萬里 小蒙 合演 意難忘主題曲 不再迴腸 蕩氣

東樂東方 今天續映 FOR A FISTFUL OF BULLETS 最後四場 合約所限 忍痛報映 呢套西部片最過癮 正宗法國大俠 游俠高尼路 剛‧大殺‧傑作 SB

蘇地油 即日選映 神妙英測歌唱片（全部七彩） 十二欄干‧十二釵 任劍輝 南紅 梁醒波 主演（只映一天）

北河 即日選映 青春氣派藝術片（全部七彩） 彩色青春 胡楓 陳寶珠 蕭芳芳 主演（只映一天）

明聯 天院映 旺財嫂

九龍城 國際 今天選映 百代公司 激烈打鬥 槍戰片 職業殺人王 Professional Killer 羅拔威伯 珍妮拉維 主演 一生嗜殺成性 日日打殺 揾食 今日十點半早場 西片 【間諜生死戰】 李察方達主演 今日五點半餘映粵片 新馬仔欽點皇帝 任劍輝主演

娛樂 荷李活 早場十二時正 廣告皇后 桃麗絲黛 占士格納 主演 早場十二時半 風流特務 甸馬田主演 荷李活 十點半早場 粵片 廣播皇后 尹芳玲 呂奇 主演

寶宇知名 影劇紅星 王復蓉 主演七彩「王寶釧」 出身平劇世家的青春艷星王復蓉享譽名，有關王寶釧的名劇如「紅鬃烈馬」、「三擊掌」等，每天演出，萬人空巷。東影公司創樂鉅獻「王寶釧」由她主演，精彩絕倫。本片已抵港，請注意映期地點。

早場 十二點正 廣告女郎

娛樂 今天 獨家獻映 抵睇之爭 兩套好片‧萬錯過切 兩部巨片一場映完 風流妙賊 賊公計 狀元才 珍茜寶 哥留治留 主演 七妙賊主角 人物够妙 够橋段絕 DIAMONDS ARE BRITTLE 先映本片 機上肉搏 床上溫存 波到邊個就到死底 OSS 117 MISSION FOR A KILLER 法國新潮派青春艷星 梅琳狄夢嬌 法德烈史特羅 主演 火網包圍 插翼難逃 衣衫盡去 肉彈畢露 每日三場 二時‧五時半‧九時

真光 今天四場映 派拉蒙出品 公司七彩片 威震九重天 占士史超城 主演 今十九點早映連環謀殺案 今場大歐洲九12早 下期 正大 郵佩 主演

東城 十二點半 早場 金字塔血淚史 積鶴 健士 主演 票價：七毫、一元、一元五毫

利舞臺 今早十二點半選映 哥倫比亞最新型驚險緊張巨片 羅蘭士奧利花 嘉露蓮莉 主演 魔爪還珠 BONNY LAKE IS MISSING 蘇格蘭場出動大偵探 翻倫敦尋小珠！過穿實寶！

華樂 今早十點半 兒心碎心母 芳艷芬‧胡楓 今天公餘場 打鬥刺激緊張片 日本大屠殺 大川橋藏 主演 明天早場十點半九 七戲烏龍王 明天公餘場映 原野豪俠

尚有戲院刊第九頁第十一頁

總統·大華·皇宮 全港影評 一致讚好 西部片王 哥倫比亞發行 狂滿請早 七虎斷魂鎗 硬派巨星 羅拔活 驚險之傑作 歐陸出品七虎片第一集 一虎已够惡！七虎神鬼愁！ 獨俠拜風 下廿行！ 鐵剛選舍 金退三！ 特藝七彩闊幕

樂聲·新聲·國華 今天 安樂公司七彩巨片 男女特務大出動 神奇武器盡建功！ 堅其勒 丹妮拉 貝琪安 領銜主演 關新武器多機 SPECIAL MISSION LADY CHAPLIN 雌虎鬥群龍

利舞臺·樂宮 今進第二週！ 兩點半 五點九點半 九點 座價增 美高梅公司王牌之王牌！ 美翠七彩 預售三天座價 榮獲三項金像 Grand Prix 大賽車 占士加納 伊夫蒙頓 三船敏郎 伊娃瑪莉仙 法蘭高歌 東寶 世界冠軍 ！ 利舞台 今十點半 魔爪還珠

東樂 祇映今明兩天 安東尼史提芬 打造 全部七彩 怒俠追魂奪命鎗！ 打鬥兇殘 怒吼先手 復仇射 腳後再射 心打頭到崩裂 咀鮮血淋漓！ 後天 柯德莉夏萍 加利谷巴主演喜劇 巴黎春戀 今晚十一點半 勇者無敵 今十二點半 蝴蝶春夢

麗華·麗都·仙樂·倫敦 今天 七彩闊幕 片約定最後 大映俠義打鬥巨獻 勝新太郎 主演 醉博士 倫敦 今天最後五場 哀艷愛情巨片 意難忘 艾黎 柯俊雄 主演 七彩闊幕 明天獻映 危險人物 夷光 胡楓 江山 主演

東城·快樂 好評如潮！ 快樂 每天加映十二點半五場 基樂馬遜 最新主演 THE VISCOUNT 七彩特藝 百戰英雄 勇破毒匪黨 動作多於一切 肉搏火拼！ 堪稱無敵！

新華·豪華 笑料成噸！ 笑話連篇！ 蘭克公司專爲華歡笑者而貢獻 法蘭奇侯活 THE GREAT ST. TRINIAN'S TRAIN ROBBERY 瘋狂女生劫火車

麗聲·皇后·皇都 香艷！ 香艷！ 真香艷 兒童請勿觀看 麗聲 皇后 五場 加開早場十二點半 皇都 四場 "A GUIDE FOR THE MARRIED MAN" 偷香竊玉 七彩七彩

九龍首輪影院聯合廣告

宋太祖嫁寡妹

關齋

朱子云：「唐源出於夷狄，故閨門失禮之事，不以爲異。」是以史學家每言李唐爲胡化，對唐倫理精神貫梁太後，貞操觀念視若甚開。唐太宗有女廿一人，除四人早死，有六人再嫁，第十七之高陽公主，更與辯機和尚通姦。唐氏婚姻，頗得自由擇配，太平公主不願遠配，父母亦莫可奈何，不獨宮中如是，即社會中，男女社交與戀愛，亦不甚綁束，唐代小說如鶯鶯傳、紅拂傳、李娃傳、霍小玉傳，皆足見當時對男女社交及戀愛之放任。白居易夜聞移舟邀從良歌女奏琵琶，且公然作琵琶行，一擲同情之淚。女道士魚玄機、王靈妃，其風流豔跡，尤傳誦千古。高宗以父妾爲后，玄宗以子婦爲妃，皆不以爲恥。宮闈之淫亂，如太平公主、安樂公主，上官昭容、韋后等，不勝枚舉，其放蕩荒淫，爲前古所未見。唐宮醜聞，開國已然。新唐書之高祖本紀謂高祖未稱帝時，留守太原，私通宮人，世民謀起事，裴寂告之曰：「正爲宮人私公事發當誅爾。」高祖懼，乃聽世民言。同書之曹王傳又謂玄武門之變，世民殺弟齊王元吉，取其妃楊氏爲妃，以楊氏所生之子李明，封爲曹王，以爲元吉後裔。同書更云殺廬江王瑗，納其姬入侍。其亂倫有如此，故女子正式改嫁，在唐與宋初，不以爲病。宋太祖陳橋兵變，黃袍加身，既登大位，立四親廟，尊高祖朓，爲僖祖文獻皇帝，曾祖珽，爲順祖惠元皇帝，祖敬，爲翼祖簡恭皇帝，妣皆爲皇后。父弘殷，爲宣祖昭武皇帝，尊母杜氏爲皇太后。又復册立繼室王氏爲皇后。尊祖、尊父、尊母、册后，一一舉行盛典，闔宮歡忭，此歷代開業，固如是也，無足異也。惟宋太祖有二妹，一已夭逝，追封爲陳國長公主，此亦不爲奇。一已出嫁米福德，不幸夫死，以致寡居，封爲燕國長公主。公主留年姻守，寂寞蘭閨，未免有春花秋月之感。太祖惜其同胞，格外關懷，會殿前副點檢高懷德，適賦悼亡，高乃真定人，父名行周，曾任周天平節度使，生長將門，素有勇力，正在壯年，虎背熊軀，豹頭燕頷。太祖因與杜太后商酌，擬以燕國長公主下嫁於高懷德，公主亦願，於是下詔拜高爲駙馬都尉。婚禮既畢，洞房合巹，一一如儀，由是補恨天，缺月重圓，所謂內無怨女，外無曠夫者也。論者或曰：燕國長公主，初適米福德，再嫁高懷德，宋史之公主列傳，固有是說，但非謂也。夫男得更聘，女無再嫁，經義俱存，況太祖初登帝位，禮樂正待振興，安可命寡妹再嫁，有乖名節乎？此後世之論耳，在當時曾之，有如現代之見解。正爲太祖思慮之精密。讀史者每歎宋朝家政有五，爲漢唐所未及，整肅宮闈，使無女禍，此其一也；抑制宦官，使無閹禍，此其二也；睦好宗親，無宗室之禍，此其三也；防閑戚里，無外戚之禍，此其四也；典禁兵，無強藩之禍，此其五也。太祖爲寡妹作冰人，正式改嫁，實有鑒唐代公主之穢亂宮闈，醜事流傳而出此，亦整肅宮闈之消極者也。

山川人物

太祖爲寡妹作冰人，正式改嫁，實有鑒唐代公主之穢亂宮闈，醜事流傳而出此，亦整肅宮闈之消極者也。

鐵夢湖

文藝

她簡直一天都不能離開我，倘若我和你結了婚，她雖然仍舊和我們住在一起，我總不能再與以前那樣全心全意地照顧她，這樣就很可能會有一種被棄的感覺，她會恨我，更會恨你把我搶走的。旭暉，嘉嘉已經受夠苦了，我不願意她再多受一點點苦，你明白嗎？」

「我明白，但是你卻忍心要我受苦。」

「別這樣說，你是健全的人，而且你是男人，你總比一個殘廢的女孩子堅強，所以——」

「所以你就要我等。」

「我希望你不用再等太久，祇要她肯接受手術，她就有復明的希望。」

「妳不以爲這希望太渺茫嗎？在未經過徹底檢查以前，任是甚麼樣偉大的專家，也不能確定他會成功的，倘若這次仍然失敗，我們又要等下去，等下去——文苓，妳告訴我，我要等到那一天？我們能夠有多少青春可以浪費？」

文苓用手掩着臉：「不要迫我，不要迫我，旭暉！我祇是不想令嘉嘉傷心，我不想她知道我除了她以外，還愛第二個人，她會以爲我愛你多過愛她，她會以爲她在這世界上是孤單無助的。旭暉，你原諒我，我不能這樣自私，不能光爲我自己的幸福打算，你不知道我費了多少心血，流了多少眼淚才把嘉嘉撫育成人的。旭暉，九年不是一段太短的時間，我和嘉嘉就朝夕相依了九年了！」

「文苓，原諒我，我太衝動了！」旭暉伏在她的腳邊，吻她的膝蓋。

「川不該道歉，旭暉，這不是你的錯，不是我的錯，更不是嘉嘉的錯，也許我是不應該要你等的。」

「文苓，難道除了這樣就沒有別的辦法了嗎？」

「可能有，但是我想不出，我們必須等待：嘉嘉的身體不健全，心理也不健康，她自卑、憂鬱、多疑善妒，長久以來，她都祇是和我相依爲命，她幾乎拒絕見任何陌生人，我擔心，你一定介入我們中間，她會很不習慣，甚至會惹起她的反感，這就是我一直不敢帶你回我家裏的原因。」

旭暉低下頭，沉思片刻，忽然跳起身來，興奮地說：「文苓，爲甚麼妳不請我去做她的鋼琴教師？你知道我是教鋼琴的。」（一〇）

人龍

偵探奇情小說

四八　林滿盆傷勢不重

漁條園主人鄺狄文和幫辦葛立德共用早餐中，鄺狄文表示要再替葛幫辦安排一天釣魚玩意，因爲昨天爲了追捕林滿盆，連一尾小魚也沒有釣。但在葛立德看來，他所要釣的巨魚，已在他的網中了。

「很好，謝謝你。」葛立德說：「鄺先生，假如有電報來，請你通知他們立刻送給我好了。至於釣魚，等待許醫生到來，再瞧他的傷勢後，我們再決定吧。」

「好的，關於電報，我看白治國留心便是。」

許子期醫生來了，他說爲林滿盆頭部的傷勢並不嚴重，祇是腦子受到震盪，讓他休息一天，總會復元。

「他甚麼時候才可走動呢？」葛立德問。

「再過兩天。」許醫生說。

「不能夠早些嗎？」

「沒有可能，我可以斷定，他在今天，即使要起一隻手臂也不可能，」許醫生說：「急甚麼呢？讓他多休息兩天好了。」

於是，葛立德解釋並不是急於要他復元，而是怕他在今天起床逃走。

「保證不會，除非有人揹着他走。」許醫生說。

「那麼，」鄺狄文說：「今天我們儘可以到河邊去釣一天魚了。」

「好的，餐後我們一起去玩個痛快吧。」

×　×　×

葛立德、鄺狄文沿着小河岸邊走去，在柳蔭下，放下他們的釣竿，不到兩小時，漁條園一個傭工，帶來一封電報遞給葛立德。

「噫！非返回港不可了。」葛立德看過電報說。

「甚麼呢？要返回總部嗎？」

「不，要立即向林滿盆進行偵查，這是我們警署的主張。」

於是，他們又匆匆返回漁條園去。

葛立德進入林滿盆休息的房間，戴美西坐在床前的一張椅子和他談話。

林滿盆用最不友好的眼光釘視着葛立德。

「你總算抓到我了！」

他有點憤然。

「不過，我告訴你，當你逃離你的寓所時候，你忘記帶出那筆數目很大的鈔票吧！」

林滿盆憤怒地望了望他。

戴美西看到情形有點不對，她說：「你們談談吧，林先生用不着我再照料。」

「你要返回寓所去嗎？」葛立德問。

「對了，我毋須再留在這裡了。」

「我不敢相強你，」葛立德說：「我請鄺先生另找一個人照料他好了。」

約瑟特爾原著

最後的大笑

短篇小說

勞倫斯著　傑克譯

女管家又望了她一眼。

「你知道嗎？客廳裏有個年青男人在那兒。」

「不知道，真的嗎？」阿珍叫道，「甚麼，年青男人？我把他完全忘掉了。他從風雪中來取暖，還沒走嗎？」

「沒有，珍小姐。」

「這個人多怪，現在甚麼時候了？八點三刻！他身體壞了，怎的還不走？我得去看看他。」

「他說他跛了腳，」女管家像整間似的大嚷道。

「跛腳！怪了。他昨夜分明不是跛腳。可是你別大聲呼叫，我聽到的。」

「馬殊朋先生今晨來不來吃早餐？」女管家盤問得更兇。

「說不定。我那一份，你準備好了，我就下樓。一會兒，我便去瞧那人，他怎麼還不走，怪得很。」

他憑窗而坐，在太陽光下默默思索。

她眺窗外回春景，光禿禿的紫色樹幹，氣氛變得很奇異。整個世界都異樣了，彷彿皮殼爆裂，那個古老的倫敦天空裂開了，轉旋了，像老皮脫殼，顯出一片新的青天。

「真怪呀！」她自說自話。

「我當然見過那個人的臉兒。多怪的一張臉兒！我永遠也不會忘記。那種大笑！比誰也笑得久長。我歡喜聽那笑聲，他得最後笑一次。一定要出些真正的怪人！最後的大笑多可愛呀。他準會願意那麼笑，怪傢伙！我應該叫他做『傢伙』。他不像一個『人』呀。」

她若回來把整個世界立刻改變過來，又多麼奇妙呢！不是很出奇嗎？他把馬殊朋也一併改變過來。馬殊朋自然沒法見到他了。但是聽到他，那樣不是很好嗎？——我！」

阿珍默然想起馬殊朋，她跟他「是」朋友。他們幾乎做了兩年的朋友了。卻沒有成爲戀人。也沒有發生過那類戀愛的事。祇是「朋友」而已。

然而，她曾經愛上過他呢，在心中暗戀。她覺得非常滑稽，曾經愛過他，而且在心中暗戀，多麼的愛戀他。總之，人生太可笑了。（一〇）

市聲

她去了。等到迎完公司，又因爲黃叠水今晚在俱樂部請客，特地早點趕回去部署，直至凌晨兩點多鐘才回去。扭開門，屋內一片漆黑，不見里雲，于是跟蹤的去找巴碧，猜想是不是在她那兒。巴碧見了她，愕然的問：

「海莎，這樣夜還沒休息嗎？」

「哈哈……」海莎苦笑的說：「我剛回來……巴碧，你今天有沒有見過里雲？」

「沒見過。」巴碧說：「他不在家嗎？」

「昨天我起來時便不見他，不曉得他去了那兒？」接着，太息的說：「里雲近來喜歡飲酒，不曉得他是不是又吃醉了。」

「他以前不飲酒的嗎？」

「很少飲，而且飲得很少。」

巴碧皺眉的想了一會，說：

「一個男人突然酗酒，一定有原因的，海莎，你知道這原因嗎？」

「這……」海莎聽了這話，明白了里雲酗酒的原因，是爲了太寂寞，苦悶，而這，也是自己所造成的。但是，她沒有勇氣說出，祇囁嚅的說：「這我便不知道了。」

「一個男人在外邊玩女人，也會興奮的酗酒的……」巴碧故意這樣說：「里雲會不會這樣？」

「不會吧，不會吧！」海莎說畢，嘆了口氣。

「照理，里雲這人這樣純正，而又這樣愛你，怕不會在外邊玩女人的……」

「也很難說，最怕有人誘惑他……」海莎說這話，本來不是指巴碧而言，但是，巴碧卻作賊心虛，以爲她放暗箭，射向自己。因此正容的說：

「你知道誰誘惑他嗎？」

荒謬的愛情

上海文武

九五：女求錢，男求色

「不過，」估也說：「問來，在我沿，在黃叠水一班朋友中，他比較豪爽一點……。」我真恨得和他來往……」

「聽說洪水湖比陳田更吝嗇，是不是？」

「晃呀，晃呀……」丁茵感慨的說：「桑田追求我，連一分錢的金戒指也沒送我一個，哼，如果不是爲了大局……」

「當然有，」丁茵笑說：「洪水湖這傢伙，又好色，又怕家中的雌老虎，和猪猪外出，好像小偷似的，閃閃縮縮，和這樣的男人外出，真是沒趣。」

「最沒趣的，還是他吝嗇。」

這話引得兩人都作會心的大笑起來，半晌，丁茵正容的說：「所以我極力主張要邀多些外客來玩，不然的話，公私都沒有好處。」

吃過茶，丁茵又邀海莎去看公司，雖然海莎去過萬里強，但又爲了應酬丁茵，迫得和

半靜寂地帶

丹尼

毛賊暴徒，曾燒死電台廣播人員，也曾投燒兩家報社的汽車，也曾向一家報社郵寄爆炸品及扔下炸彈，昨又向一間西報，投進兩個炸彈。

即使把香港四百萬居民全炸死，毛賊暴徒依然是要受到正義的口誅筆伐。

×　×　×

經營士敏的「公司」，四個月來，已變成謀人寺或賊巢，無人敢入，而且要按月奉獻「鬥爭費」，且不准歇業，但可向左派銀行借款，或請求左派銀行接管。

有些叫：「彌唔死唔死」，有些唱「自己顧自己」，可憐人也，奈何，奈何！

×　×　×

一個廿一歲「前進女」，在秀茂坪手執寫有「打倒英帝」字樣紅旗揮舞被捕，法官判入審簽保守行爲兩年，但親朋戚友以至「同志」均不肯替她簽保，乃改判罰款二百元，又因無錢不改判入獄兩月。

昔日靚仔靚女！你們是孤立的！可憐的！現在應該知道：什麼「七億人民支持」，什麼「戰無不勝思想」，都是騙人的空話呀。

塵君夢

第八回　號令自中樞　強敵壓主　椎埋呼舊侶　惡少稱尊

毛澤民說道：「這是二叔的私信，你怎能看？」

毛澤東睜眼道：「該死的東西，你知道什麼？老不死和湘潭縣衙門通消息，說不定又打主意害我，不殺一家如何能放下心？」

毛澤民說道：「你若以後要我怎麼交給二叔呢？」

毛澤東不理他的話，雙手奪過來撕開一看，登時兩腿一軟坐在地下。

毛澤民不知怎麼回事，問道：「大哥，你怎麼跌倒了。」

毛澤東兩手發抖，說道：「你……你……你看，老不死是不是要……要害死我。」

毛澤民也不知所以，拆開一看，上面祇有寥寥幾行，寫道：「頃奉縣府長官諭，着將令侄澤東捕送就地正法，如何之處，祈執奪，縣府隨後即派人公差出發矣。」上面抬頭寫着夫子大人，下面署名「兩知」。

毛澤東把信拿起又看了一遍，問道：「兩知是誰？」

毛澤民差點又哭出來，勉強忍住哭說道：「就是二叔的學生，現在湘潭縣衙門當師爺，兩知並不是名字，是隱名，表示他同二叔都知道信是誰寫的，無非是要守秘的意思。」

毛澤東驚魂甫定，罵道：「我知道老不死打主意害我，果然被我料中，此仇不報，不是丈夫，咱們等着瞧吧！」

毛澤民說道：「這封信是二叔的學生在湘潭縣衙門所見趙省長來的電報，搶着派人來送信，要二叔通知你逃走，怎麼不是有心害你。」

毛澤東忽然想起水滸傳上宋江私放晁蓋的事，點頭說道：「這人很夠義氣，老不死算我救出來一個好學生。既然這樣，我現在就動手去廣州，你回到家中叫你大嫂給我揀兩件換洗衣服，帶點路費，我在這裏等你。」

毛澤民問道：「你自己怎不回去同大嫂當面談談？」

毛澤東罵道：「蠢貨，你一點聰明也沒有。我還能回家，說不定縣衙門的公差已經到了，我一回去不是送上門的禮物，你趕快拿來，我這就走，然後你同大嫂連夜趕子送你大嫂回長沙。」

毛澤民看他說得這麼嚴重，不敢多言，忙上趕回家中，同楊開慧一說，楊開慧也大吃一驚，連忙揀了兩件衣服及路費包成一個小包，同毛澤民趕到村子外面，已不見了毛澤東。楊開慧一時急得差點哭出來。

毛澤民比較鎮靜，用右手按住嘴一連吹了幾聲哨，始見毛澤東從幾丈外的苗草中間鑽出來。

楊開慧本來焦急，此時又有點生氣，問道：「你是怎麼回事，怕得這樣？」

毛澤東一見楊開慧，也大發光火，說道：「你怎麼好出事，倘被公差見了，跟着你自然就找到我。」

楊開慧道：「我要是不見你，到底怎麼回事？」

毛澤東擺手道：「不用再問，一句話，創革命就是這樣，危險是免不了的，在於自己要有趨吉避凶的辦法，你們趕快回長沙，我到了廣州就寫信給你。」說過接過包袱，沿着山僻小徑，頭也不回的走了，楊開慧望着他的背影萬感交集，不由得流下眼淚。正是：倘向潯陽江上淚，一朝過事現原形。（七〇）

花見羞

歷史小說

天亮時

這時，東醫上來了，他們阻止大帥夫人和大帥說話，等花見羞與丈夫分開之後，他們再灌了一些藥汁在大帥口中，再之後，他們轉向大帥夫人，請求暫時勿與大帥說話。她在無可奈何中接受，不過，她不願離開丈夫，她坐在榻邊，雙手握住了丈夫的手。

現在，她自觸覺感到了丈夫有生人氣。

她爲此而笑了。

她的笑聲引致劉鄩開眼來。

他近乎殭硬的嘴角，也泛現出了笑容。

不久，窗上出現了曙色，外間有雜沓的人聲傳入。郝時彥人，都到門口探望，不過，沒有一個人入室來干擾。

劉鄩的情形在繼續好轉中，終於，他能主動地說話了：

「阿玉，我得冤一死——」

「我知道，你一定不會死的。」她肯定地回答。

「嗯，很苦，很辛苦哪——」

「鄩生，現在怎樣？想不想吃東西？」她湊近一些問。

他搖了一下頭，似乎，因搖頭而感到頭暈，停了一下，再看她，喃喃地說：

「阿玉，你的頭髮蓬鬆了——」

「哦，回頭我去梳好它！」她說，淚水不由自主地奪眶而出：「鄩生，祇要你好了就行。」

他苦澀地現出笑容，可能是精神不濟，又合上了眼皮，而花見羞則慢慢地俯下身去，兩頰偎着丈夫，淚水也滴滴的落在丈夫的面孔上。

點點滴滴的淚水，又使乏氣的大帥再抬起眼皮，思想已開始淸明了，於是，他想到自己飲下毒酒的過程，以及在中毒之後的安排，他問：

「外面怎樣？」

「我們的軍隊控制全城，很安靜。」

「阿玉——」他又思索，過了些時說：「你找郝時彥來，我要問他。」

郝時彥與兩名幕友，和兩名軍官同入，把外面的安排簡略地報告了大帥。

「現在是甚麼時候？」劉鄩問道。

「天才亮——」

「下令撤除對河南尹府的監視，改派便衣人員監視！」他氣呼呼地說，稍後，要求飲水。再說：「告訴大家，我沒事了——但是，仍要大家戒備。」

「是，我去安排，有事，隨時來叫我。」

「好，打聽河南尹府的消息。」

他說完，又合上眼，待衆人退出之後，他才再向花見羞說：「阿玉，你替我揉揉身體，我的四肢，好像都不能動……」

孤芳

平凡

「既然這樣，你還是就在家裏吧，如果嫌寂寞，可以找鄰居談談。」

「我自己會安排生活，反正你每星期都要來看我一次，我可以忍受得了的。」

「等我這次回來的時候，我們再來作長遠的打算。」

蔚芳歇起來，說道：「當年我們除了一個被褥，別無長物，我們卻有勇氣南下來開創。現在我們能湊得出幾萬塊錢現款，卻又沒有這種勇氣了？」

「不是沒有勇氣，而是人生經驗太大了。」

「這是你想冷淡我的現成理由。」

我知道蔚芳的情緒有着很大的波動。

她長期以來都期待着過安定的日子，她說要眞正的夫妻生活。這次她下決心到蘇州來與我同居，就是想嘗試過這種生活。而在過去的一個月中，我們的確過着一生中最甜蜜的日子。要不是由於我的這些牽累，我相信會不顧一切，和蔚芳一起到一個陌生的地方去隱居。

「蔚芳，」我說：「你放心吧，今後不論環境如何轉變，我都不會離開你的。」

蔚芳倚偎着我，流着眼淚說道：「過去的十年，對我是一段空白，一個噩夢。要到現在，我才嘗到眞正的家庭滋味，眞正的愛情滋味……」

「我明白，蔚芳，對我來說，又何嘗不如此。你知道玉淸雖然不能說不賢德，可是她不大懂得愛情，她天生感情不強烈，不論何時頭腦裏都被雜務佔據，有時明明在調情，她卻忽然記起第二天是某一個孩子的生日，那味道眞叫人不好受。」

她沉默着，祇是緊緊地擁抱着我，好像我是一個快要出門去遠征的軍人似的。

「我但願我過去的遭遇也像你一樣。」

我忽然說出這樣的一句話來。

「這話是什麼意思？」

「哪，假如我所遇到的女人也像你所遇到的男人一樣，我就不會有牽掛了。」

「我不明白你此刻的心境。」

「連我自己也說不淸楚。」

遠處傳來鷄啼的聲音，夜涼直透我們的衣衫。

「蔚芳，天快亮了，我們還是睡吧！」我說。

「即使上牀，我也睡不着了。」

「天氣透涼了，你會着涼的。」

回到床上，我們再也睡不着，好像都有無限心事的樣子。

「一行，今天算來是星期一，這個星期六你能回來嗎？」她問。

「如果——」

「又是如果，我要你說得切實一點。」（一〇〇）

利舞臺　樂宮

今進第二週！榮獲三項金像

美彩視 翠透七體！

兩點半　五點九　九點正

美高梅公司之王牌

大賽車 Grand Prix

占士加納　三船敏郎　伊娃瑪莉聖　伊夫蒙丹　白禮畢福　芝茜嘉華德　安東薩巴都　法蘭歌赫蒂

世界冠軍爭奪戰！轟動天地！

使你如置身在賽車場中！

翻車飛車撞車

今早十一點半：歡樂歌舞　虎虎虎鬧　蕭芳芳・呂奇

今早十一點：雙孝子　陳寶珠・吳君麗

今五點九點半公餘場：復仇者　七彩槍戰　謝利辛主演

今五點九點半公餘場：捷京諜影　七彩　狄保加第力作

明早：金剛獵狗

明早：唐伯虎點秋香

明五點九點：殺機四伏

火門大關介　JOHNNY YUMA

一部最突出的電影！

動作快　劇力強　風格新

麗都　皇后　樂獲映權

啓德遊樂場

粵劇夜演：春風秋雨又三年

片：西片　四劍俠與女間諜

山頂台虎術什技雜劇・彩虹大樂隊・時代曲・鍾炳南歌劇團・粵曲・智力擲位・獎品豐富・機動遊戲・老少咸宜・實彈射擊・射中有獎・保齡球場・鍛鍊身心・弓箭射靶・放鬆智力・山頂賽車・風馳電掣

化低代可最享　最價廉得最高受

荔園：寶扇・穿金・秋月夜・活捉張三郎・有冇攪錯・江氏什技魔術・八仙門公演

危險人物

倫敦麗都仙樂國寶

明天五院獻映

打得狠　段新橋　動作多　刺激夠

江莫美趙雷光山愁林冲

胃病專家　竹林氏

洪冠洲　鼻喉

陳劍秋　皮膚

江少卿　尿病

男人虛弱　男性實　謝金石

醫藥　分類廣告

耳喉鼻　高達

風濕骨痛

鼻喉　何守業

耳鼻喉　蔡德芬

尿病專科　高元

哮喘必讀　免費贈閱

工商日報分類廣告

一、銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

㊀中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一三三八

㊁灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）

㊃油麻地上海街三一九號老賀公司。

㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）。

㊅青山道周生生金行（青山道三二六號）。

㊆油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二二號）。

㊇旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。

㊈深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。

㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。

中㊀紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。

中㊁荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣街山道）。

中㊂元朗周生生金行（大馬路一號E）。

中㊃元朗康莊市場街富街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請攜帶本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

信箱：218 220 221 222 223 224 228 232 233 234 236 238 240 241 244 245 246 249 255 257 263 266 269 270 271 272

土瓜灣 高息舖位舊樓出售 接洽處 中環怡和大廈146號室 電話：230589

租售

高息舖平賣

半價急售

唐樓廉售

地下旺舖

舖位租售

跑馬地樓

出國廉售

洋樓平售

旺舖平售

打字機 租售

古樓廉售

新樓租售

公主台

九龍窩打老道山文福道21—23 高尚花園洋樓

分層租售 即買即住 餘額無多

洽購處電話 884799.807287.886520

獨立樓台・雲石走廊・有浴缸 磁磚砌至天花・暗線暗裝 煤氣設備・冷熱水喉・重料鋼筋 ・升地板・紙皮石外牆

欲購從速

八樓平賣

平樓租售

招租（香港） 高尚住宅

廉租唐樓

洋樓廉租

小租卅舖

租金最平

卅舖新樓

寫字樓分租

地王旺舖

獎勵辦學

東英大廈（九龍）

全廈商業用

旺舖 商場 寫字樓 醫務所 頂樓花園洋房

招租 尖沙咀彌敦道一百一號

電話：K673291 K679298

工廠陸百

全層三毫

沙田洋樓

七樓全層

平舖招租

擇任小大租平房廠

廣東道1155—1161號

由3200尺起至13000尺

知租電話：891346

一樓百九

地下二樓

寫字樓平租

尖沙咀房

出讓

飯店平頂

自助洗衣店

飯堂急讓

鋼琴廉讓

旺士多讓

遊艇出讓

投資佳音

出國急讓

旅行車讓

辦學佳音

狼狗仔讓

小店平頂

小學幼稚 寄宿

招生

美利堅中學 招寄宿生

佔地萬餘尺四面單邊一流設備。

中一至中三，幼稚園至小學。

免費，半費學額每級30名

1.向華僑日報申請2.到本校申請

校址深水埗福榮街92—98全座

電話：872868 781725黃金戲院側

寄宿

無綫電實物函授

欲想出國謀生。祇要你有專門技能。

哥林比亞工程學校

本校特設本科協助各界人仕利用空餘時間迅速學到門專技術並發畢業文憑每月學費15元學生直接攜帶學校發給之實習器材回家實習選時間校上課本印刷精美簡明易讀校址在九龍保安道22至26號近青山道仙樂戲院索取章程請電864989

婦女補習學校

香港補習夜學校

香港法文專科商業管理學校

法文 商科 英語會話 速記打字 日文 簿記 英文文法 商業英文

速成英語會話

福利寄宿

招宿生

招寄宿生

奉送校服 60元寄宿

寄宿托兒

拳術氣功

英德法日國西班牙文語

●打字全科：全部新機，四十元學到畢業

●英文拼音：一月速成韋氏及國際音標

●珠算全科：費廿元包教曉，一月速成

●TOEFL班：由英籍倫大學士授課，費廿元

●英文文法及寫作，精編講義，初中高速成班

●香港稅例 ●成本會計 ●商業信札 ●數理化班 ●英文速記

●英文會計簿記 ●出入口文員班 ●中文會計簿記 ●廣告畫裝飾班 ●各業會計

另備考L.C.C.及PITMAN, AIA, GCE, 文憑試

觀塘補習

會計實務

速成流行 鼓電結他 電話：八〇七〇〇五

香港日語學校

香港日語學友會主辦續招九月份各級生早午晚班學費十五元 地址：彌敦道607新興大廈廿樓1917室（由左便電梯按19字）

李氏健身學院

健身・西拳・柔道・男女子班續招插班生・院址般含道14號 電話：441882下午六時後

勤數專精

航空會計 出入口文員班

電視專科

劍橋無綫電學校

花藝術

香港商科語言學院 廣告畫裝飾班

即招第三屆・六個月完成・介紹職業

旺角彌敦道607號新興大廈三樓・電話：858440

免費函授 英文日語

漢興中醫學院

招函授 面授

鋼琴樂理

英婦 速成會話

解決電視接收技術

高級電視技術職業速成班

五元冷氣教舞

日文導正

九龍分校

氣功

待聘 高級英文

補習 師範專科 家庭補習 黑房待聘 經驗補習 工商會計 英中會考生 喇沙預科 老虎岩區 補習 家庭補習 經驗補習 上門補習 家長注意 會計服務 拔萃女校 補習待聘

經驗補習 徵求 徵婚 誠意徵求 超齡不用愁 新區交換 誠徵教師 徵求伴侶 聘請 高薪急聘 請無綫電 檢定女性英文教師 聘女教師 招請職員

美國新高僱用

聘請教師

美國英國加拿大聘請

聘請：

1.女性：護士、洗衣、管家 2.女性：管家、速記、打字 3.男性：管家、廚師 4.男性：園丁、技工、電器技工

注意：

你找職業嗎 播音演員 聘請門部生 女性正當新職業 教職人員 聘女教師 聘數理化 求職注意 女學生出路

電器學徒 中文打字 啓事 鴨脷洲街坊福利會 聲明啓事 頂手聲明 鳴謝梁氏宗親總會 承頂聲明 尋訪 秀芳女兒 遺失 遺失聲明 遺失圖章 遺失啓事

失訂聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失啓事

商業

萬豐旅運企業公司

專門代辦：中華民國護照 台灣出入境證

赴泰國・星島・越南・台灣，個別探親，工商考察，投資設廠，永久居留歡迎委託

香港大道中一三七廣安銀行大廈六〇六室

電話：四三六二九五・四五七一六八

移民投資—巴哈馬BAHAMAS

（大英聯邦自治領西香港，由美國邁亞美35分鐘機直達）

12000方呎地價售US$六千元（有水電電話巴士直達）

先付US$一千二百元（即可辦理個人或全家移民）（移民手續美國過境簽證由公司代辦）餘款分期每月US$96元，詳情請到 I.D.C.LTD.香港九龍業務代理「偉利亞企業有限公司」代辦理

彌敦道495—497號星大廈三樓A座 TELS.853758 846288

西裝專改

出門

傢俬雪櫃大清盤

萬能角鋼

急鈕雞眼

影印

益珍茶莊

九龍名茶總匯價格公平 批發零沽一律歡迎

旺角砵蘭街一一六號 電話：八四六二二一三

專科設計 膠袋電版

代辦推銷

修理冷氣機

工商出圖 升學 四文件毫

影印

台灣巴西

打字機

南美轉美

搭順風車

港台委託服務

專修鋼琴

昌記裝修

打字機

立勝搬屋公司

九848810・885280 港772755・773544

永安搬屋公司

生生搬屋 二十元

雄記搬運搬屋

專為府上寄運服務 價廉妥當 電話：七三〇九一五

搬屋卅元

中聯搬屋公司

港717922・708873 九681288

搬運

塑膠花模

安全搬屋公司

九675872・672704 港453148

大福搬屋

醫藥

愛情之敵 社交之累

饒少楓

男性退化症

男女立曲線

狐臭疤痕

面容

鱗

梁棟初

外科

廣州中醫黃彪

文江

朱永安 外皮

徹底根治 尿

鼻

科普德

二元見效

曾超明

朱仁生 外皮

小便

刊登第十一頁

尚有分類廣告